English

Apple One (1) Year Limited Warranty

FOR CONSUMERS, WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. THIS WARRANTY DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND ANY RIGHTS OF CONSUMERS ARISING OUT OF NON-CONFORMITY WITH A SALES CONTRACT. SOME COUNTRIES, STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION MAY LAST, SO THE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS DESCRIBED BELOW MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY BY COUNTRY, STATE OR PROVINCE. THIS LIMITED WARRANTY IS GOVERNED BY AND CONSTRUED UNDER THE LAWS OF THE COUNTRY IN WHICH THE PRODUCT PURCHASE TOOK PLACE. APPLE, THE WARRANTOR UNDER THIS LIMITED WARRANTY, IS IDENTIFIED AT THE END OF THIS DOCUMENT ACCORDING TO THE COUNTRY OR REGION IN WHICH THE PRODUCT PURCHASE TOOK PLACE.

Apple's warranty obligations for this hardware product are limited to the terms set forth below:

Apple, as defined below, warrants this Apple-branded hardware product against defects in materials and workmanship under normal use for a period of ONE (1) YEAR from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period"). If a hardware defect arises and a valid claim is received within the Warranty Period, at its option and to the extent permitted by law, Apple will either (1) repair the hardware defect at no charge, using new or refurbished replacement parts, (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product, or (3) refund the purchase price of the product. Apple may request that you replace defective parts with new or refurbished user-installable parts that Apple provides in fulfillment of its warranty obligation. A replacement product or part, including a user-installable part that has been installed in accordance with instructions provided by Apple, assumes the remaining warranty of the original product or ninety (90) days from the date of replacement or repair, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Apple's property. Parts provided by Apple in fulfillment of its warranty obligation must be used in products for which warranty service is claimed. When a refund is given, the product for which the refund is provided must be returned to Apple and becomes Apple's property.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS
This Limited Warranty applies only to hardware products manufactured by or for Apple that can be identified by the "Apple" trademark, trade name, or logo affixed to them. The Limited Warranty does not apply to any non-Apple hardware products or any software, even if packaged or sold with Apple hardware. Manufacturers, suppliers, or publishers, other than Apple, may provide their own warranties to the end user purchaser, but Apple, in so far as permitted by law, provides their products "as is". Software distributed by Apple with or without the Apple brand name (including, but not limited to system software) is not covered under this Limited Warranty. Refer to the licensing agreement accompanying the software for details of your rights with respect to its use.

Apple does not warrant that the operation of the product will be uninterrupted or error-free. Apple is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the product's use.

This warranty does not apply: (a) to damage caused by use with non-Apple products; (b) to damage caused by accident, abuse, misuse, flood, fire, earthquake or other external causes; (c) to damage caused by operating the product outside the permitted or intended uses described by Apple; (d) to damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Apple or an Apple Authorized Service Provider ("AASP"); (e) to a product or part that has been modified to alter functionality or capability without the written permission of Apple; (f) to consumable parts, such as batteries, unless damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; (g) to cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents and broken plastic on ports, that does not otherwise affect the product's functionality or materially impair your use; or (h) if any Apple serial number has been removed or defaced.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL OR WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AS PERMITTED BY APPLICABLE LAW, APPLE SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS. IF APPLE CANNOT LAWFULLY DISCLAIM STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES THEN TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL SUCH WARRANTIES SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY AND TO REPAIR OR REPLACEMENT SERVICE AS DETERMINED BY APPLE IN ITS SOLE DISCRETION. No Apple reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, APPLE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE; LOSS OF REVENUE; LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS (INCLUDING LOSS OF PROFITS ON CONTRACTS); LOSS OF THE USE OF MONEY; LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS; LOSS OF BUSINESS; LOSS OF OPPORTUNITY; LOSS OF GOODWILL; LOSS OF REPUTATION; LOSS OF, DAMAGE TO OR CORRUPTION OF DATA; OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE HOWSOEVER CAUSED INCLUDING THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY, ANY COSTS OF RECOVERING, PROGRAMMING, OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED OR USED WITH APPLE PRODUCTS AND ANY FAILURE TO MAINTAIN THE CONFIDENTIALITY OF DATA STORED ON THE PRODUCT. THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENT ACTS AND/OR OMISSIONS. APPLE DISCLAIMS ANY REPRESENTATION THAT IT WILL BE ABLE TO REPAIR ANY PRODUCT UNDER THIS WARRANTY OR MAKE A PRODUCT EXCHANGE WITHOUT RISK TO OR LOSS OF THE PROGRAMS OR DATA.

OBTAINING WARRANTY SERVICE

Please access and review the online help resources referred to in the documentation accompanying this hardware product before requesting warranty service. If the product is still not functioning properly after making use of these resources, please contact the Apple representatives or, if applicable, an Apple owned retail store ("Apple Retail") or AASP located using the information provided in the documentation. When contacting Apple via telephone, other charges may apply depending on your location. When calling, an Apple representative or AASP will help determine whether your product requires service and, if it does, will inform you how Apple will provide it. You must assist in diagnosing issues with your product and follow Apple's warranty processes.

Apple may provide warranty service (i) at an Apple Retail or AASP location, where service is performed at the location, or the Apple Retail or AASP may send the product to an Apple repair service location for service, (ii) by sending you prepaid way bills (and if you no longer have the original packaging, Apple may send you packaging material) to enable you to ship the product

to Apple's repair service location for service, or (iii) by sending you new or refurbished customer-installable replacement product or parts to enable you to service or exchange your own product ("DIY Service"). Upon receipt of the replacement product or part, the original product or part becomes the property of Apple and you agree to follow instructions, including, if required, arranging the return of original product or part to Apple in a timely manner. When providing DIY Service requiring the return of the original product or part, Apple may require a credit card authorization as security for the retail price of the replacement product or part and applicable shipping costs. If you follow instructions, Apple will cancel the credit card authorization, so you will not be charged for the product or part and shipping costs. If you fail to return the replaced product or part as instructed, Apple will charge the credit card for the authorized amount.

Service options, parts availability and response times may vary according to the country in which service is requested. Service options are subject to change at any time. You may be responsible for shipping and handling charges if the product cannot be serviced in the country in which service is requested. If you seek service in a country that is not the country of purchase, you will comply with all applicable export laws and regulations and be responsible for all custom duties, V.A.T. and other associated taxes and charges. For international service, Apple may repair or exchange defective products and parts with comparable products and parts that comply with local standards. In accordance with applicable law, Apple may require that you furnish proof of purchase details and/or comply with registration requirements before receiving warranty service. Please refer to the accompanying documentation for more details on this and other matters on obtaining warranty service.

Apple will maintain and use customer information in accordance with the Apple Customer Privacy Policy accessible at www.apple.com/legal/privacy.

If your product is capable of storing software programs, data and other information, you should make periodic backup copies of the information contained on the product's hard drive or other storage media to protect the contents and as a precaution against possible operational failures. Before you deliver your product for warranty service it is your responsibility to keep a separate backup copy of the contents, and disable any security passwords. IT IS POSSIBLE THAT THE CONTENTS OF YOUR HARD DRIVE WILL BE LOST OR REFORMATTED IN THE COURSE OF WARRANTY SERVICE, AND APPLE AND ITS AGENTS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO OR LOSS OF PROGRAMS, DATA OR OTHER INFORMATION CONTAINED ON THE MEDIA OR ANY PART OF THE PRODUCT SERVICED. Your product will be returned to you configured as originally purchased, subject to applicable updates. You will be responsible for reinstalling all other software programs, data and passwords. Recovery and reinstallation of software programs and user data are not covered under this Limited Warranty.

Country/Region of Purchase	Apple	Address
Americas		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Middle East and Africa		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia Pacific		
Australia; New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Computer Australia PTY. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Computer International Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple Computer International Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam	Apple Computer South Asia PTE Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. All rights reserved. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
CPU US v1.2

Français

Garantie Mondiale Limitée à un (1) an

POUR LES CONSOMMATEURS QUI BENEFICIENT DE LOIS OU REGLEMENTATIONS SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LE PAYS OU L'ACHAT A EU LIEU OU, SI CELUI-CI EST DIFFERENT, DANS LEUR PAYS DE RESIDENCE, LES BENEFICES DE LA PRESENTE GARANTIE S'AJOUTENT A TOUS LES DROITS ET RECOURS PREVUS PAR CES LOIS ET REGLEMENTATIONS SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS TELS QUE CITES CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE N'EXCLUT, NE LIMITE NI NE SUSPEND AUCUN DES DROITS DES CONSOMMATEURS RÉSULTANT DE LA GARANTIE DE NON CONFORMITÉ DANS LE CONTRAT DE VENTE. CERTAINS PAYS, ETATS ET REGIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSECUTIFS OU LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DE LA DUREE DES GARANTIES OU CONDITIONS TACITES, DE TELLE FAÇON QUE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS PREVUES CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER A VOUS.

LA PRESENTE GARANTIE VOUS CONFERE DES DROITS LEGAUX SPECIFIQUES ET IL SE PEUT QUE VOUS BENEFICIEZ D'AUTRES DROITS EN FONCTION DE VOTRE PAYS, ETAT OU REGION. LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE EST REGIE ET INTERPRETEE CONFORMEMENT A LA LEGISLATION DU PAYS DANS LEQUEL LE PRODUIT A ETE ACHETE. APPLE, LE GARANT CONFORMEMENT A LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE, EST IDENTIFIE A LA FIN DU PRESENT DOCUMENT EN FONCTION DU PAYS OU DE LA REGION DANS LEQUEL LE PRODUIT A ETE ACHETE.

Les obligations d'Apple pour le présent produit matériel au titre de la présente Garantie se limitent aux dispositions figurant ci-après :

Apple, telle que définie plus bas, garantit le présent produit matériel de marque Apple contre les vices de fabrication et de matière dans des conditions normales d'utilisation pour une période de UN (1) AN à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur, utilisateur final initial, (« Période de Garantie »). Si un vice du produit matériel apparaît et qu'une réclamation valable est reçue au cours de la Période de Garantie, Apple, à son choix, et sous réserve des dispositions légales, (1) réparera le vice du produit matériel gratuitement en utilisant des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou (2) échangera le produit avec un produit neuf ou fabriqué à partir de pièces neuves ou pièces remises à neuf et qui est fonctionnellement équivalent au produit d'origine, ou (3) remboursera le prix d'achat du produit. Apple pourra vous demander de remplacer des pièces défectueuses par des pièces neuves ou remises à neuf pouvant être installées par l'utilisateur que Apple fournira conformément à son obligation de garantie. Un produit ou une pièce de rechange, y compris une pièce pouvant être installée par l'utilisateur qui aura été installée conformément aux instructions fournies par Apple, sera garanti pour la plus longue des durées suivantes : la durée restant à courir de la garantie du produit d'origine ou une durée de quatre-vingt dix (90) jours à compter de la date du remplacement ou de la réparation. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, toute pièce de rechange devient votre propriété et la pièce échangée devient la propriété d'Apple. Les pièces fournies par Apple conformément à son obligation de garantie doivent être utilisées pour les produits pour lesquels le service de garantie est réclamé. Lorsqu'un remboursement est effectué, le produit pour lequel le remboursement est fourni doit être retourné à Apple et devient la propriété d'Apple.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS
La présente Garantie Limitée s'applique uniquement aux produits matériels fabriqués par ou pour le compte d'Apple qui peuvent être identifiés par la marque « Apple », le nom commercial ou le logo Apple qui y est apposé. La Garantie Limitée ne s'applique pas à tout produit matériel non Apple ni à tout logiciel, même s'ils sont emballés ou vendus avec le produit matériel Apple. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs autres que Apple peuvent fournir leurs propres garanties à l'acheteur utilisateur final mais Apple, dans la mesure de ce qui est permis par la loi, fournit ses produits « en l'état ». Les logiciels distribués par Apple sans ou sous le nom commercial Apple (y compris, de façon non limitative, les logiciels système) ne sont pas couverts par la présente Garantie Limitée. Nous vous prions de bien vouloir vous reporter au contrat de licence accompagnant le logiciel pour les détails de vos droits concernant son utilisation.
Apple ne garantit pas que le fonctionnement du produit sera ininterrompu ou sans erreur. Apple n'est pas responsable des dommages provenant du non-respect des instructions d'utilisation du produit.

La présente garantie ne s'applique pas : (a) à tout dommage causé par l'utilisation avec des produits non-Apple ; (b) à tout dommage causé par accident, abus, mauvaise utilisation, inondation, incendie, tremblement de terre ou d'autres causes extérieures ; (c) à tout dommage causé par le fonctionnement du produit hors des utilisations permises ou prévues décrites par Apple ; (d) à tout dommage causé par toute intervention (y compris les mises à niveau et les extensions) effectuée par toute personne qui n'est pas un représentant d'Apple ou un Prestataire de Services Agréé Apple (« AASP ») ; (e) à un produit ou une pièce qui a été modifié de telle manière à en altérer les fonctionnalités ou les capacités sans l'autorisation écrite d'Apple ; (f) aux pièces consommables, telles que les batteries, sauf si le dommage est dû à un vice de matière ou de fabrication ; (g) à tout dommage esthétique, comprenant notamment toute rayure, éraflure, bosse ou élément en plastique cassé des ports, qui n'affecte cependant pas la fonctionnalité du produit ou ne vous empêche pas de l'utiliser de manière manifeste; ou (h) si tout numéro de série Apple a été enlevé ou rendu illisible.

DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI, LA PRESENTE GARANTIE ET LES RECOURS ENONCES CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET VIENNENT AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES CONTRACTUELLES, RECOURS ET CONDITIONS, QU'ILS SOIENT ECRITS OU VERBAUX, LEGAUX, EXPRES OU TACITES. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, APPLE EXCLUT EXPRESSEMENT TOUTES GARANTIES LEGALES OU TACITES, Y COMPRIS ET SANS QUE CETTE LISTE NE SOIT LIMITATIVE, LES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER ET LES GARANTIES DES VICES CACHES OU LATENTS. SI APPLE N'EST PAS LEGALEMENT AUTORISEE A REJETER TOUTE GARANTIE LEGALE OU TACITE, ALORS, DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI, LESDITES GARANTIES SERONT LIMITEES A LA DUREE DE LA PRESENTE GARANTIE EXPRESSE ET A LA FOURNITURE D'UNE PRESTATION DE REPARATION OU DE REMPLACEMENT TELLE QUE DETERMINEE A LA SEULE DISCRETION D'APPLE. Aucun revendeur, agent ou salarié Apple n'est habilité à modifier, proroger ou compléter la présente garantie.

Si une disposition quelconque est déclarée illégale ou inapplicable, la validité des autres dispositions ne sera pas affectée.

A L'EXCEPTION DE CE QUI EST PREVU DANS LA PRESENTE GARANTIE ET DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI, APPLE N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, SPECIFIQUE, ACCESSOIRE OU INDIRECT RESULTANT DE TOUTE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION OU AUX TERMES DE TOUT AUTRE CONCEPT JURIDIQUE, Y COMPRIS DE FACON NON LIMITATIVE TOUTE PERTE D'UTILISATION, PERTE DE REVENU, PERTE ACTUELLE OU PREVISIBLE DE PROFITS (Y COMPRIS TOUTE PERTE DE PROFITS LIES A DES CONTRATS), PERTE DE DISPONIBILITE FINANCIERE, PERTE D'ECONOMIE PREVUE, PERTE D'AFFAIRES, PERTE D'OPPORTUNITES, PERTE DE CLIENTELE, PERTE DE REPUTATION, PERTE, DOMMAGE OU ENDOMMAGEMENT A DES DONNEES, OU PERTE OU DOMMAGE INDIRECT OU CONSECUTIF, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, Y COMPRIS LE REMPLACEMENT D'EQUIPEMENT OU DE BIENS, TOUS FRAIS DE RECUPERATION, DE PROGRAMMATION OU DE REPRODUCTION DE TOUT PROGRAMME OU DE TOUTE DONNEE STOCKEE OU UTILISEE AVEC LES PRODUITS APPLE ET TOUT ECHEC DANS LA PRESERVATION DE LA CONFIDENTIALITE DES DONNEES STOCKEES DANS LE PRODUIT. LA PRESENTE LIMITATION NE S'APPLIQUE PAS AUX RECLAMATIONS EN CAS DE DECES OU DE BLESSURES OU EN CAS DE RESPONSABILITE LEGALE POUR DOL OU FAUTE LOURDE ET/OU OMISSIONS. APPLE NE CONCEDE AUCUNE GARANTIE QUANT A SA CAPACITE A REPARER TOUT PRODUIT AUX TERMES DE LA PRESENTE GARANTIE NI A ECHANGER TOUT PRODUIT SANS AUCUN RISQUE NI AUCUNE PERTE DE PROGRAMME OU DE DONNEES.

OBTENTION D'UN SERVICE DE GARANTIE
Nous vous prions de bien vouloir accéder à et examiner les ressources d'assistance en ligne mentionnées dans la documentation jointe au produit matériel avant de solliciter un service de garantie. Si le produit ne fonctionne toujours pas correctement après avoir utilisé ces ressources, nous vous prions de bien vouloir contacter les représentants Apple ou, le cas échéant, un point de vente Apple (« Point de Vente Apple ») ou, un Prestataire de Services Agréé Apple dont vous trouverez les coordonnées en utilisant les informations fournies dans la documentation. Un représentant Apple ou le Prestataire de Services Agréé Apple vous aidera à déterminer si votre produit requiert un service et, si c'est le cas, vous informera de la manière dont Apple vous fournira ce service. Vous devez assister au diagnostic avec votre produit et suivre la procédure de garantie Apple.

Apple peut fournir les services de garantie (i) sur place auprès d'un point de vente Apple ou auprès d'un Prestataire de Services Agréé Apple, ou bien, le point de vente Apple ou le Prestataire de

Services Agréé Apple peuvent envoyer le produit auprès d'un point de service de réparation Apple, (ii) en vous faisant parvenir un bon prépayé (et si vous n'avez plus en votre possession l'emballage originel, Apple pourra vous envoyer un emballage) pour que vous puissiez envoyer le produit au point de service de réparation Apple, ou (iii) en vous faisant parvenir un nouveau produit ou pièce de rechange ou un produit ou une pièce de rechange remise à neuf pouvant être installée par le client. Vous pourrez ainsi réparer ou remplacer votre propre produit (« Services DIY »). A réception du produit de remplacement ou de la pièce de rechange, le produit ou la pièce originelle devient la propriété d'Apple. Vous acceptez de suivre les instructions, y compris, et si nécessaire, d'organiser le retour du produit ou de la pièce détachée originelle à Apple dans les meilleurs délais. Dans le cas où les Services DIY nécessiteraient le renvoi du produit ou de la pièce détachée originelle, Apple pourra vous demander une autorisation de débit de carte de crédit pour garantir le prix de détail du produit ou de la pièce détachée de remplacement ainsi que les coûts de transport applicables. Si vous suivez les instructions, Apple annulera l'autorisation de débit, et vous ne supporterez pas les coûts de transport du produit ou de la pièce détachée. Si vous ne retournez pas le produit ou la pièce remplacée comme indiqué, Apple débitera la carte de crédit du montant autorisé.

Les options du service, la disponibilité des pièces et les délais de traitement varient en fonction des pays de la demande de service. Les options de service peuvent être modifiées à tout moment. Vous pourrez être tenu des frais d'expédition et de transport si le produit ne peut être réparé dans le pays dans lequel il se trouve. Si vous demandez à bénéficier du service dans un pays qui n'est pas le pays d'achat, vous devrez vous conformer à toutes les lois applicables relatives à l'exportation et serez redevable des droits de douane, de la TVA et toutes autres taxes et coûts associés. En ce qui concerne les services internationaux, Apple peut réparer ou échanger les produits ou les pièces détachées défectueuses par des produits ou pièces détachées comparables conformes aux standards locaux. Conformément à la loi applicable, Apple pourra vous demander de fournir une preuve d'achat et/ou de respecter des formalités d'enregistrement avant de recevoir un service de garantie. Nous vous prions de bien vouloir vous référer à la documentation jointe pour plus de détails à ce sujet et pour d'autres sujets relatifs à l'obtention d'un service de garantie.

Apple conservera et utilisera les informations client conformément à la Politique de Confidentialité Apple qui peut être consultée à l'adresse suivante: www.apple.com/fr/legal/privacy.

Si votre produit est capable de stocker des programmes logiciels, des données ou toute autre information, vous devriez effectuer des copies de sauvegarde périodiques des données et des programmes contenus sur le disque dur du produit ou sur d'autres unités de stockage afin de protéger vos données et pour vous prémunir d'éventuelles défaillances de fonctionnement. Avant de remettre ou d'envoyer votre produit pour un service de garantie, il est de votre responsabilité de garder une copie de sauvegarde des contenus et de désactiver tous mots de passe de sécurité. Vous serez responsable de la réinstallation de tous ces logiciels, données et mots de passe. IL EST POSSIBLE QUE LE CONTENU DE VOTRE DISQUE DUR SOIT PERDU OU REFORMATE LORS DE LA MISE EN ŒUVRE DES SERVICES DE GARANTIE. Apple et ses représentants ne sont pas responsables des éventuels dommages ou perte de programmes, données ou autres informations stockés sur tout support ou toute partie du produit réparé. Votre produit vous sera retourné configuré tel que vous l'avez acheté, sous réserve des nouvelles versions applicables. Il vous reviendra d'installer de nouveau tous programmes, logiciels, données et mots de passe. La récupération et la réinstallation des logiciels système et d'application et des données de l'utilisateur ne sont pas couverts par la présente Garantie Limitée.

DROITS LEGAUX DE GARANTIE

En plus de cette Garantie Limitée d'un an, Apple garantit les éventuels défauts de conformité (article L. 211-15 du Code de la Consommation français) et les vices cachés dans les conditions définies aux articles 1641 à 1649 du Code Civil français.

Conformément aux dispositions de l'article L. 211-15 du Code de la Consommation français, les articles suivants s'appliquent aux consommateurs et sont reproduits ci-dessous :
Article L. 211-4 du Code de la Consommation français : « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »
Article L. 211-5 du Code de la Consommation français : « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L. 211-12 du Code de la Consommation français : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil français : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil français : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur, dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

Région/Pays d'achat	Garant	Adresse
Amérique		
Brésil	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico S.A de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
Etats-Unis et autres pays d'Amérique	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Moyen Orient et Afrique		
Tous les pays	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asie Pacifique		
Australie ; Nouvelle Zélande	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Corée	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
Inde; Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japon	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Malaisie	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
République Populaire de Chine	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Singapour ; Brunei ; Indonesie ; Vietnam ; Cambodge	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thaïlande	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Autres pays d'Asie Pacifique	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Tous droits réservés. Apple et le logo Apple sont des marques de Apple Inc., déposés aux Etats-Unis et dans les autres pays.

Deutsch

Apple Beschränkte Garantie für ein (1) Jahr

FÜR VERBRAUCHER, DIE DEM SCHUTZ DER RECHTSVORSCHRIFTEN ZUM VERBRAUCHERSCHUTZ IN DEM LAND, IN DEM DAS PRODUKT ERWORBEN WURDE ODER DEM LAND IHRES WOHNSITZES BEIM KAUF, UNTERLIEGEN, GELTEN DIE VORTEILE, DIE IHNEN AUS DIESEM PLAN ENTSTEHEN, ZUSÄTZLICH ZU ALLEN RECHTEN, DIE SICH AUS SOLCHEN RECHTSVORSCHRIFTEN ZUM VERBRAUCHERSCHUTZ ERGEBEN. DIESE GEWÄHRLEISTUNG SCHLIESST ODER SETZT VERBRAUCHERRECHTE AUS MÄNGELN DER KAUFSACHE WEDER AUS NOCH BESCHRÄNKT ES DIESE. DIESE GEWÄHRLEISTUNG SCHLIESST ODER SETZT VERBRAUCHERRECHTE AUS MÄNGELN DER KAUFSACHE WEDER AUS NOCH BESCHRÄNKT ES DIESE. EINIGE LÄNDER ODER GEBIETE GESTATTEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN ODER DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN ODER BEDINGUNGEN NICHT, SO DASS DIE NACHSTEHENDEN BESCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE GEGEBENENFALLS NICHT VOLLUMFÄNGLICH FÜR SIE GELTEN. DIESE BEDINGUNGEN GEWÄHREN IHNEN BESTIMMTE RECHTE, IHNEN STEHEN AUS VORSTEHENDEN GRÜNDEN DARÜBER HINAUS GEGEBENENFALLS WEITERE RECHTE AUFGRUND ZWINGENDER GESETZLICHER VORSCHRIFTEN DES JEWEILIGEN LANDES ODER GEBIETES ZU. DIESE BESTIMMUNGEN UNTERLIEGEN DEM RECHT DES LANDES, IN WELCHEM DAS PRODUKT ERWORBEN WURDE. „APPLE“, DER GARANTIEVERPFLICHTETE DIESER BEDINGUNGEN, IST IN ABHÄNGIGKEIT VON DEM LAND, IN DEM DAS PRODUKT ERWORBEN WURDE, IM ANHANG IDENTIFIZIERT.

Die Gewährleistungsverpflichtungen von Apple für dieses Apple Hardware-Produkt sind gemäß nachfolgenden Bestimmungen beschränkt:

Der Garantiegeber gemäß der im Anhang abgedruckten Tabelle („Apple“) gewährleistet, dass dieses Hardware-Produkt frei ist von Material- und Herstellungsfehlern, und zwar für die Dauer von einem (1) Jahr, gerechnet ab dem Datum des ersten Kaufs („Gewährleistungsfrist“).

Wenn ein Fehler auftritt und Apple davon innerhalb der Gewährleistungsfrist wirksam benachrichtigt wird, wird Apple nach Ermessen von Apple (1) das Produkt mit neuen oder aufbereiteten, betriebsfähigen, gebrauchten Teilen unentgeltlich reparieren, (2) das Produkt austauschen gegen ein Produkt, das entweder neu ist oder aus neuen oder brauchbaren benutzten Teilen hergestellt wurde und in der Funktion mindestens dem ursprünglichen Produkt entspricht oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückerstatten.

Apple behält sich vor, Ihnen in Erfüllung von Gewährleistungspflichten neu hergestellte oder aufbereitete, betriebsfähige, gebrauchte Austauschteile auch zur Selbstmontage zur Verfügung zu stellen. Apple gewährleistet, dass im Rahmen der Gewährleistung ausgetauschte Produkte und gelieferte Teile frei von Material- und Herstellungsfehlern sind, und zwar für neunzig (90) Tage, gerechnet ab dem Austausch bzw. der Reparatur, mindestens jedoch für die Restlaufzeit der ursprünglichen Gewährleistungsfrist. Wenn ein Produkt oder Teil ausgetauscht wird, geht der neue Gegenstand in ihr Eigentum über, während der ausgetauschte Gegenstand in das Eigentum von Apple übergeht. Teile, die in Erfüllung von Gewährleistungsverpflichtungen zur Verfügung gestellt werden, müssen in das Produkt, für welches Gewährleistung in Anspruch genommen wurde, eingebaut werden. Wenn Sie eine Rückerstattung erhalten, geht Ihr Produkt in das Eigentum von Apple über.

AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN
Diese beschränkte Gewährleistung gilt nur für Hardware-Produkte, die von oder für Apple hergestellt wurden und die durch die darauf angebrachte „Apple“-Marke, den Handelsnamen oder das Bildzeichen von Apple gekennzeichnet sind (“Apple-Produkte“). Diese beschränkte Garantie gilt nicht für Hardware-Produkte, die nicht Apple-Produkte sind, und auch nicht für Software, selbst wenn diese zusammen mit einem Apple-Produkt verpackt oder verkauft werden. Andere Hersteller, Lieferanten oder Verleger leisten möglicherweise eine separate Gewährleistung für ihre eigenen Produkte, die mit Apple-Hardware-Produkten verpackt werden. Von Apple unter der Apple-Marke vertriebene Software wird ebenfalls von dieser beschränkten Gewährleistung nicht erfasst. Nähere Informationen zu Ihren diesbezüglichen Rechten finden Sie in dem Apple-Software-Lizenzvertrag. Apple gewährleistet nicht, dass der Betrieb des Produktes ununterbrochen oder fehlerfrei ist. Apple ist für Nachteile nicht

verantworlich, die dadurch entstehen, dass Anweisungen in Bezug auf die Nutzung des Produktes nicht eingehalten werden.

Die Gewährleistung gilt nicht: (a) für Schäden im Zusammenhang mit der Nutzung von Produkten, die nicht Apple-Produkte sind, (b) für Schäden die durch einen Unfall, Mißbrauch, Fehlgebrauch, Fehlanwendung, Wasser, Feuer oder sonstige äußere Einwirkungen verursacht werden, (c) für Schäden durch Nutzungen außerhalb der festgelegten Nutzungen oder Parameter, (d) für Schäden, die durch nicht von Apple oder einem Apple Autorisierten Service Partner (AASP) erbrachte Dienstleistungen verursacht wurden, (e) für Produkte und Teile, die ohne schriftliche Erlaubnis von Apple geändert wurden, (f) für Verbrauchsteile wie z.B. Batterien, es sei denn, dass ein Material- und Herstellungsfehler vorliegt, (g) eine bloße Beeinträchtigung des Erscheinungsbildes wie z.B. Kratzer, Dellen oder gebrochene Plastikteile an Anschlüssen, welche die Funktion des Produktes nicht beeinträchtigt und sich nicht wesentlich nachteilig auf die Nutzung auswirkt, und (h) wenn die von Apple angebrachte Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, SIND DIESE GEWÄHRLEISTUNG UND DIE OBEN BESCHRIEBENEN ANSPRÜCHE AUSSCHLIESSLICH UND ERSETZEN ALLE ANDEREN MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN, GESETZLICHEN ODER AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND VEREINBARTEN GEWÄHRLEISTUNGEN, ANSPRÜCHE UND BEDINGUNGEN. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, SCHLIESST APPLE ALLE UND JEDE GESETZLICHEN ODER STILLSCHWEIGEND VEREINBARTEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER GEWÄHRLEISTUNG DER HANDELBARKEIT UND DER GEBRAUCHSFÄHIGKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. WENN APPLE NICHT IN DER LAGE SEIN SOLLTE, IN RECHTLICH ZULÄSSIGER WEISE DIE GESETZLICHE ODER STILLSCHWEIGEND VEREINBARTE GEWÄHRLEISTUNG NACH MASSGABE DIESER BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNGSERKLÄRUNG AUSZUSCHLIESSEN, SO IST EINE DERARTIGE GEWÄHRLEISTUNG, EINSCHLIESSLICH DER GEWÄHRLEISTUNG DER HANDELBARKEIT, DER GEBRAUCHSFÄHIGKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND DER GEWÄHRLEISTUNG FÜR VERSTECKTE ODER VERBORGENE FEHLER, ZEITLICH BESCHRÄNKT AUF DIE LAUFZEIT DER VORSTEHEND FESTGELEGTEN GEWÄHRLEISTUNGSFRIST UND FERNER BESCHRÄNKT AUF REPARATUR ODER AUSTAUSCH NACH APPLES ERMESSEN. Kein Apple-Händler, Vertreter oder Angestellter ist berechtigt, diese Garantieerklärung in irgend einer Weise zu ändern, auszuweiten oder zu ergänzen.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, ÜBERNIMMT APPLE KEINE HAFTUNG FÜR UNMITTELBARE, BESONDERE, MITTELBARE ODER FOLGESCHÄDEN AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER NICHTEINHALTUNG DER GEWÄHRLEISTUNG ODER EINER BEDINGUNG ODER AUS IRGEND EINEM ANDEREN RECHTSGRUND, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER HAFTUNG FÜR ENTGANGENE NUTZUNGEN ODER UMSÄTZE, FÜR ENTGANGENEN TATSÄCHLICHEN ODER ERWARTETEN GEWINN (EINSCHLIESSLICH DES GEWINNS AUS VERTRÄGEN), FÜR DIE ENTGANGENE NUTZUNG VON GELD, FÜR ENTGANGENE ERWARTETE SPAREFFEKTE, FÜR ENTGANGENES GESCHÄFT, FÜR ENTGANGENE GELEGENHEITEN, FÜR ENTGANGENEN GOODWILL, FÜR RUFSCHÄDIGUNG, FÜR DEN VERLUST ODER DIE BESCHÄDIGUNG VON DATEN UND AUCH FÜR KEINEN ANDEREN MITTELBAREN SCHADEN ODER FOLGESCHADEN, GLEICH WIE DIESER VERURSACHT WIRD, EINSCHLIESSLICH DES ERSATZES VON AUSRÜSTUNG UND VERMÖGENSGEGENSTÄNDEN UND DER KOSTEN FÜR DIE WIEDERHERSTELLUNG, PROGRAMMIERUNG ODER REPRODUKTION VON PROGRAMMEN ODER DATEN, DIE AUF APPLE-PRODUKTEN GESPEICHERT ODER MIT DIESEN BENUTZT WERDEN,UND DER NICHTEINHALTUNG DER VERTRAULICHKEIT VON DATEN, DIE AUF DEM PRODUKT GESPEICHERT WERDEN. DIE VORSTEHEND BESCHRIEBENE BESCHRÄNKUNG GILT NICHT FÜR ANSPRÜCHE, DIE AUF EINEM TODESFALL ODER KÖRPERLICHEN VERLETZUNGEN BERUHEN UND NICHT FÜR DIE GESETZLICHE HAFTUNG FÜR VORSÄTZLICHE ODER GROB FAHRLÄSSIGE HANDLUNGEN ODER UNTERLASSUNGEN. APPLE ERKLÄRT AUSDRÜCKLICH NICHT, DASS APPLE IN DER LAGE SEIN WIRD, JEDES PRODUKT NACH MASSGABE DIESER GEWÄHRLEISTUNG ZU REPARIEREN ODER EIN PRODUKT AUSTAUSCHEN ZU LASSEN, OHNE DASS PROGRAMME ODER DATEN GEFÄHRDET WERDEN ODER VERLOREN GEHEN.

INANSPRUCHNAHME DER GEWÄHRLEISTUNG

Bitte lesen Sie die Online-Hilfe-Ressourcen, die in der beigefügten Dokumentation genannt sind, bevor Sie die Gewährleistung in Anspruch nehmen. Wenn das Produkt nach Nutzung dieser Ressourcen noch immer nicht einwandfrei funktioniert, kontaktieren Sie bitte einen Vertreter von Apple oder eine Apple eigene Verkaufsstelle („Verkaufsstelle“) oder einen AASP. Kontaktdaten finden Sie in der Dokumentation. Bei telefonischer Kontaktaufnahme fallen in Abhängigkeit von Ihrem Standort Telekommunikationsgebühren an. Ihr Anruf wird durch einen Mitarbeiter des technischen Supportteams oder einen AASP beantwortet. Dieser wird Sie beraten und entscheiden, ob und welche

Serviceleistungen für Ihr Produkt erforderlich sind. Sie müssen Apple bei der Fehlerdiagnose unterstützen und die von Apple vorgegebenen Verfahren für die Inanspruchnahme der Gewährleistung einhalten.

Apple erbringt die Leistungen im Rahmen der Gewährleistung alternativ (i) bei Ablieferung bei einer Apple-Filiale, oder einem AASP, wo die Garantieleistungen entweder vor Ort erbracht werden oder das Produkt an ein Apple-Servicezentrum eingeschickt wird, (ii) durch Übersendung von bezahlten Rücklieferscheinen (und, soweit sie nicht mehr über die Originalverpackung verfügen, Verpackungsmaterial), die es Ihnen erlauben, das Produkt an einen Apple-Servicezentrum einzuschicken oder (iii) durch Übersendung von neu hergestellten, oder aufbereiteten, betriebsfähigen, gebrauchten Austauschteilen zur Selbstmontage ("Do-it-yourself-Service"). Mit Auslieferung des Ersatzproduktes oder Ersatzteiles geht das Eigentum am ursprünglichen Produkt oder Teil auf Apple über; Sie verpflichten sich, die einschlägigen Anweisungen von Apple zu befolgen, insbesondere unverzüglich für die Rücksendung des ursprünglichen Produktes oder Teiles dafür zu sorgen. Soweit Apple einen "Do-it-yourself-Service" erbringt, der die Rücklieferung des zu ersetzenden Produktes oder Teiles erfordert, kann Apple als Sicherheit für den Einzelhandelspreis des Ersatzteils und die Versandkosten eine Kreditkartenautorisierung verlangen. Wenn Sie den Anweisungen von Apple Folge leisten, wird Apple die Kreditkartenautorisierung aufheben, so dass Ihnen die Kosten für das Ersatzteil und den Versand nicht berechnet werden. Falls Sie die ersetzte Komponente nicht gemäß der Anweisung zurückschicken, wird Apple Ihre Kreditkarte mit dem autorisierten Betrag belasten.

Die Serviceoptionen, die Verfügbarkeit von Bauteilen und die Reaktionszeiten können von Land zu Land unterschiedlich sein. Apple behält sich das Recht vor, jederzeit die Serviceoptionen zu ändern. Soweit das Produkt sich in einem Land befindet, in welchem Serviceleistungen nicht angeboten werden und dort nicht repariert werden kann, obliegt es (vorbehaltlich anders lautender zwingender gesetzlicher Vorschriften) Ihnen, auf eigene Kosten und Risiko für die Versendung zu sorgen. Soweit Sie Serviceleistungen außerhalb des Landes, in welchem das Produkt erworben wurde, in Anspruch nehmen wollen, sind Sie für die Einhaltung sämtlicher Bestimmungen für den Export verantwortlich und habenalle anfallenden Zölle, Steuern und Gebühren zu tragen. Bei internationalen Leistungen behält sich Apple vor, defekte Produkte durch solche Produkte zu ersetzen oder mit solchen Teilen zu reparieren, die gleichwertig sind, aber lokalen Standards entsprechen. Soweit gesetzlich zulässig, kann Apple die Leistungen im Rahmen der Gewährleistung davon abhängig machen, dass Sie Einzelheiten zum Kauf nachweisen und/oder sich gesondert registrieren. Weitere Einzelheiten hierzu und zur Inanspruchnahme der Leistungen finden Sie in der Produktdokumentation.

Apple speichert und verarbeitet personenbezogene Daten in der in unserer Datenschutzerklärung unter www.apple.com/de/legal/privacy angegebenen Weise.

Soweit Ihr Produkt für die Speicherung von Softwareprogrammen, Daten oder anderen Informationen geeignet ist, obliegt es Ihnen, periodische Sicherungskopien der auf der Festplatte oder sonstigen Speichermedien des Produkt gespeicherten Informationen zu erstellen, um diese gegen Systemausfälle oder Datenverlust zu sichern. Vor Einlieferung Ihres Produktes für die Gewährleistung obliegt es Ihnen, vollständige Sicherungskopien sämtlicher gespeicherten Daten zu erstellen und sämtliche Passwörter zu deaktivieren. ES KANN NOTWENDIG SEIN, IM RAHMEN DER GEWÄHRLEISTUNG INHALTE IHRER FESTPLATTE ZU LÖSCHEN ODER NEU ZU FORMATIEREN. APPLE UND SEINE ERFÜLLUNGSGEHILFEN SIND FÜR KEINERLEI SCHÄDEN AN ODER VERLUSTEN VON PROGRAMMEN, DATEN ODER SONSTIGEN INFORMATIONEN VERANTWORTLICH, DIE AUF SPEICHERMEDIEN ODER IRGENDEINEM SONSTIGEN TEIL DES PRODUKTES GESPEICHERT SIND, FÜR WELCHES GEWÄHRLEISTUNG IN ANSPRUCH GENOMMEN WIRD. Ihr Produkt wird in der Originalkonfiguration wie bei Erwerb, vorbehaltlich zwischenzeitlicher Updates an Sie zurückgesandt. Es obliegt Ihnen, Softwareprogramme, Daten und Passwörter erneut auf dem Produkt zu installieren. Die Wiederherstellung und/oder Wiederinstallation von Softwareprogrammen oder Nutzerdaten sind nicht Bestandteil der Leistungen im Rahmen der Gewährleistung.

Region/Land des Kaufs	Gewährleistungsverpflichteter	Adresse
Nord- und Südamerika		
Brasilien	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico S.A de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
USA und alle anderen nord- oder südamerikanischen Länder	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Naher Osten und Afrika		
Alle Länder	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asien und Ozeanien		
Australien; Neu Seeland	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
Indien; Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Malaysia	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
Singapur; Brunei; Indonesien; Vietnam; Kambodscha	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
VR China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Andere pazifische Staaten	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Alle Rechte vorbehalten. Apple und das Apple Logo sind Marken von Apple Inc., die in den USA und in weiteren Ländern eingetragen sind.

日本語

Apple**製品1年限定保証**

お買い上げの国、または異なる場合は居住地における消費者保護法／規則によって適用のある消費者の場合、本保証による権利は、消費者保護法／規則による権利と救済方法に追加されるものです。本保証は、売買契約の不履行から生じる消費者のいかなる権利をも、除外、制限、留保しません。国、州および地方によっては、付随的もしくは結果的損害の例外もしくは制限、または黙示保証もしくは条件の期間に関する例外もしくは制限を認めていませんので、ここに示した例外または制限はお客様に該当しない場合があります。本保証は、お客様に対し特別な法的権利を賦与し、またお客様は国、州または地方によって異なる他の権利を有することがあります。本保証は、製品が購入された国の法律が適用され、これに従い、解釈されます。本保証の保証者であるアップルは、製品が購入された国または地域により本保証末尾の通りとします。

アップルの本ハードウェアについての保証は、以下の条件に限定されるものとします。

アップルは、以下に定める通り、本ハードウェアについて通常の使用下において材質および製造上の瑕疵がないことを、最初のエンドユーザである購入者が販売店から購入した日より1年間（以下「保証期間」といいます）保証します。万一、ハードウェアに瑕疵があり、かつ有効な請求が保証期間内にアップルになされた場合、アップルの選択によって、かつ法律が認める限りにおいて以下のいずれかを行うことができます：（1）当該製品を新品あるいは再生部品を使用して無償にて修理させて頂きます、（2）当該製品を新品の製品に交換するか、新品の部品か交換可能な使用済部品を使って製造された製品に交換させて頂きます、ただし機能上当該製品と同等以上のものとします、（3）製品代金の返金をさせて頂きます。アップルは、お客様に対し、瑕疵のある部品を、アップルがその保証義務の履行の方法として、新品または再生の在宅自己交換修理部品を提供して、これと交換して頂くよう依頼することができるものとします。アップルが提供させて頂いた説明に従ってインストールされた在宅自己交換修理部品を含む製品または部品は、元々の製品保証の残存期間または交換／修理日より 90 日間のいずれか長い期間、お客様に対して保証されるものとします。製品または部品が交換された場合、新しい製品または部品がお客様の所有物となり、不具合製品または部品はアップルの所有物になるものとします。アップルがその保証義務の履行の方法として提供した部品は、保証履行が請求された製品において使用されなければなりません。製品代金が返金される場合、返金対象製品は、アップルに返却されなければならず、アップルの所有物になるものとします。

例外および制限

本保証は、ハードウェアに付されたアップルの商標、商号あるいはロゴとして識別できるアップルによってあるいはアップルのために製造されたハードウェアのみに適用されます。本保証はアップルハードウェアとともにパッケージされたり販売された場合においてもアップル以外のハードウェアあるいはソフトウェアには適用されないものとします。アップル以外の製造者、供給者、あるいは発行者は、そのエンドユーザに対し、それぞれ独自の保証を提供することがありますが、アップルは、法律で認められている限り、それらの製品を「現状渡し」で提供します。アップルによってアップルブランドと

ともに、またはアップルブランドなしに配布されるソフトウェア（システムソフトウェアを含みますが、これに限られません）については、本保証の適用がありません。この使用に関するお客様の権利についての詳細に関してはそれぞれのソフトウェアに付随する使用許諾契約書を参照願います。アップルは、製品の使用が中断されず、またはエラーなく作動することを保証しません。アップルは、製品の使用に関する指示に従わないことに起因する損害に対して責任を負いません。

本保証は、以下のいかなる場合においても適用がありません：(a) アップル以外の製品とともに使用することによって生じる損害の場合、(b) 事故、乱用、誤使用、洪水、火事、地震または他の外的原因による損害の場合、(c) アップルが定め、許可し、意図した使用方法以外で製品を作動させたことにより生じる損害の場合、(d) アップルの担当者またはアップル正規サービスプロバイダ以外の者が履行したサービス（アップグレードや拡張を含みます）によって生じる損害の場合、(e) アップルの書面による許可なしに機能性もしくは性能の重要な変更のために製品または部品が改造された場合、(f)バッテリー等の消耗品の場合、ただし、損害が材質上または製造上の瑕疵により生じた場合はこの限りではありません、 (g) 製品の機能に影響を与えない、もしくはお客様の使用を重大に妨げない表面的な損傷の場合、なお、これには、かすり傷、へこみ、ポートのプラスチックの欠損を含むものとしますが、これに限りません、(h)アップルのシリアル番号がはがされたり、汚損された場合。

法によって最大限認められる範囲内において、ここに示した本保証およびその救済方法は、唯一の保証であり、口頭あるいは書面のいずれかを問わず、制定法上、明示あるいは黙示を問わず、その他の保証、救済、条件について代わるものです。適用される法律によって認められる場合、アップルは、特に一切の制定法上の、または黙示の保証をしないもとのし、これには商品性、特定目的適合性、隠れたあるいは潜在的欠陥に対する黙示の保証をしないことを含むものですが、これに限るものではありません。制定法上または黙示の保証に対する制限を法的に認めない地域がある場合、これらの保証はすべて、明示保証の期間に制限され、さらにアップルの単独の裁量により決定された修理または交換サービスに制限されます。アップルの販売店、代理店あるいは社員は、本保証の修正、延長、追加をすることが認められていないものとします。いずれかの条件が違法または履行不能であると判断された場合、残りの条件の違法性または履行可能性は影響を受けず、または支障がないものとします。

本保証で認められることを除き、法によって認められる範囲内において、アップルは保証もしくは条件違反から生じる、いかなる法的理論に基づく直接、特別、間接、結果的損害に責任を負わないものとし、これには使用機会の損失；収入の損失；実利益もしくは予想利益の損失（契約上の利益の損失を含みます）；金銭使用の損失；予定貯蓄の損失；ビジネスの喪失；機会の喪失；営業権の喪失；評判の喪失；データの損失・損害・汚染；または設備および所有物の交換、アップル製品に保存・使用されたいかなるプログラムあるいはデータを回復あるいは再生する費用、製品に保存されたデータの機密保持維持の不履行を含めて生じる一切の間接・結果的損失・損害を含むものとします。上記の制限は、死や身体傷害に関する請求または故意および重過失による作為あるいは不作為に対する法的責任には適用しないものとします。アップルは、プログラムもしくは

データを逸失もしくは損失することなくアップルが本保証に基づいて製品を修理できること、または製品を交換することの保証をしているものではありません。

保証サービス方法

保証サービスを依頼される前に本ハードウェアに同梱された書面に記載のオンラインヘルプリソースにアクセスの上、これをご参照下さい。これらのリソースをお使いになられてもなお製品が適切に起動しない場合、書面に示されている情報を使用して特定できるアップル代理店、該当する場合、アップル直営店またはアップル正規サービスプロバイダへご連絡ください。電話にてアップルにご連絡頂く場合、お客様の所在地によりその他費用が生じる場合があります。ご連絡頂くと、アップル代理店またはアップル正規サービスプロバイダは、お客様の製品にサービスが必要であるかどうかを決定するお手伝いをさせていただき、サービスが必要な場合、お客様に対し、アップルによるサービス提供方法をお知らせいたします。お客様には、お客様の製品の診断に関する問題についてお手伝い頂き、アップルによる保証のプロセスに従って頂きます。

アップルは、以下の方法により保証サービスを提供することができます：
(i)　その場でサービスが履行される場合、アップル直営店もしくはアップル正規サービスプロバイダの拠点において、またはアップル直営店もしくはサービスプロバイダが当該製品をアップル修理センターへ送付して修理される場合があります；
(ii) アップルがお客様の当該製品がピックアップ＆デリバリー修理サービスの対象となると判断した場合、アップルの指定業者が対象機器を引き取りに伺います；
(iii) お客様に新品もしくは中古の在宅自己交換修理製品または部品を送付することにより、お客様はご自身の製品を修理または交換することができます（以下「DIYサービス」といいます）。交換用製品または部品の受領時に、不具合製品または部品は、アップルの所有物となり、お客様は、必要な場合に不具合製品または部品を適切な時期にアップルに返却する手配を含む指示に従うことに同意して頂きます。不具合製品または部品の返却が必要なDIYサービスを提供する場合、アップルは、交換用製品または部品の小売価格および該当する送料の保証のためにクレジットカード認証を求める場合があります。お客様が指示に従っている場合、アップルは、クレジットカード認証をキャンセルし、お客様には製品または部品代金と送料を請求しません。お客様が指示通りに不具合製品または部品を返却しない場合、アップルは認証金額をクレジットカードにより引き落とさせて頂きます。

サービスオプション、部品の入手可能性、および回答に要する時間は、サービスが依頼される国ごとに異なる場合があります。サービスオプションは、随時変更されるものとします。お客様は、サービスを依頼する国において当該製品のサービスが受けられない場合、送料および取扱手数料を負担していただく場合があります。お客様が購入された国以外の国でサービスが必要な場合、お客様は適用されるすべての輸出規制法を遵守し、一切の関税、付加価値税、その他関連する税金および諸費用を負担するものとします。海外でのサービスに関し、アップルは、不具合製品または部品を現地の基準に合致する同等の製品および部品にて修理または交換する場合があります。準拠法に従い、アップルは、保証サービスに先立ち購入証明の提供あるいは登録要件の遵守を求める場合が

あります。本件に関する詳細および保証サービスに関するその他事項については、同梱の書類をご参照願います。

アップルは、www.apple.com/jp/legal/privacyにおいてアクセス可能なアップルのプライバシーに関するポリシーに従いお客様の情報を維持し、使用します。

お客様の製品がソフトウェアプログラム、データ、その他情報の保存が可能である場合、お客様は、コンテンツを保護し、機能障害の可能性から警戒するため、製品のハードドライブまたは他の記憶媒体上に含まれる本情報のバックアップ用複製物を定期的に作成しなければなりません。お客様が保証サービスを受けるため、お客様の製品を引き渡す前に、お客様は別にコンテンツのバックアップ用複製物を保管し、一切のセキュリティパスワードを無効にする責任を負担します。保証サービスの途中でお客様のハードドライブのコンテンツが喪失または再フォーマットされる可能性もあり、アップルおよびその代理店は、媒体に保存されているプログラム、データもしくは他の情報、またはサービスが提供された製品のいずれの部分の損害または損失に一切責任を負いません。お客様の製品は、最初に購入された設定で、適用されるアップデートを行い、お客様に返却されます。お客様は、その他ソフトウェアプログラム、データおよびパスワードのすべてを再インストールする責任を負います。ソフトウェアプログラムおよびユーザデータの修復ならびに再インストールについては、本保証は及びません。

購入国／地域	アップル	所在地
南北アメリカ		
ブラジル	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
カナダ	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
メキシコ	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
米国およびその他の南北アメリカ諸国	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
ヨーロッパ、中東、アフリカ		
すべての国	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
アジア太平洋		
オーストラリア、ニュージーランド、フィジー、パプアニューギニア、バヌアツ	Apple Computer Australia PTY. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
香港	Apple Computer International Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
インド	Apple Computer International Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
日本	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
韓国	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
アフガニスタン、バングラデシュ、ブータン、ブルネイ、カンボジア、グアム、インドネシア、ラオス、シンガポール、マレーシア、ネパール、パキスタン、フィリピン、スリランカ、タイ、ベトナム	Apple Computer South Asia PTE Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
中華人民共和国	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
台湾	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
その他のアジア太平洋諸国	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. All rights reserved. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Nederlands

Beperkte Garantie voor één (1) jaar – Wereldwijd

TEN AANZIEN VAN CONSUMENTEN OP WIE WETGEVING TER BESCHERMING VAN CONSUMENTEN IN HUN LAND VAN AANKOOP OF HUN LAND VAN VERBLIJF VAN TOEPASSING IS, GELDT DAT DE DOOR DEZE GARANTIE VERLEENDE VOORDELEN IN AANVULLING KOMEN OP ALLE RECHTEN EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN DIE ZULKE WETGEVING TER BESCHERMING VAN CONSUMENTEN GEEFT. RECHTEN VAN CONSUMENTEN DIE VOORKOMEN UIT NON-CONFORMITEIT MET EEN VERKOOPCONTRACT WORDEN NIET UITGESLOTEN, BEPERKT OF OPGESCHORT DOOR DEZE GARANTIE. IN SOMMIGE LANDEN, STATEN EN PROVINCIES IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE EN DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN DE DUUR VAN IMPLICIETE GARANTIES OF VOORWAARDEN NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE ONDERSTAANDE BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING ZIJN. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN. BOVENDIEN KUNNEN VOOR U, AFHANKELIJK VAN HET LAND, DE STAAT OF DE PROVINCIE, NOG ANDERE RECHTEN GELDEN. DEZE BEPERKTE GARANTIE WORDT BEHEERST DOOR EN ZAL WORDEN UITGELEGD VOLGENS HET RECHT VAN HET LAND WAARIN DE AANKOOP VAN HET PRODUCT PLAATSVOND. APPLE, DE GARANTIEGEVER INGEVOLGE DEZE BEPERKTE GARANTIE, WORDT AAN HET EINDE VAN DIT DOCUMENT AANGEDUID AFHANKELIJK VAN HET LAND OF DE REGIO WAARIN DE AANKOOP VAN HET PRODUCT PLAATSVOND.

Apple's garantieverplichtingen zijn beperkt tot de onderstaande bepalingen:

Apple, zoals hierna gedefinieerd, garandeert dat dit hardwareproduct van het Apple-merk bij normaal gebruik vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van ÉÉN (1) JAAR na de datum van aankoop in de winkel door de oorspronkelijke eindgebruiker-koper (de "Garantieperiode"). Indien zich een gebrek aan de hardware voordoet en Apple binnen de Garantieperiode een geldige vordering ontvangt, zal Apple naar haar keuze en voorzover wettelijk toegestaan (1) het gebrek aan de hardware zonder kosten repareren met behulp van nieuwe of gereviseerde vervangende onderdelen, (2) het product vervangen door een nieuw product of een product vervaardigd uit nieuwe of bruikbare gebruikte onderdelen, en dat tenminste functioneel gelijkwaardig is aan het originele product, of (3) de aankoopprijs van het product restitueren. Apple kan u verzoeken om gebrekkige onderdelen te vervangen door nieuwe of door de gebruiker te installeren gereviseerde onderdelen die Apple u verstrekt ter nakoming van haar garantieverplichting. Op een vervangend product of onderdeel, inclusief een door de gebruiker te installeren onderdeel dat geïnstalleerd is overeenkomstig de door Apple verstrekte instructies, is het resterende gedeelte van de Garantieperiode van het originele product van toepassing, of een periode van negentig (90) dagen vanaf de datum van herstel of vervanging, indien dat u een langere dekking biedt. Wanneer een product of onderdeel wordt vervangen, wordt elk vervangend voorwerp uw eigendom en wordt het vervangen voorwerp eigendom van Apple. Onderdelen die Apple ter nakoming van haar garantieverplichting verstrekt, dienen te worden gebruikt in producten waarvoor garantieservice wordt gevraagd. Wanneer tot restitutie wordt overgegaan, dient het product waarvoor de restitutie wordt verstrekt aan Apple te worden geretourneerd en wordt dit eigendom van Apple.

UITSLUITINGEN EN BEPERKINGEN
Deze Beperkte Garantie is uitsluitend van toepassing op door, of ten behoeve van, Apple geproduceerde hardwareproducten die kunnen worden geïdentificeerd aan de hand van het daarop aangebrachte "Apple" merk, handelsnaam of beeldmerk. Deze Beperkte Garantie is niet van toepassing op niet-Apple hardware producten of op software, ook indien deze verpakt of verkocht zijn in combinatie met Apple hardware. Het is mogelijk dat niet- Apple producenten, leveranciers of uitgevers hun eigen garanties verstrekken aan de eindgebruiker-koper, maar Apple verstrekt haar producten, voorzover wettelijk toegestaan, "in de huidige staat". Software die door Apple gedistribueerd wordt met of zonder de merknaam Apple (inclusief maar niet beperkt tot systeemsoftware) valt niet onder deze Beperkte Garantie. Wij verwijzen u naar de bij de software behorende licentieovereenkomst voor informatie over uw rechten met betrekking tot het gebruik hiervan.

Apple garandeert niet dat de werking van het product ononderbroken of vrij van fouten zal zijn. Apple is niet verantwoordelijk voor schade die het gevolg is van het niet opvolgen van instructies betreffende het gebruik van het product.

Deze garantie is niet van toepassing op: (a) schade die veroorzaakt wordt door gebruik met niet-Apple producten; (b) schade die veroorzaakt wordt door een ongeval, misbruik, verkeerde toepassing, overstroming, brand, aardbeving of andere externe oorzaken; (c) schade die ontstaat door het in gebruik hebben van het product buiten de door Apple omschreven toegestane of bedoelde soorten gebruik; (d) schade ontstaan door een dienst (waaronder upgrades en uitbreidingen) die is uitgevoerd door iemand die geen medewerker van Apple of een geautoriseerde Apple Service Provider ("AASP") is; (e) schade aan een product of onderdeel dat zonder de schriftelijke toestemming van Apple gewijzigd is teneinde de functionaliteit of het vermogen te veranderen; f) schade aan verbruiksgoederen zoals batterijen, tenzij de schade is ontstaan als gevolg van een materiaal- of fabricagefout; of (g) cosmetische schade daarbij inbegrepen maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken plastic op poorten, die de functionaliteit niet beïnvloedt of uw gebruik wezenlijk schaadt; of (h) schade indien een Apple serienummer verwijderd of onleesbaar gemaakt is.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN OP GROND VAN TOEPASSELIJK RECHT, ZIJN DEZE GARANTIE EN DE BOVENSTAANDE VERHAALSMOGELIJKHEDEN EXCLUSIEF EN KOMEN DEZE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE ZOWEL MONDELINGE ALS SCHRIFTELIJKE, WETTELIJKE, EXPLICIETE ALS IMPLICIETE GARANTIES, VERHAALSMOGELIJKHEDEN EN VOORWAARDEN. VOOR ZOVER TOEGESTAAN OP GROND VAN TOEPASSELIJK RECHT WIJST APPLE IN HET BIJZONDER ALLE WETTELIJKE EN IMPLICIETE GARANTIES VAN DE HAND, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT GARANTIES VOOR VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL EN GARANTIES TEGEN VERBORGEN GEBREKEN. INDIEN APPLE WETTELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES NIET RECHTMATIG VAN DE HAND KAN WIJZEN, ZIJN VOOR ZOVER TOEGESTAAN OP GROND VAN TOEPASSELIJK RECHT AL DEZE GARANTIES IN TIJDSDUUR BEPERKT TOT DE TERMIJN VAN DEZE EXPLICIETE GARANTIE EN TOT DE SERVICE VAN REPARATIE OF VERVANGING, TER UITSLUITENDE KEUZE VAN APPLE. Apple wederverkopers, tussenpersonen en medewerkers zijn niet gerechtigd tot het aanbrengen van wijzigingen, uitbreidingen of toevoegingen in deze garantie. Indien enige bepaling onwettig of niet-afdwingbaar is, zal hierdoor de afdwingbaarheid of wettigheid van de overige bepalingen niet worden aangetast of beïnvloed.

BEHALVE ZOALS BEPAALD IN DEZE GARANTIE EN VOOR ZOVER TOEGESTAAN OP GROND VAN TOEPASSELIJK RECHT IS APPLE NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE DIRECTE, BIJZONDERE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE DIE HET GEVOLG IS VAN NIET-NAKOMING VAN EEN GARANTIEBEPALING OF ANDERE VOORWAARDE, OF OP BASIS VAN ENIGE ANDERE RECHTSGROND, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT VERLIES VAN GEBRUIK; GEDERFDE INKOMSTEN; GEDERFDE WERKELIJKE OF VERWACHTE WINST (WAARONDER GEDERFDE WINST OP CONTRACTEN); VERLIES VAN HET GEBRUIK VAN GELD; VERLIES VAN VERWACHTE BESPARINGEN; VERLIES VAN HANDEL; VERLIES VAN MOGELIJKHEDEN; VERLIES VAN GOODWILL; VERLIES VAN REPUTATIE; SCHADE AAN, VERLIES OF VERMINKING VAN GEGEVENS; OF ELKE ANDERE VORM VAN INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE DOOR WELKE OORZAAK OOK, WAARONDER DE VERVANGING VAN APPARATUUR EN GOEDEREN, DE KOSTEN VAN HERSTEL, PROGRAMMERING, OF REPRODUCTIE VAN PROGRAMMA'S OF GEGEVENS OPGESLAGEN IN OF GEBRUIKT MET APPLE PRODUCTEN, EN HET NIET BEHOUDEN VAN DE VERTROUWELIJKHEID VAN GEGEVENS DIE ZIJN OPGESLAGEN IN HET PRODUCT. DE BOVENSTAANDE BEPERKING IS NIET VAN TOEAPSSING OP VORDERINGEN OP GROND VAN OVERLIJDEN OF LICHAMELIJK LETSEL OF ENIGE WETELIJKE AANSPRAKELIJKHEID VOOR OPZETTELIJK EN GROF NALATIG HANDELEN EN/OF VERZUIMEN. IN HET BIJZONDER WIJST APPLE ELKE VERKLARING VAN DE HAND DAT ZIJ IN STAAT IS ENIG PRODUCT ONDER DEZE GARANTIE TE REPAREREN, OF EEN PRODUCT TE VERVANGEN ZONDER RISICO VOOR OF VERLIES VAN DE PROGRAMMA'S OF GEGEVENS.

HET VERKRIJGEN VAN GARANTIESERVICE
Bekijk eerst de online hulpmiddelen waarnaar verwezen wordt in de bijgaande documentatie voordat u garantieservice aanvraagt. Indien het product nog steeds niet naar behoren functioneert nadat u gebruik hebt gemaakt van deze hulpmiddelen, neemt u dan contact op met de medewerkers van Apple of, indien van toepassing, een retail store in eigendom van Apple ("Apple Retail") of met een AASP, die u kunt vinden met behulp van

de informatie in de documentatie. Wanneer u telefonisch contact opneemt met Apple kunnen, afhankelijk van waar u belt, overige kosten van toepassing zijn. Wanneer u belt, zal een medewerker van Apple of een AASP u helpen vast te stellen of uw product service nodig heeft, en zal, indien dit het geval is, u informeren hoe Apple de service zal leveren. U dient te helpen bij het vaststellen van de problemen met uw product en u dient het garantie proces van Apple te volgen.

Apple kan de garantieservice op de volgende manieren verlenen i) bij een Apple Retail of AASP locatie, waar de service ter plaatse wordt uitgevoerd of van waar Apple Retail of de AASP het product naar een Apple reparatie service locatie sturen voor service; ii) door u een reeds gefrankeerde postzending te sturen (en indien u niet langer in bezit bent van de originele verpakking, kan Apple u tevens verpakkingsmateriaal toesturen) om u in staat te stellen het product naar de reparatie service locatie van Apple te sturen voor service; of iii) door u door uzelf te installeren nieuwe of gereviseerde vervangingsproducten of -onderdelen te sturen waarmee u in staat bent uw eigen product te repareren of te vervangen ("DIY Service"). Bij ontvangst van het vervangingsproduct of –onderdeel wordt het originele product of onderdeel eigendom van Apple. U gaat er dan ook mee akkoord de instructies te volgen en tijdig het originele product of onderdeel naar Apple terug te sturen. In geval van DIY Service kan Apple uw akkoord vragen om als waarborg indien u de originele producten niet terugstuurt, uw creditcard te belasten ter waarde van de verkoopprijs van het vervangende product of onderdeel plus verzendkosten. Indien u de instructies volgt, annuleert Apple de creditcard-autorisatie, zodat u niet betaalt voor het product/onderdeel en verzendkosten. Indien u de producten/onderdelen niet volgens de instructies terugstuurt, zal Apple de creditcard belasten met het geautoriseerde bedrag.

Service mogelijkheden, beschikbaarheid van onderdelen en responstijden kunnen variëren per land. Service mogelijkheden kunnen te alle tijden worden gewijzigd. Indien het product niet kan worden hersteld in het land waar de service is gevraagd, komen verzend- en behandelingskosten eventueel voor uw rekening. Indien u garantieservice vraagt in een land waar het product niet is gekocht, draagt u zorg voor alle toepasselijke exportwetten en regels and bent u verantwoordelijke voor alle accijnzen, BTW en overige belastingen en toeslagen. In geval van internationale service kan Apple de reparaties uitvoeren met vergelijkbare onderdelen die voldoen aan de lokale standaarden. In overeenstemming met toepasselijk recht kan Apple van u verlangen dat u een aankoopbewijs overhandigt en / of voldoet aan registratievereisten voordat de garantieservice wordt verleend. Bekijk de bijgevoegde informatie voor meer details en overige informatie met betrekking tot garantieservice.

Apple bewaart en onderhoudt consumentengegevens in overeenstemming met de Apple Customer Privacy Policy, dit Apple Privacybeleid kunt u nalezen op www.apple.com/nl/legal/privacy.

Indien uw product gegevens of softwareprogramma's op kan slaan, dient u periodieke back-upkopieën te maken van de gegevens en programma's die de hard drive van het product of een ander opslagmedium bevat, teneinde uw gegevens te beschermen en als voorzorg tegen eventuele bedrijfsstoringen. Voordat u uw product overhandigt voor garantieservice bent u verantwoordelijk voor het behouden van een afzonderlijke kopie van de systeemsoftware, applicatiesoftware en gegevens, en voor het uitschakelen van eventuele beveiligingswachtwoorden. HET IS MOGELIJK DAT INFORMATIE OP DE HARD DISK VERLOREN GAAT OF WORDT GEREFORMATTEERD TIJDENS DE GARANTIESERVICE. APPLE EN HAAR TUSSENPERSONEN ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE AAN OF VERLIES VAN PROGRAMMA'S, GEGEVENS, OF ANDERE INFORMATIE DIE IS OPGESLAGEN OP ENIG MEDIUM OF NIET-APPLE PRODUCT OF ONDERDEEL DAARVAN DAT NIET ONDER DEZE GARANTIE VALT. Uw product wordt aan u geretourneerd met de originele configuratie bij aankoop inclusief toepasselijke updates. U bent verantwoordelijk voor de herinstallatie van alle overige software, gegevens en wachtwoorden. Herstel en herinstallatie van systeem- en applicatiesoftware en gebruikersgegevens vallen niet onder deze Beperkte Garantie.

Regio/Land van Aankoop	Garantiegever	Adres
Amerika		
Brazilië	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
Amerika en andere Amerikaanse landen	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Midden Oosten en Afrika		
Alle landen	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asia Pacific		
Australië; New Zeeland	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
India; Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Maleisië	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
Singapore; Brunei; Indonesië; Vietnam; Cambodja	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Volksrepubliek China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Overige Aziatische landen	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Alle rechten voorbehouden. Apple en het Apple logo zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in Amerika en in andere landen.

Italiano

Garanzia annuale limitata Apple

PER I CONSUMATORI CHE BENEFICIANO DELLE NORME O DEI REGOLAMENTI A TUTELA DEL CONSUMATORE NELLA NAZIONE DI ACQUISTO, OVVERO, SE DIFFERENTE, NELLA NAZIONE DI RESIDENZA, I BENEFICI CONFERITI DALLA PRESENTE GARANZIA SI CONSIDERANO INTEGRATIVI DEI DIRITTI E DEI RIMEDI PREVISTI DA TALI LEGGI E REGOLAMENTI A TUTELA DEI CONSUMATORI. LA PRESENTE GARANZIA NON ESCLUDE, LIMITA O SOSPENDE ALCUN DIRITTO DEI CONSUMATORI DERIVANTE DA UNA NON-CONFORMITÀ AL CONTRATTO DI VENDITA. LE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI DI SEGUITO INDICATE NON SI APPLICANO AI CONSUMATORI DEI PAESI, STATI E PROVINCE CHE NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LIMITAZIONI DEI DANNI INCIDENTALI O ACCESSORI O LA LIMITAZIONE DELLA DURATA DI GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE. LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE AL CONSUMATORE SPECIFICI DIRITTI, OLTRE A QUELLI EVENTUALMENTE ATTRIBUITIGLI DALLE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, STATO O PROVINCIA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA È DISCIPLINATA DALLE LEGGI DEL PAESE IN CUI È STATO EFFETTUATO L'ACQUISTO DEL PRODOTTO. APPLE, CIOÈ IL SOGGETTO CHE FORNISCE LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, È IDENTIFICATO IN CALCE AL PRESENTE DOCUMENTO A SECONDA DEL PAESE O DELLA REGIONE IN CUI È STATO ACQUISTATO IL PRODOTTO.

Le obbligazioni derivanti dalla garanzia fornita da Apple per i propri prodotti hardware sono limitate alle condizioni indicate di seguito:

Apple, come di seguito definita, garantisce che in normali condizioni di utilizzo questo prodotto hardware è esente da difetti dei materiali e di produzione per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originario da parte dell'utente finale ("Periodo di Garanzia"). Qualora si manifesti un difetto ed Apple riceva una valida contestazione entro il Periodo di Garanzia, Apple, a propria discrezione e nella misura consentita dalle leggi applicabili, si impegna a (1) riparare gratuitamente il prodotto utilizzando componenti nuovi o rimessi a nuovo, (2) sostituire il prodotto con un prodotto nuovo o realizzato con componenti nuovi o ricondizionati le cui prestazioni siano come minimo equivalenti a quelle del prodotto originale, o (3) rimborsare il prezzo d'acquisto del prodotto. Apple si riserva il diritto di chiedere al consumatore di sostituire le parti difettose con parti nuove o ricondizionate installabili direttamente dall'utente fornite da Apple in ottemperanza ai propri obblighi di garanzia. Apple garantisce i prodotti o le parti sostituite, ivi compresi i componenti installabili direttamente dall'utente installati in conformità con le istruzioni fornite da Apple, per il periodo più lungo tra il periodo residuo della garanzia del prodotto originario e novanta (90) giorni dalla data di sostituzione o riparazione. Dopo la sostituzione, il prodotto o componente sostitutivo divengono proprietà del consumatore e il prodotto sostituito diventa proprietà di Apple. Le parti fornite da Apple in ottemperanza ai propri obblighi di garanzia devono essere utilizzate internamente al prodotto per cui è stato richiesto il servizio di garanzia. Quando viene riconosciuto un rimborso, il prodotto a fronte del quale il rimborso è stato concesso deve essere restituito ad Apple e diviene proprietà di Apple.

ESCLUSIONI E LIMITAZIONI
La presente Garanzia Limitata si applica solo ai prodotti hardware fabbricati da o per Apple identificabili dal marchio, nome commerciale o logo "Apple" apposto su di essi. La presente Garanzia Limitata non si applica a prodotti hardware o software di terzi, anche qualora acclusi o venduti assieme ai prodotti hardware di Apple. I produttori, fornitori o rilasciatori di software diversi da Apple possono fornire le proprie garanzie all'utente finale, tuttavia Apple, nei limiti di legge, fornisce i prodotti di terzi senza alcuna garanzia. Il software distribuito da Apple con o senza il marchio Apple (ivi compreso, a mero titolo esemplificativo, il software per l'installazione del sistema operativo) non è coperto dalla presente Garanzia Limitata. Per maggiori informazioni sui diritti del consumatore circa l'uso del software si rimanda al contratto di Licenza del software Apple.

Apple non garantisce che l'operatività del prodotto sia esente da interruzioni o errori. Apple non è responsabile dei danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso del prodotto.

La presente garanzia non si applica a: (a) danni causati dall'uso in associazione a prodotti che non siano Apple; (b) danni causati da incidenti, abuso, uso improprio, allagamento, incendio, terremoto o qualsiasi altra causa esterna; (c) danni causati dall'utilizzo del prodotto in modo non conforme con gli usi previsti o descritti da Apple; (d) danni causati da interventi (ivi compresi gli interventi di miglioramento ed estensione) effettuati da qualunque soggetto che non sia un rappresentante di Apple o un suo fornitore di servizi autorizzato (Authorized Service Provider); (e) prodotti o componenti che siano stati modificati per alterarne le funzionalità o capacità senza il permesso scritto di Apple; (f) prodotti di consumo come batterie, a meno che non si sia verificato un danno dovuto a difetti dei materiali o di lavorazione, (g) ai danni estetici, ivi inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, graffi, ammaccature e plastica rotta all'interno delle porte che non incidono altrimenti sulla funzionalità del prodotto né danneggiano sostanzialmente il suo uso; o (h) prodotti il cui numero di serie Apple sia stato rimosso od reso illeggibile.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA E I RIMEDI SOPRA INDICATI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRA GARANZIA, RIMEDIO E CONDIZIONE, VERBALE O SCRITTA, STATUTARIA, ESPRESSA O IMPLICITA. NEI LIMITI PREVISTI DALLE LEGGI APPLICABILI APPLE NEGA SPECIFICAMENTE QUALSIASI GARANZIA DI LEGGE O IMPLICITA, IVI COMPRESE, MA NON SOLO, LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ A SCOPI SPECIFICI O PER VIZI OCCULTI O LATENTI. QUALORA LE LEGGI NON CONSENTANO AD APPLE DI NEGARE LE SUDDETTE GARANZIE DI LEGGE O IMPLICITE, LA DURATA DELLE STESSE DEVE INTENDERSI, PER QUANTO CONCESSO DALLA LEGGE, LIMITATA AL PERIODO DI DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA ESPLICITA E AL SERVIZIO DI RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE OFFERTO DA APPLE A SUA ESCLUSIVA DISCREZIONE. Ai rivenditori, agenti o dipendenti di Apple non è consentito apportare modifiche, estensioni o integrazioni alla presente garanzia. Nel caso in cui alcune delle disposizioni della presente garanzia siano dichiarate invalide, nulle o non applicabili le restanti dovranno comunque considerarsi pienamente valide ed efficaci.

FATTO SALVO QUANTO PREVISTO DALLA PRESENTE GARANZIA E FINO AL MASSIMO LIMITE PREVISTO DALLA LEGGE, APPLE NON È RESPONSABILE DEI DANNI DIRETTI, SPECIALI, INDIRETTI O ACCESSORI DERIVANTI DALLA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DI SUE DISPOSIZIONI, OVVERO PREVISTI DA QUALSIASI ALTRO PRINCIPIO DI LEGGE, IVI COMPRESI, SENZA LIMITAZIONE, LA PERDITA DI UTILIZZO, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI UTILI EFFETTIVI O PREVISTI (COMPRESA LA PERDITA DI UTILI CONTRATTUALI); PERDITA DI LIQUIDITÀ; PERDITA DI RISPARMI ATTESI; PERDITA DI AFFARI; PERDITA DI OPPORTUNITÀ; PERDITA DI AVVIAMENTO; DANNI ALL'IMMAGINE; PERDITA, DANNI O CORRUZIONE DI DATI; O QUALSIASI PERDITA O DANNO INDIRETTO O ACCESSORIO A PRESCINDERE DALLA CAUSA, IVI COMPRESA LA SOSTITUZIONE DI ATTREZZATURE E BENI, LE SPESE DI RECUPERO DATI, RIPROGRAMMAZIONE O RIPRODUZIONE DEI PROGRAMMI O DEI DATI CONTENUTI O UTILIZZATI CON I PRODOTTI APPLE, NONCHÉ DELLA MANCATA PROTEZIONE DELLA PRIVACY DI TALI DATI. LE SUDDETTE LIMITAZIONI NON SI APPLICANO IN CASO DI RICHIESTE DI RISARCIMENTO PER MORTE O LESIONI PERSONALI O ALLE RESPONSABILITÀ DI LEGGE PER NEGLIGENZA INTENZIONALE, COLPA GRAVE E/OD OMISSIONE . APPLE SPECIFICAMENTE NON GARANTISCE CHE SARÀ IN GRADO DI RIPARARE OGNI PRODOTTO COPERTO DALLA PRESENTE GARANZIA O DI SOSTITUIRE IL PRODOTTO MEDESIMO SENZA RISCHIO O PERDITA DI PROGRAMMI O DATI.

MODALITÀ DI FRUIZIONE DEL SERVIZIO DI GARANZIA

Prima di richiedere il servizio di garanzia si raccomanda di prendere visione e di seguire le istruzioni di assistenza disponibili on line di cui alla documentazione allegata al presente prodotto hardware. Nel caso in cui il prodotto continui a non funzionare correttamente anche dopo aver seguito le istruzioni on line, il consumatore può contattare un rappresentante Apple o, ove applicabile, un punto vendita Apple ("Apple Retail") o un concessionario autorizzato Apple ("Apple Authorised Service Provider" - "AASP") identificato mediante le informazioni contenute nella documentazione allegata. Le richieste di assistenza

effettuate telefonicamente possono essere soggette a tariffe diverse, a seconda della località in cui si trova il consumatore. In caso di richiesta di assistenza telefonica il rappresentante Apple o l'AASP aiuteranno il consumatore ad appurare se il prodotto necessiti del servizio di assistenza ed illustreranno le modalità della prestazione, ove necessaria. Il consumatore è tenuto a collaborare alla diagnosi dei problemi relativi al prodotto e a seguire la procedura di garanzia Apple.

Apple potrà mettere a disposizione il servizio di garanzia (i) presso un venditore al dettaglio autorizzato Apple o la sede di un AASP ("Apple Authorised Service Provider"), i quali possono fornire direttamente il servizio di garanzia oppure inviare il prodotto ad un centro di riparazione Apple, (ii) inviando al consumatore documenti di trasporto prepagati (e, qualora il consumatore non abbia conservato la confezione originale, anche il materiale di imballaggio) per consentirgli di effettuare la spedizione del prodotto al centro di riparazione Apple, o (iii) inviando al consumatore un prodotto o componente nuovo o ricondizionato installabile direttamente dal consumatore per riparare o sostituire il prodotto difettoso ("Servizio DIY"). Una volta ricevuto il prodotto o il componente sostitutivo, quello originale diventa proprietà di Apple e il cliente si impegna sin d'ora a seguire le istruzioni impartite anche organizzando, se necessario, la tempestiva restituzione del prodotto o componente originale ad Apple. Se l'erogazione del Servizio DIY comporta la restituzione del prodotto o componente originale, Apple potrà richiedere l'autorizzazione ad addebitare sulla carta di credito del consumatore, a titolo di garanzia, un importo corrispondente al prezzo di vendita del prodotto o componente sostitutivo e alle relative spese di spedizione. Qualora il consumatore segua le istruzioni impartite, Apple cancellerà l'addebito e pertanto il prezzo del prodotto e le relative spese di spedizione non saranno addebitati sulla carta di credito del consumatore. Se il cliente non provvede a restituire il prodotto o il componente sostituito in conformità con le istruzioni, Apple addebiterà l'importo autorizzato sulla carta di credito.

Il tipo di servizio, la disponibilità dei componenti e i tempi di risposta possono variare a seconda del paese in cui il servizio di garanzia viene richiesto. I tipi di servizio offerti sono soggetti a modifica senza preavviso. Qualora il servizio di garanzia del prodotto non possa essere reso nel paese in cui il consumatore lo richiede, al consumatore potrebbero essere addebitate le spese di spedizione e manodopera. Se il servizio di garanzia viene richiesto in un paese diverso da quello in cui il prodotto è stato acquistato, il consumatore è tenuto ad osservare le leggi e i regolamenti applicabili in materia di esportazione e a farsi carico dei dazi doganali, dell'IVA e di tutte le altre imposte ed oneri associati. In caso di fornitura del servizio di garanzia internazionale, Apple potrà riparare o sostituire i prodotti e i componenti difettosi con prodotti e componenti equiparabili conformi alle normative locali. In conformità con le leggi applicabili, prima di erogare il servizio di garanzia, Apple potrà richiedere al consumatore una prova d'acquisto e/o di effettuare la registrazione secondo le procedure applicabili. Per maggiori particolari in merito a questo ed altri aspetti dell'erogazione del servizio di garanzia si rimanda alla documentazione allegata.

Apple si impegna a conservare ed utilizzare le informazioni sulla clientela in conformità con la politica sulla privacy di Apple, che i clienti possono consultare sul sito www.apple.com/it/legal/privacy.

Se sul prodotto acquistato sono state caricate applicazioni software, dati ed altre informazioni si consiglia di effettuare periodicamente copie di salvataggio dei dati contenuti nel disco fisso o altro supporto di memoria informatico del prodotto, ai fini di protezione e quale precauzione contro eventuali difetti operativi. Prima di consegnare il prodotto al servizio di garanzia è responsabilità del consumatore effettuare una copia di salvataggio dei contenuti su un supporto separato e disattivare eventuali password di sicurezza. IL CONTENUTO DEL DISCO FISSO POTREBBE ANDARE PERSO O VENIRE RIFORMATTATO DURANTE IL SERVIZIO DI GARANZIA E APPLE E I SUOI AGENTI NON SONO RESPONSABILI DI EVENTUALI DANNI O PERDITA DI PROGRAMMI, DATI O ALTRE INFORMAZIONI CONTENUTE SU TALE SUPPORTO O QUALSIASI COMPONENTE DEL PRODOTTO OGGETTO DEL SERVIZIO DI GARANZIA. Il prodotto sarà restituito al consumatore nella configurazione in cui è stato originalmente acquistato, fermi restando i possibili aggiornamenti. Il consumatore dovrà effettuare la

reinstallazione dei programmi software, dei dati e delle password. Il recupero e la reinstallazione di programmi software e dei dati dell'utente non sono coperti dalla presente Garanzia Limitata.

Regione/Paese d'acquisto	Società rilasciante la garanzia	Indirizzo
Americhe		
Brasile	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Messico	Apple Operations Mexico S.A de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
Stati Uniti ed altri Paesi americani	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Medo Oriente e Africa		
Tutti i paesi	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asia-Pacifico		
Australia; Nuova Zelanda	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Corea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Giappone	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
India; Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Malesia	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
Repubblica Popolare Cinese	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Singapore; Brunei; Indonesia; Vietnam; Cambogia	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Tailandia	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Altri paesi della regione Asia-Pacifico	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Tutti i diritti riservati. Apple e il logo Apple sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Español

Garantía de Apple Limitada a Un (1) Año

PARA LOS CONSUMIDORES QUE PUEDAN ACOGERSE A LAS LEYES O NORMATIVA SOBRE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN SU PAÍS DE COMPRA O, SI FUERE OTRO, SU PAÍS DE RESIDENCIA, LAS PRESTACIONES CONFERIDAS POR LA PRESENTE GARANTÍA SERÁN DE CARÁCTER ADICIONAL A TODOS LOS DERECHOS Y MEDIDAS DE AMPARO CONCEDIDAS POR TALES LEYES Y NORMATIVA SOBRE PROTECCIÓN A LOS CONSUMIDORES QUE ENCONTRARÁ EN WWW.APPLE.COM/LEGAL/WARRANTY. ESTA GARANTIA NO EXCLUYE, LIMITA O SUSPENDE LOS DERECHOS DE LOS CONSUMIDORES POR FALTA DE CONFORMIDAD CON EL CONTRATO DE VENTA. ALGUNOS PAÍSES, ESTADOS Y REGIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES O NO PERMITEN LIMITACIONES O CONDICIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS DE PRODUCTOS; POR LO TANTO, PUEDE SER QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES DESCRITAS MAS ABAJO NO LE SEAN DE APLICACIÓN. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS PERO PUEDE SER QUE UD. TAMBIÉN DISPONGA DE OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DEPENDIENDO DE CADA PAÍS, ESTADO O REGIÓN. ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTÁ SOMETIDA A LA LEGISLACIÓN APLICABLE AL ESTADO DE COMPRA DEL PRODUCTO. APPLE, EL GARANTE BAJO LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA, ESTÁ IDENTIFICADO AL FINAL DEL PRESENTE DOCUMENTO DEPENDIENDO DEL PAÍS O REGIÓN EN LA CUAL SE LLEVÓ A CABO LA COMPRA DEL PRODUCTO.

Las obligaciones de garantía de Apple se entenderán limitadas a los términos establecidos a continuación:

Apple, tal y como se define a continuación, garantiza este producto de hardware de Apple frente cualquier defecto en los materiales y en la mano de obra por su uso normal durante un período de UN (1) AÑO desde la fecha de compra por el usuario/consumidor final ("Período de Garantía"). Si surge un defecto de hardware y Apple recibe una reclamación válida dentro del Período de Garantía, Apple podrá, a su libre elección y en la medida en que las normas imperativas que resulten aplicables así lo permitan: (1) reparar el defecto de hardware sin cobrar cargo utilizando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas, (2) canjear el producto por un producto que sea nuevo o que haya sido fabricado a partir de piezas nuevas o utilizadas servibles y sea, al menos, equivalente, desde el punto de vista funcional, al producto original, o (3) devolver el precio de compra del producto. Apple podrá pedir que sea Ud. quien reponga las piezas defectuosas por las piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas que Apple le suministre en cumplimiento de las estipulaciones de la presente garantía. Cualquier producto o pieza de repuesto, incluyendo cualquier pieza instalable por el usuario/consumidor o consumidor que haya sido finalmente instalada por el usuario/consumidor o consumidor de acuerdo con las instrucciones entregadas por Apple, se entenderá garantizada por aquel de los dos plazos siguientes que establezca una cobertura más larga a su favor: el plazo de garantía que reste al producto original o el periodo de noventa (90) días desde la fecha de repuesto o reparación. Cuando se canjee un producto o pieza, cualquier elemento de sustitución pasará a ser propiedad suya y el elemento objeto sustituido pasará a ser propiedad de Apple. Las piezas entregadas por Apple en cumplimiento de lo dispuesto en la presente garantía deberán ser utilizadas respecto de aquellos productos que se haya reclamado un servicio de garantía. Cuando se efectúe un reembolso, el producto respecto del cual se entrega el reembolso deberá devolverse a Apple y pasará a ser propiedad de Apple.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES
Esta Garantía Limitada es de aplicación exclusivamente a los productos de hardware fabricados por o para Apple que puedan ser identificados mediante la adhesión de la marca, nombre comercial o logotipo "Apple". Esta Garantía Limitada no será aplicable ni a productos de hardware que no sean de Apple ni a cualquier software, incluso si va empaquetado o se vende con el producto hardware de Apple. Cualquier fabricante, proveedor o editor que no sea de Apple podrán facilitar sus propias garantías a los usuarios/consumidores finales, pero Apple, siempre que así se lo permita la ley, proporcionará sus productos "tal cual". Cualquier software que distribuya Apple con o sin el nombre de fábrica Apple (a modo enunciativo pero no limitativo) no estará cubierto por la presente Garantía Limitada. Sírvase consultar el Contrato de Licencia que acompaña al Software para más información sobre sus derechos de uso.

Apple no garantiza que el funcionamiento del producto será ininterrumpido o no contendrá errores. Apple no se responsabiliza de ningún daño que surja como consecuencia de no seguir las instrucciones relativas al uso del producto

La presente garantía no será aplicable a: (a) cualquier daño causado por el uso de productos que no sean de Apple; (b) cualquier daño causado por accidente, mal uso, utilización inadecuada, inundación, fuego, huracán u otras causas externas; (c) cualquier daño causado por el uso del producto fuera de los usos permitidos o para los que esté destinado descritos por Apple; (d) cualquier daño causado por un servicio efectuado por cualquier persona que no sea un representante de Apple o un Proveedor Autorizado de Servicios (incluyendo mejoras o ampliaciones); (e) cualquier producto o pieza que haya sido modificada, desde el punto de vista funcional o de capacidad, sin la previa autorización escrita de Apple; (f) cualquier pieza consumible, como por ejemplo pilas, a no ser que el daño haya ocurrido por un defecto en los materiales o de mano de obra; (g) daños superficiales, incluyendo, a modo ejemplificativo pero no limitativo, arañazos, hendiduras y/o rotura de cualquier pieza de plástico de un puerto que no afecten al funcionamiento del producto o dañen sustancialmente su uso; o (h) si se ha eliminado o borrado cualquier número de serie de Apple.

EN LA MEDIDA ESTÉ LEGALMENTE PERMITIDO, LA PRESENTE GARANTÍA Y MEDIDAS DE AMPARO ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE SON DE CARÁCTER EXCLUSIVO Y SUSTITUYEN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, MEDIDA DE AMPARO O CONDICIÓN, SEAN VERBALES O ESCRITAS, LEGALMENTE EXIGIBLES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE ASÍ LO PERMITA, APPLE DECLINA EXPLÍCITAMENTE TODA Y CUALQUIER GARANTÍA LEGALMENTE ESTABLECIDA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO A MODO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, DE ADECUACIÓN A UN FIIN CONCRETO Y FRENTE A CUALQUIER DEFECTO OCULTO O LATENTE. SI APPLE NO PUDIERA LEGALMENTE DECLINAR GARANTÍAS PREVISTAS LEGALMENTE O IMPLÍCITAS, DICHAS GARANTÍAS SE ENTENDERÁN LIMITADAS EN CUANTO A SU DURACIÓN, Y EN LA MEDIDA QUE ASÍ LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA Y A LA REPARACIÓN O SERVICIO DE REPUESTO TAL Y COMO SEAN ESPECIFICADAS POR APPLE, en la medida en que las normas imperativas que resulten aplicables así lo permitan. Ningún revendedor, agente o empleado de Apple está autorizado a efectuar modificación, prórroga o adición alguna a la presente garantía.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE ASÍ LO PERMITA Y A EXCEPCIÓN DE LO PREVISTO EN LA PRESENTE GARANTÍA, APPLE NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA INDEMNIZACIÓN POR DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O EMERGENTES QUE SE DERIVE DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA O CONDICIÓN O EN VIRTUD DE CUALQUIER TEORÍA JURÍDICA, INCLUYENDO, A MODO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, CUALQUIER PÉRDIDA POR FALTA DE USO; PÉRDIDA DE INGRESOS; PÉRDIDA DE BENEFICIOS ACTUALES O ANTICIPADOS (INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS POR CONTRATOS); PÉRDIDA DEL USO DEL DINERO; PÉRDIDA DE AHORRO PROYECTADO; PÉRDIDA DE NEGOCIO; PÉRDIDA DE OPORTUNIDAD; PÉRDIDA DE FONDO DE COMERCIO; PÉRDIDA DE REPUTACIÓN; PÉRDIDA, DAÑO O DEFORMACIÓN DE DATOS; O CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑO INDIRECTO O EMERGENTE CON INDEPENDENCIA DE SU CAUSA, INCLUYENDO EL REPUESTO DE EQUIPO Y PROPIEDAD, CUALQUIER COSTE DE RECUPERACIÓN, PROGRAMACIÓN O REPRODUCCIÓN DE CUALQUIER PROGRAMA O DATO ALMACENADO O USADO MEDIANTE PRODUCTOS APPLE Y CUALQUIER FALTA DE MANTENIMIENTO DE LA CONFIDENCIALIDAD DE DATOS ALMACENADOS EN EL PRODUCTO. LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SERÁ APLICABLE A RECLAMACIONES POR FALLECIMIENTO O LESIONES PERSONALES, O CUALQUIER OTRA RESPONSABILIDAD LEGALMENTE IMPERATIVA POR ACTOS MANIFIESTAMENTE NEGLIGENTES O INTENCIONADOS Y/U OMISIONES. APPLE DECLINA CUALQUIER MANIFESTACIÓN QUE DISPONGA QUE APPLE PODRÁ REPARAR CUALQUIER PRODUCTO CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTÍA O EFECTUAR UN CANJE DE PRODUCTO SIN RIESGO PARA LOS PROGRAMAS O DATOS O SIN PÉRDIDA DE LOS MISMOS.

OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA

Por favor, sírvase examinar los recursos de ayuda on-line a los que se hace referencia en la documentación que se acompaña antes de solicitar el servicio de garantía. Si el producto continúa sin funcionar después de hacer uso de estos recursos, por favor contacte con los representantes de Apple o, en su caso, con un Proveedor Autorizado de Servicios de Apple

cuya dirección encontrará en la información suministrada en la documentación. Si contacta con Apple por teléfono, puede resultarle de aplicación algunos recargos dependiendo de su ubicación en dicho momento. Un representante de Apple o un Proveedor Autorizado de Servicios de Apple le ayudará a determinar si su producto necesita de algún servicio de garantía y, si así fuese, le informará sobre como Apple se lo proporcionará. Ud. deberá colaborar en la determinación de los problemas o características de su producto y seguir el proceso de garantía de Apple.

Apple podrá prestar el Servicio de Garantía (i) en cualquier establecimiento Minorista de Apple o Proveedor Autorizado de Servicios de Apple cuando el servicio se lleve a cabo en dicho establecimiento, o el Minorista de Apple o Proveedor Autorizado de Servicios de Apple puede enviar el producto a un establecimiento de reparación para su arreglo, (ii) haciéndole llegar documentación necesaria (si no dispone del embalaje original del producto, Apple le enviará un embalaje adecuado para enviarlo) que le permita enviar el producto a un establecimiento de servicios de reparación de Apple para su arreglo, (iii) haciéndole llegar cualquier producto sustitutivo instalable por el usuario o piezas que le permitan arreglar o cambiar su propio producto ("Arreglo DIY"). En cuanto Ud. reciba el producto sustituido o partes del mismo que le permitan, el producto originalo o partes originales serán propiedad de Apple y Ud. se compromete a seguir las instrucciones incluyendo, si fuere el caso, tramitar la devolución del producto original o parte original a Apple de conformidad con las instrucciones que se le proporcionen. Cuando se ejecute un Arreglo DIY que requiera la devolución del producto original o parte original, Apple podrá exigirle, por razones de seguridad, una autorización para cargarle a su tarjeta de crédito una cantidad igual al precio al público del producto o parte del mismo a reparar y aplicarle, asimismo, los costes de envío. Si Ud. sigue las instrucciones, Apple cancelará dicho autorización de cargo y, por lo tanto, no se le cargará ninguna cantidad por el producto o parte del mismo ni los costes de envío. En caso contrario, si Ud. no devuelve el producto o parte del mismo según las instrucciones que se le proporcionen, Apple le cargará la cantidad autorizada a su tarjeta de crédito.

Apple o un Proveedor Autorizado de Servicios de Apple le proporcionará los servicios de garantía para aquellos productos que sean solicitados o presentados para un servicio de garantía durante el Período de Garantía, de acuerdo con lo dispuesto por la ley. Si el producto es portátil, entiendo por tal aquél que pueda operar sin necesidad de un cable eléctrico, podrá obtener un servicio de garantía a nivel mundial. Sin embargo, el servicio de garantía se limitará a las posibilidades disponibles en el país donde se solicite. Si Ud. desea un Servicio de Garantía en un estado que no es el estado de compra del producto, Ud. debe cumplir con todas las obligaciones legales y trámites de exportación y será el responsable de cualquier arancel aduanero, I.V.A. o cualquier otro tributo o cargo que resulte de aplicación. Para la realización de un Servicio de Garantía internacional, Apple puede arreglar o sustituir productos defectuosos y partes por otros productos o partes que cumplan con los estándares del lugar. De acuerdo con la legislación aplicable, Apple puede pedirle que Ud. proporcione pruebas sobre los detalles de la compra y/o que cumpla con los requisitos de registro antes de recibir un servicio de garantía. Por favor, sírvase examinar la documentación que se acompaña para más información sobre ésta y otras cuestiones relativas a la obtención del servicio de garantía.

Apple mantendrá y utilizará información de sus clientes de conformidad con la Política de Privacidad del Cliente de Apple (Apple Customer Privacy Policy) disponible en la siguiente dirección: www.apple.com/es/legal/privacy; www.apple.com/la/legal/privacy.

Si su producto puede almacenar datos o programas de software, debería realizar copias de seguridad periódicamente de los datos y programas que contenga el disco duro del producto o en otros medios de almacenamiento para proteger sus datos y como precaución frente a cualquier posible fallo operativo. Antes de entregar su producto para un servicio de garantía es responsable Ud. de mantener una copia de seguridad del sistema de software, de la aplicación del software y de los datos, e inutilizar cualquier contraseña de seguridad. PUEDE SER QUE LOS CONTENIDOS DE SU HARD DRIVE SE PIERDAN O SE VEAN AFECTADOS DURANTE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA, Y NI APPLE NI NINGUNO DE SUS AGENTES SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO O PÉRDIDA DE PROGRAMAS, DATOS O INFORMACIÓN CONTENIDO EN EL MISMO O EN UNA PARTE DEL MISMO. Su producto le será devuelto con la configuración inicial de cuando lo compró, excepto en el caso de aplicarse actualizaciones. Ud. es el responsable de reinstalar cualquier otro programa de software,

datos o passwords y contraseñas. La recuperación e instalación de programas de software y datos del usuario no están cubiertas por esta Garantía Limitada.

Región/País de Compra	Garante	Dirección
América		
Brasil	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canadá	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Méjico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
Estados Unidos de América y Otros Países de América	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Oriente Medio y África		
Todos los Países	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asia (Pacífico)		
Australia; Nueva Zelanda	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Corea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
India; Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japón	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Malasia	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
República Popular de China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Singapur; Brunei; Indonesia; Vietnam; Camboya	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Tailandia	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Otros Países de Asia (Pacífico)	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Reservados todos los derechos. Apple y el logotipo de Apple son marcas de Apple Inc., registradas en los EEUU y otros países.

Canadien français

Garantie limitée d'un (1) an Apple

POUR LES CONSOMMATEURS QUI BÉNÉFICIENT DE LOIS OU DE RÈGLEMENTS SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR DANS LE PAYS D'ACHAT OU, S'IL DIFFÈRE, DANS LE PAYS DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS OCTROYÉS PAR LESDITES LOIS ET LESDITS RÈGLEMENTS SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR. LA PRÉSENTE GARANTIE N'EXCLUT, NE LIMITE ET NE SUSPENDE AUCUNS DROITS ET REMÈDES DU CONSOMMATEUR RÉSULTANTS DE LA NON-CONFORMITÉ AVEC UN CONTRAT DE VENTE. CERTAINS PAYS, ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES INCIDENTS OU INDIRECTS, OU PERMETTENT DE LIMITER LA DURÉE D'UNE GARANTIE OU CONDITION TACITE, DE SORTE QUE LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS MENTIONNÉES PRÉCÉDEMMENT PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS PARTICULIERS, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER D'UN PAYS, D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST RÉGIE PAR LES LOIS DU PAYS D'ACHAT DU PRODUIT ET ELLE EST INTERPRÉTÉE SELON CES LOIS. APPLE, LE GARANT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, EST IDENTIFIÉ À LA FIN DE CE DOCUMENT SELON LE PAYS OU LA RÉGION D'ACHAT DU PRODUIT.

Les obligations d'Apple au titre de la garantie du présent matériel informatique se limitent à celles prévues ci-dessous :

Apple, telle que définie ci-après, garantit ce matériel informatique de marque Apple contre les vices de pièce et de main d'œuvre , s'il a été utilisé normalement, pour une durée de UN (1) AN à compter de la date de l'achat au détail par l'utilisateur final initial (« Période de garantie »). Si le matériel informatique présente un vice et qu'une réclamation valide est reçue au cours de la Période de garantie, Apple peut, à son choix et dans la mesure permise par la loi (1) réparer gratuitement le vice du matériel informatique en utilisant des pièces de rechange neuves ou remises à neuf; (2) échanger le produit contre un produit neuf ou qui a été fabriqué à partir de pièces neuves ou de pièces usagées et utilisables, et qui fonctionne au moins de façon équivalente au produit d'origine; ou (3) rembourser le prix d'achat du produit. Apple peut vous demander de remplacer les pièces défectueuses par des pièces neuves ou remises à neuf à installer par l'utilisateur qui seront fournies par elle dans le cadre de l'exécution de ses obligations découlant de la présente garantie. Un produit ou une pièce de remplacement, y compris une pièce à installer par l'utilisateur conformément aux instructions fournies par Apple, continuent d'être couverts par la garantie du produit d'origine restant à courir, ou pendant quatre-vingt dix (90) jours à partir de la date de remplacement ou de réparation, selon ce qui vous permettra de bénéficier de la garantie la plus longue. Lorsqu'un produit ou une pièce sont échangés, tout article de remplacement devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété d'Apple. Les pièces fournies par Apple aux fins d'exécution de ses obligations découlant de la garantie doivent être utilisées dans des produits pour lesquels le service de garantie est réclamé. En cas de remboursement, le produit faisant l'objet du remboursement doit être retourné à Apple et il devient la propriété d'Apple.

EXCLUSIONS ET LIMITES

La présente garantie limitée s'applique uniquement au matériel informatique fabriqué par Apple ou pour Apple, qui peut être identifié par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo « Apple » qui y est apposé. La garantie limitée ne s'applique pas au matériel informatique ne provenant pas d'Apple, ni aux logiciels, même s'ils sont emballés ou vendus avec du matériel informatique Apple. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs autres qu'Apple, peuvent offrir une garantie distincte à l'utilisateur final acheteur, mais Apple, dans la mesure permise par la loi, fournit leurs produits « tels quels ». Les logiciels distribués par Apple, que ce soit sous la marque Apple ou non (y compris, sans restriction, le logiciel de base), ne sont pas couverts par la présente garantie limitée. Veuillez vous reporter au contrat de licence accompagnant le logiciel pour obtenir des renseignements sur vos droits relativement à son utilisation.

Apple ne garantit pas que le fonctionnement du produit sera continu ou dépourvu d'erreur. Apple n'est pas responsable des dommages causés par le non-respect des instructions sur l'utilisation du produit.

La présente garantie ne s'applique pas : (a) aux dommages imputables à une utilisation avec un produit ne provenant pas d'Apple; (b) aux dommages imputables à un accident, à un abus, à une mauvaise utilisation, à une inondation, à un incendie, à un tremblement de terre ou à tout autre cause externe; (c) aux dommages imputables à une utilisation à des fins autres que celles qui ont été permises ou prévues par Apple; (d) aux dommages imputables à l'entretien (y compris la mise à niveau et l'extension) réalisé par toute personne qui n'est pas un représentant d'Apple ou un Fournisseur de services agréé Apple (« FSAA »); (e) à un produit ou à une pièce qui a été modifiée pour changer sensiblement la fonctionnalité ou la capacité sans l'autorisation écrite d'Apple; (f) aux pièces consommables telles que les piles, à moins que le dommage ne soit dû à un défaut de pièce ou de main d'œuvre; (g) aux dommages esthétiques, notamment, les égratignures, le bossellement et le bris des pièces en plastique des ports, n'ayant par ailleurs aucune incidence sur la fonctionnalité du matériel ou ne gênant pas de manière sérieuse son utilisation; ou (h) lorsque le numéro de série Apple a été retiré ou dégradé.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, LA PRÉSENTE GARANTIE ET LES RECOURS ÉNONCÉS CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS, ET TOUS LES AUTRES RECOURS, QU'ILS SOIENT ORAUX OU ÉCRITS, PRÉVUS PAR LA LOI, EXPRÈS OU TACITES. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, APPLE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE PRÉVUE PAR LA LOI OU TACITE, Y COMPRIS, SANS EN EXCLURE D'AUTRES, LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, LA GARANTIE DE CONVENANCE PRÉCISE ET LA GARANTIE CONTRE LES VICES CACHÉS. SI APPLE NE PEUT PAS LÉGALEMENT EXCLURE TOUTES LES GARANTIES PRÉVUES PAR LA LOI OU TACITES, ALORS DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, LA DURÉE DE TELLES GARANTIES SERA LIMITÉE À CELLE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ET À LA PRESTATION DU SERVICE DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT QUI EST DÉFINI PAR APPLE À SON ENTIÈRE DISCRÈTION. Aucun revendeur, mandataire ou employé Apple n'est autorisé à apporter quelque modification, prorogation ou ajout que ce soit à la présente garantie. Au cas où une disposition de la présente garantie serait déclarée illégale ou non susceptible d'exécution, la légalité ou le caractère exécutoire du reste des dispositions ne seront ni affectés ni restreints.

SOUS RÉSERVE DE CE QUI EST PRÉVU DANS LA PRÉSENTE GARANTIE ET DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, APPLE N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, INCIDENTS OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE OU D'UNE CONDITION, OU EN VERTU DE TOUTE AUTRE DOCTRINE JURIDIQUE, Y COMPRIS, SANS EN EXCLURE D'AUTRES, TOUTE PERTE DE JOUISSANCE; TOUTE PERTE DE REVENUS; TOUTE PERTE DE PROFITS RÉELS OU ANTICIPÉS (Y COMPRIS TOUTE PERTE DE PROFITS LIÉS À DES CONTRATS); TOUTE PERTE DE DISPONIBILITÉ FINANCIÈRE; TOUTE PERTE D'ÉPARGNE PRÉVUE; TOUTE PERTE D'AFFAIRES; TOUTE PERTE D'OPPORTUNITÉS; TOUTE PERTE D'ACHALANDAGE; TOUTE PERTE DE RÉPUTATION; TOUTE PERTE ET ALTÉRATION ET TOUT ENDOMMAGEMENT DE DONNÉES; OU TOUT DOMMAGE OU TOUTE PERTE INDIRECTS OU INCIDENTS, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, Y COMPRIS LE REMPLACEMENT DE MATÉRIEL OU DE BIENS, TOUS FRAIS DE RÉCUPÉRATION, DE PROGRAMMATION OU DE REPRODUCTION DE TOUT PROGRAMME OU DE TOUTES DONNÉES STOCKÉS OU UTILISÉS AVEC LES PRODUITS APPLE, ET TOUT DÉFAUT DE PRÉSERVER LA CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES STOCKÉES DANS LE PRODUIT. LA LIMITE PRÉCÉDENTE NE S'APPLIQUE PAS À DES RÉCLAMATIONS EN CAS DE DÉCÈS, D'ATTEINTE À LA PERSONNE OU DE RESPONSABILITÉ PRÉVUE PAR LA LOI DÉCOULANT D'ACTES ET D'OMISSIONS INTENTIONNELS OU DE NÉGLIGENCE GROSSIÈRE. APPLE NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION QUANT À SA CAPACITÉ DE RÉPARER OU D'ÉCHANGER UN PRODUIT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE SANS RISQUE POUR LES PROGRAMMES OU DONNÉES OU SANS PERTE DE CEUX-CI.

OBTENTION D'UN SERVICE DE GARANTIE

Veuillez accéder et lire les ressources d'aide en ligne visées dans la documentation accompagnant ce matériel informatique avant de solliciter une prestation de garantie. Si après avoir utilisé ces ressources, le produit ne fonctionne toujours pas convenablement, veuillez communiquer avec un représentant Apple ou, si applicable, un magasin au détail appartenant à Apple (« détaillant Apple ») ou un FSAA dont les coordonnées sont indiquées dans la documentation. Si vous communiquez avec

Apple par téléphone, d'autres frais peuvent s'appliquer selon l'endroit d'où vous appelez. Lorsque vous appellerez, un représentant Apple ou FSAA vous aidera à déterminer si votre produit doit faire l'objet du service de garantie et, le cas échéant, il vous renseignera sur la manière dont le service de garantie Apple vous sera offert. Vous devez aider à déceler les problèmes relatifs à votre produit et suivre la procédure relative à la garantie définie par Apple.

Apple peut fournir le service de garantie (i) chez un détaillant Apple ou un FSAA et la prestation de service sera effectuée à cet endroit, ou le détaillant Apple ou le FSAA peut envoyer le produit à un centre de réparation Apple pour y effectuer la prestation de service, (ii) en vous faisant parvenir des connaissements prépayés (et si vous n'avez plus l'emballage original, Apple peut vous envoyer du matériel d'emballage) pour vous permettre d'expédier le produit à un centre de réparation Apple aux fins de la prestation du service de garantie, ou (iii) en vous faisant parvenir un nouveau produit ou une nouvelle pièce ou un produit ou une pièce de remplacement remis à neuf et à installer par le client, pour que vous fassiez vous-même la réparation ou procédiez vous-même à l'échange du produit (« Service effectué par le client »). Sur réception du produit ou de la pièce de remplacement, le produit ou la pièce originaux deviennent la propriété d'Apple et vous vous engagez à suivre les instructions, y compris, si nécessaire, à prendre les dispositions nécessaires pour retourner le produit ou la pièce originaux à Apple dans les meilleurs délais. Lorsque le Service effectué par le client exige le retour du produit ou de la pièce originaux, Apple peut exiger une autorisation de prélèvement sur votre carte de crédit pour couvrir le prix de détail du produit ou de la pièce de remplacement ainsi que les frais d'expédition. Si vous respectez les instructions, Apple annulera l'autorisation de prélèvement sur votre carte de crédit, de sorte que votre compte ne sera pas facturé pour le produit ou la pièce ni les frais d'expédition. Si vous ne retournez pas le produit ou la pièce remplacés comme on vous l'a indiqué, Apple débitera votre compte de carte de crédit du montant autorisé. Les options de service, la disponibilité des pièces et les temps de réponse peuvent varier selon le pays où le service est sollicité. Les options de service sont sujettes à changement en tout temps. Vous pouvez être responsable des frais de port et de manutention si le produit ne peut pas être réparé dans le pays dans lequel le service est demandé. Si vous réclamez un service dans un pays qui n'est pas le pays d'achat, vous devrez vous conformer à toutes les lois et à tous les règlements applicables en matière d'exportation, et vous assumerez tous les droits de douane, TVA, et autre taxes et frais connexes. Pour le service international, Apple peut réparer ou échanger des produits et des pièces défectueux par des produits et pièces comparables qui sont conformes aux normes locales. Si la loi applicable le prévoit, Apple peut vous demander de fournir une preuve d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'enregistrement avant de recevoir le service de garantie. Veuillez consulter la documentation accompagnant votre produit pour de plus amples renseignements à ce sujet et à d'autres questions reliées à l'obtention du service de garantie.

Apple conservera et utilisera les renseignements sur le client conformément à l'Engagement de confidentialité Apple vis-à-vis de sa clientèle qui est accessible à www.apple.com/fr/legal/privacy.

Si votre produit a la capacité de stocker des programmes logiciels, des données et d'autres informations, vous devez faire des copies de sauvegarde de manière périodique de l'information contenue sur le disque dur du produit ou autres mémoires de stockage, afin de protéger les contenus et pour vous protéger contre les défaillances de système éventuelles. Avant de remettre votre produit aux fins de la prestation du service de garantie, vous avez la responsabilité de conserver une copie de sauvegarde séparée des contenus et de désactiver tous les mots de passe. IL EST POSSIBLE QUE LES CONTENUS DE VOTRE DISQUE DUR SERONT PERDUS OU REFORMATÉS DURANT LA PRESTATION DU SERVICE DE GARANTIE, ET APPLE ET SES MANDATAIRES NE SERONT AUCUNEMENT RESPONSABLES DES DOMMAGES CAUSÉS AUX PROGRAMMES, AUX DONNÉES OU À L'INFORMATION CONTENUE DANS UN SUPPORT OU DANS UNE PARTIE DU PRODUIT RÉPARÉ, ET ILS NE SERONT PAS NON PLUS RESPONSABLES DES PERTES DE CEUX-CI. Votre produit vous sera retourné selon la configuration qui existait au moment de son achat, sous réserve des mises à jour applicables. Vous êtes responsable de la réinstallation des autres programmes logiciels, données et mots de passe. La récupération et la réinstallation des programmes logiciels et données de l'utilisateur ne sont pas couvertes par la présente garantie limitée.

Région/Pays d'achat	Garant	Addresse
Amérique		
Brésil	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexique	Apple Operations Mexico, S.A de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
États-Unis et autres pays d'Amérique	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Moyen-Orient et Afrique		
Tous les pays	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asie Pacifique		
Australie; Nouvelle Zélande, Fiji, Papouaise Nouvelle-Guinée, Vanuatu,	Apple Pty. Limited	PO Box A2629, South Sydney, N.S.W. 1235, Australia
Hong Kong	Apple International (Hong Kong)Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
Inde	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japon	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Corée	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-ku; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunéi, Cambodge, Guam, Indonésie, Laos, Singapour, Malaisie, Népal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thaïlande, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
République de Chine	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Taïwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Autres pays d'Asie Pacifique	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Tous droits réservés. Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
CPU C v1.2

Dansk

Apple – Et års Begrænset Garanti

FOR SÅ VIDT ANGÅR FORBRUGERE, DER ER OMFATTET AF FORBRUGERBESKYTTELSESREGLER I DET LAND, HVOR PRODUKTET ER KØBT ELLER I ET ANDET LAND, HVORI DE ER BOSIDDENDE, ER DE RETTIGHEDER, SOM DENNE GARANTI GIVER, ET SUPPLEMENT TIL DE RETTIGHEDER, FORBRUGERNE HAR I MEDFØR AF FORBRUGERBESKYTTELSESREGLERNE. DENNE GARANTI EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER SUSPENDERER IKKE FORBRUGERES RETTIGHEDER ANGÅENDE MANGEL VED EN SALGS KONTRAKT. NOGLE LANDE, STATER OG PROVINSER TILLADER IKKE FRASKRIVELSE ELLER BEGRÆNSNING AF ANSVAR FOR HÆNDELIGE SKADER OG FØLGESKADER ELLER FRASKRIVELSE ELLER BEGRÆNSNING AF VARIGHEDEN AF GARANTIER ELLER RETTIGHEDER. NEDENSTÅENDE ANSVARSBEGRÆNSNINGER OG –FRASKRIVELSER GÆLDER DERFOR MULIGVIS IKKE FOR DIG. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU HAR MULIGVIS ANDRE RETTIGHEDER, DER KAN VARIERE FOR DE ENKELTE LANDE, STATER OG PROVINSER. DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI ER UNDERLAGT – OG VILKÅRENE SKAL FORTOLKES I HENHOLD TIL – RETSREGLERNE I DET LAND, HVOR PRODUKTET ER KØBT. DET FREMGÅR AF OVERSIGTEN I SLUTNINGEN AF DETTE DOKUMENT, HVILKEN APPLE-VIRKSOMHED DER ER FORPLIGTET I HENHOLD TIL GARANTIEN, IDET DETTE ER AFHÆNGIGT AF, HVILKET LAND ELLER HVILKEN REGION PRODUKTET ER KØBT I.

Apples garantiforpligtelser for dette hardwareprodukt er begrænset i henhold til følgende bestemmelser:

Apple, som defineret nedenfor, garanterer, at dette Apple-hardwareprodukt ved normal brug er uden materiale- og fabrikationsfejl i et (1) år fra den oprindelige købsdato ("Garantiperioden"). Hvor Apple i tilfælde af fejl har modtaget et berettiget krav inden for Garantiperioden, vil Apple efter eget valg, og i det omfang det er muligt i henhold til gældende ret, enten (1) udbedre hardwarefejlen vederlagsfrit med nye eller renoverede dele, (2) ombytte produktet med et nyt produkt, der er fremstillet af nye eller brugte, renoverede dele, og hvis funktionalitet mindst svarer til det oprindelige produkts funktionalitet, eller (3) refundere produktets købesum. Apple kan forlange, at du selv udskifter mangelbehæftede dele, der kan udskiftes af brugere, med nye eller renoverede dele, som Apple stiller til disposition med henblik på at opfylde garantiforpligtelserne. For ombyttede produkter og reservedele, herunder reservedele der er udskiftet af brugeren i overensstemmelse med Apples instrukser, gælder garantien i den resterende garantiperiode for det originale produkt eller i 90 dage fra ombytningen eller reparationen, hvis denne periode er længere end den resterende garantiperiode. Ved ombytning af et produkt eller en del af produktet bliver henholdsvis produktet eller delen din ejendom, og det produkt eller den del, der erstattes, bliver Apples ejendom. Dele, der leveres af Apple med henblik på opfyldelse af Apples garantiforpligtelser, skal bruges i de produkter, der har givet anledning til garantikrav. Hvis købesummen betales tilbage, skal det produkt, som tilbagebetalingen vedrører, leveres tilbage til Apple, og produktet bliver Apples ejendom.

UNDTAGELSER OG BEGRÆNSNINGER
Denne Begrænsede Garanti dækker udelukkende hardwareprodukter, der er produceret af eller for Apple, og som er forsynet med Apples varemærke eller logo. Den Begrænsede Garanti omfatter ikke hardwareprodukter, der er produceret af eller for andre end Apple, eller softwareprodukter, uanset om produkterne er pakket eller solgt sammen med Apple hardwareproduktet. Andre producenter, leverandører og udgivere kan yde særskilt garanti til slutbrugere, men deres produkter leveres af Apple "som de er og forefindes", i det omfang dette er muligt i henhold til gældende ret. Software forhandlet af Apple med eller uden Apple-mærket (herunder men ikke begrænset til systemsoftware) er ikke omfattet af denne

Begrænsede Garanti. Der henvises til Apples licensaftale for software for nærmere oplysninger om dine rettigheder i den forbindelse.

Apple garanterer ikke, at produktet fungerer uden afbrydelser eller fejl. Apple er uden ansvar for skader, der skyldes, at instruktioner vedrørende produktets brug ikke er blevet fulgt.

Denne garanti dækker ikke: (a) skade, der skyldes brug sammen med produkter, der ikke er Apple-produkter, (b) skade, der skyldes ulykkestilfælde, misbrug, forkert brug, oversvømmelse, brand, jordskælv eller andre udefra kommende årsager, (c) skade, der skyldes brug af produktet på anden måde end det, det efter Apples anvisninger er beregnet til, (d) skade, der skyldes service (herunder opgradering og udvidelser) udført af andre end Apples repræsentanter eller autoriserede Apple-servicecentre, (e) produkter og dele, som uden Apples skriftlige samtykke er ændret med henblik på at blive brugt på en måde, der adskiller sig fra den forudsatte, (f) forbrugsstoffer, f.eks. batterier, medmindre skaden er opstået på grund af materiale- eller fabrikationsfejl, (g) kosmetisk skade, herunder men ikke begrænset til ridser, hakker og ødelagt plastic på porte, som ellers ikke påvirker produktets funktionalitet eller væsentligt forringer din brug; eller (h) tilfælde hvor Apples serienummer er blevet fjernet eller beskadiget.

I DET OMFANG DET ER MULIGT I HENHOLD TIL GÆLDENDE RET, ER DENNE GARANTI OG DE RETTIGHEDER, DER ER BESKREVET OVENFOR UDTØMMENDE, OG GARANTIEN OG RETTIGHEDERNE TRÆDER I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, RETTIGHEDER OG VILKÅR, UDTRYKKELIGE ELLER STILTIENDE. I DET OMFANG DET ER LOVLIGT, FRASKRIVER APPLE SIG UDTRYKKELIGT ENHVER LOVBESTEMT ELLER STILTIENDE GARANTI, HERUNDER ENHVER GARANTI FOR SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL SAMT ENHVER GARANTI MOD SKJULTE ELLER IBOENDE FEJL. HVIS APPLE IKKE LOVLIGT KAN FRASKRIVE SIG LOVBESTEMTE ELLER STILTIENDE GARANTIER, SKAL ALLE SÅDANNE GARANTIER, I DET OMFANG DET ER LOVLIGT, VÆRE BEGRÆNSEDE I VARIGHED TIL DENNE UDTRYKKELIGE GARANTIS VARIGHED OG TIL REPARATION ELLER OMBYTNING EFTER APPLES VALG. Ingen Apple-forhandler, agent eller medarbejder er bemyndiget til at ændre, forlænge eller udvide denne garanti. Såfremt en bestemmelse erklæres ulovlig eller uden retskraft, skal dette ikke påvirke lovligheden eller retskraften af de resterende bestemmelser.

MEDMINDRE ANDET FREMGÅR AF DENNE GARANTI, OG I DET OMFANG DET ER MULIGT I HENHOLD TIL GÆLDENDE RET, ER APPLE IKKE ANSVARLIG FOR DIREKTE ELLER INDIREKTE, HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, DER SKYLDES DIN MISLIGHOLDELSE AF VILKÅR UANSET AF HVILKEN ART, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL BRUGSTAB, OMSÆTNINGSTAB, TAB AF FAKTISK ELLER FORVENTET FORTJENESTE (HERUNDER TAB AF FORTJENESTE IFØLGE AFTALER), TAB SOM FØLGE AF PENGEMANGEL, TAB AF FORVENTET BESPARELSE, TAB AF FORRETNING, TAB AF MULIGHEDER, TAB AF GOODWILL, TAB AF ANSEELSE, TAB, BESKADIGELSE ELLER ØDELÆGGELSE AF DATA ELLER ETHVERT INDIREKTE TAB ELLER FØLGETAB ELLER –SKADE UANSET ÅRSAG, HERUNDER SOM FØLGE AF OMBYTNING AF UDSTYR ELLER EJENDOM, OMKOSTNINGER VED GENDANNELSE, PROGRAMMERING ELLER REPRODUKTION AF PROGRAMMER ELLER DATA LAGRET ELLER BRUGT SAMMEN MED APPLE-PRODUKTER ELLER ETHVERT MISLYKKET FORSØG PÅ AT OPRETHOLDE DEN FORTROLIGE KARAKTER AF DATA, DER ER LAGRET PÅ PRODUKTET, DOG SÅLEDES AT DEN FORANSTÅENDE BEGRÆNSNING IKKE SKAL OMFATTE KRAV SOM FØLGE AF DØDSFALD ELLER PERSONSKADE ELLER ET LOVMÆSSIGT ANSVAR FOR FORSÆTLIGE ELLER GROFT UAGTSOMME HANDLINGER OG/ELLER UNDLADELSER. APPLE GIVER UDTRYKKELIGT INGEN GARANTI FOR, AT ET PRODUKT KAN REPAREERES ELLER OMBYTTES I HENHOLD TIL DENNE GARANTI UDEN RISIKO FOR ELLER TAB AF PROGRAMMER ELLER DATA.

ANMODNING OM GARANTISERVICE

Benyt venligst de muligheder for online hjælp, der er anvist i den medfølgende dokumentation, inden du anmoder om garantiservice. Hvis produktet efter sådant forsøg stadig ikke fungerer, som det skal, kan du kontakte Apples repræsentanter eller, hvor en sådan findes i området, en Apple-ejet forretning ("Apple-forretning") eller et autoriseret Apple-servicecenter, jfr. oplysninger herom i dokumentationen. Når du kontakter Apple pr. telefon, kan der påløbe andre omkostninger, afhængig af hvor du ringer fra. Når du ringer, vil Apples repræsentant eller det autoriserede Apple-servicecenter hjælpe med at afgøre, om dit produkt kræver service, og i givet fald informere dig om, hvordan Apple vil servicere produktet. Du skal

være behjælpelig med at klarlægge problemer ved dit produkt og følge Apples anvisninger for at opnå garantiservice.

Apple kan yde garantiservice (i) hos en Apple-forretning eller et autoriseret Apple-servicecenter, hvor servicen udføres på stedet, eller Apple-forretningen eller det autoriserede Apple-servicecenter kan sende produktet til service på et Apple-reparationsværksted, (ii) ved fremsendelse af forudbetalte fragtsedler (og hvis du ikke længere har den originale emballage, kan Apple sende dig indpakningsmateriale), så du kan sende produktet til service på Apples reparationsværksted, eller (iii) ved fremsendelse af nye eller renoverede erstatningsprodukter eller –dele, der kan installeres af kunder, således at du selv kan servicere eller udskifte dit eget produkt ("gør-det-selv service"). Ved modtagelse af erstatningsproduktet eller –delen bliver det originale produkt eller den originale del Apples ejendom, og du er indforstået med at følge Apples anvisninger, herunder at returnere det originale produkt eller den originale del rettidigt til Apple, hvis Apple anmoder herom. Når Apple yder gør-det-selv service med krav om returnering af det originale produkt eller den originale del, kan Apple kræve kreditkortautorisation som sikkerhed for detailprisen på erstatningsproduktet eller -delen samt transportudgifter. Hvis du ikke returnerer det udskiftede produkt eller den udskiftede del i henhold til instruktionerne, vil Apple hæve det autoriserede beløb på kreditkortet.

Mulighederne for at få service og for at skaffe reservedele samt sagsbehandlingstider kan variere, afhængig af i hvilket land servicen ydes. Servicemulighederne kan til enhver tid ændres. Du kan pålægges at betale transportudgifter og ekspeditionsgebyrer, hvis produktet ikke kan serviceres i det land, hvor produktet befinder sig. Hvis du anmoder om service i et land, hvor produktet ikke er købt, skal du overholde alle gældende eksportregler og afholde alle toldafgifter, moms og andre dermed forbundne skatter og gebyrer. For så vidt angår international service kan Apple reparere eller udskifte mangelbehæftede produkter og dele med tilsvarende produkter og dele, der overholder lokale normer. I henhold til de gældende retsregler kan Apple fordre, at du leverer dokumentation for oplysninger om købet af produktet eller iagttager registreringskrav, før der ydes garantiservice. Se venligst den medfølgende dokumentation for nærmere oplysninger herom og andre spørgsmål vedrørende garantiservice.

Apple vil vedligeholde og benytte kundeoplysningerne i overensstemmelse med Apples Customer Privacy Policy, der kan ses på www.apple.com/dk/legal/privacy.

Hvis dit produkt kan lagre programmer eller data, bør du løbende tage backup kopier af de programmer og data, der findes på produktets harddisk eller andet lagermedie for at sikre dine data og forebygge fejlfunktioner. Ved indlevering af dit produkt til garantiservice skal du sørge for, dels at der findes en separat backup kopi af systemprogrammel, applikationsprogrammel og data, og dels at eventuelle passwords er fjernet. DET ER MULIGT, AT INDHOLDET PÅ DIN HARDDISK SLETTES ELLER REFORMATERES UNDER GARANTISERVICEN, OG APPLE OG AUTORISEREDE APPLE-VÆRKSTEDER ER IKKE ANSVARLIGE FOR SKADE PÅ ELLER TAB AF PROGRAMMER, DATA ELLER ANDEN INFORMATION, DER ER LAGRET PÅ MEDIET ELLER NOGEN DEL AF DET SERVICEREDE PRODUKT. Dit produkt returneres til dig med den oprindelige konfiguration, som produktet havde på købstidspunktet, bortset fra eventuelle opdateringer. Du skal selv sørge for retablering af software, data and passwords. Genopretning og geninstallation af systemsoftware, applikationssoftware og brugerdata er ikke omfattet af denne Begrænsede Garanti.

Region/købsland	Garant	Adresse
Amerika		
Brasilien	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasilien 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
USA	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, USA
Europa, Mellemøsten og Afrika		
alle lande	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asien		
Australien, New Zealand	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australien
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
Indien, Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; Indien
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Kina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, Kina
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Malaysia	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
Singapore, Brunei, Indonesien, Vietnam, Cambodia	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Øvrige Asien	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, USA

© 2007 Apple Inc. Alle rettigheder forbeholdes. Apple og Apple-logoet er registrerede varemærker tilhørende Apple Inc., i USA og i andre lande.

Suomi

Applen rajoitettu yhden (1) vuoden takuu

TÄMÄN TAKUUN MUKAISET EDUT TÄYDENTÄVÄT KAIKKIA NIITÄ OIKEUKSIA, JOIHIN KULUTTAJALLA ON OIKEUS TUOTTEEN HANKINTAMAAN TAI, JOS ERI, KULUTTAJAN ASUINMAAN KULUTTAJANSUOJALAKIEN JA SÄÄNNÖKSIEN NOJALLA. TÄMÄ TAKUU EI RAJOITA TAI SULJE POIS MITÄÄN KULUTTAJALLLE KUULUVIA OIKEUKSIA, VAIKKA MYYNTISOPIMUKSEN JA TÄMÄN TAKUUN VÄLILLÄ OLISI RISTIRIITAISUUKSIA. KOSKA MÄÄRÄTYT VALTIOT, OSAVALTIOT JA MAAKUNNAT EIVÄT SALLI SATUNNAISTEN TAI VÄLILLISTEN VAHINKOJEN POISSULKEMISTA TAI RAJOITTAMISTA TAI SALLI OLETETUN TAKUUN TAI EHDON VOIMASSAOLON RAJOITTAMISTA, ALLA MAINITUT RAJOITUKSET TAI POISSULKEMISET EIVÄT VÄLTTÄMÄTTÄ KOSKE KAIKKIA ASIAKKAITA. TÄMÄ TAKUU ANTAA ASIAKKAALLE NIMENOMAISIA OIKEUKSIA, JOIDEN LISÄKSI ASIAKKAALLA VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT VALTION, OSAVALTION TAI MAAKUNNAN MUKAAN. TÄHÄN RAJOITETTUUN TAKUUSEEN JA SEN TULKINTAAN SOVELLETAAN SEN MAAN LAKEJA, JOSSA ASIANOMAINEN TUOTE ON HANKITTU. TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN MYÖNTÄJÄNÄ OLEVA APPLE YKSILÖIDÄÄN TÄMÄN ASIAKIRJAN LOPUSSA SEN MAAN TAI ALUEEN PERUSTEELLA, JOSSA ASIANOMAINEN TUOTE ON HANKITTU.

Applen tätä laitteistotuotetta koskevat takuuvelvoitteet on rajoitettu alla olevien ehtojen mukaisesti:

Apple, jäljempänä määritellyn mukaisesti, myöntää tälle Apple-merkkiselle laitteistotuotteelle työ- ja materiaalivirheiden osalta takuun, joka on tavanomaisessa käytössä voimassa YHDEN (1) VUODEN tuotteen ensimmäisen loppukäyttäjän vähittäishankintapäivästä lukien (”Takuuaika”). Mikäli laitteessa ilmenee virhe ja Apple on vastaanottanut pätevän vaatimuksen Takuuaikana, Apple voi valintansa mukaan ja lain sallimaan määrään asti joko (1) korjata laitteessa olevan virheen veloituksetta käyttäen uusia tai kunnostettuja vaihto-osia, (2) vaihtaa tuotteen uuteen tuotteeseen tai sellaiseen tuotteeseen, joka on valmistettu uusista tai käyttökelpoisista käytetyistä osista ja joka vastaa toiminnallisesti vähintään alkuperäistä tuotetta, tai (3) hyvittää tuotteen ostohinnan. Apple saattaa kehottaa asiakasta asentamaan itse viallisten osien tilalle käyttäjän asennettavissa olevat uudet tai kunnostetut osat, jotka Apple antaa takuuvelvoitteidensa täyttämiseksi. Korvaavat tuotteet tai -osat, mukaan lukien käyttäjän asennettavissa oleva osa, joka on asennettu Applen antamien ohjeiden mukaisesti, saavat hyväkseen takuun, joka on voimassa alkuperäisen tuotteen jäljellä olevan takuuajan tai yhdeksänkymmentä (90) päivää tuotteen korjaamisesta tai korvaamisesta toisella riippuen siitä, kumpi antaa pidemmän takuuajan asiakkaalle. Vaihdettaessa tuote tai sen osa, korvaavasta tuotteesta tai osasta tulee asiakkaan omaisuutta ja korvatusta tuotteesta tai osasta tulee Applen omaisuutta. Osia, jotka Apple toimittaa asiakkaalle takuuvelvoitteidensa täyttämiseksi, on käytettävä niissä tuotteissa, joihin takuupalvelua on vaadittu. Milloin tuotteesta maksetaan hyvitys, hyvitystä koskeva tuote on palautettava Applelle ja siitä tulee Applen omaisuutta.

POISSULKEMISET JA RAJOITUKSET
Tämä rajoitettu takuu koskee ainoastaan Applen valmistamia tai sille valmistettuja laitteistotuotteita, jotka voidaan tunnistaa niihin kiinnitetystä ”Apple”-tavaramerkistä, tuotenimestä tai logosta. Rajoitettu takuu ei koske muiden valmistajien laitteistotuotteita tai ohjelmistoja, vaikka tällaisia laitteistotuotteita tai ohjelmistoja olisikin pakattu tai myyty yhdessä Applen laitteiden kanssa. Muut valmistajat, toimittajat tai julkaisijat saattavat myöntää omia takuitaan loppukäyttäjälle, mutta Apple tarjoaa tuotteensa, ellei laista muuta johdu, "sellaisena kuin se on". Tämä rajoitettu takuu ei kata Applen jakelemia Apple-tuotemerkillä varustettuja tai ilman sellaisella merkinnällä varustettuja ohjelmistoja (mukaan lukien järjestelmäohjelmistot). Asiakasta kehotetaan tutustumaan tällaisen ohjelmiston mukana toimitetussa käyttöoikeussopimuksessa kuvattuihin tarkempiin tietoihin asiakkaan oikeuksista kyseisen ohjelmiston käyttöä koskevilta osin.
Apple ei takaa, että tuotteen toiminta on keskeytyksetöntä tai virheetöntä. Apple ei vastaa vahingosta, joka aiheutuu siitä, että tuotteen käyttöohjeita ei ole noudatettu.

Tämä takuu ei koske: (a) vahinkoa, joka on aiheutunut käytöstä muun kuin Applen valmistaman tuotteen kanssa; (b) vahinkoa, joka on aiheutunut onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tulvasta, tulipalosta, maanjäristyksestä tai muusta ulkoisesta syystä; (c) vahinkoa, joka on aiheutunut siitä, että tuotetta on käytetty muulla kuin Applen sallimalla tai aikomalla tavalla; (d) vahinkoa, joka on aiheutunut muun kuin Applen edustajan tai valtuutetun Apple-huollon (”Apple-huolto”) tekemästä huoltotoimenpiteestä; (e) tuotetta tai osaa, jota on ilman Applen kirjallista suostumusta muutettu toiminnallisuudeltaan tai kyvyiltään; (f) kulutusosia, kuten akkuja, ellei vahinko ole ilmennyt työ- tai materiaalivirheen johdosta; g) kosmeettisiin vahinkoihin, mukaan lukien rajoituksetta naarmut, painaumat ja rikkoutunut muovi liitäntäaukoissa, jotka eivät muulla tavoin vaikuta tuotteen toiminnallisuuteen tai heikennä sen käyttöä huomattavasti;, tai (h) mitään tuotetta, jonka Apple-sarjanumero on poistettu tai turmeltu.

ELLEI SOVELLETTAVASTA LAISTA MUUTA JOHDU, TÄMÄ TAKUU JA EDELLÄ MAINITUT KORVAUKSET OVAT AINOITA JA YKSINOMAISIA JA SYRJÄYTTÄVÄT KAIKKI MUUT SUULLISET, KIRJALLISET, LAKISÄÄTEISET, NIMENOMAISET TAI OLELETUT TAKUUT, KORVAUKSET JA EHDOT. ELLEI SOVELLETTAVAN LAIN PAKOTTAVISTA SÄÄNNÖKSISTÄ MUUTA JOHDU, APPLE NIMENOMAISESTI KIISTÄÄ KAIKKI LAKISÄÄTEISET TAI OLETETUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA TAKUUT TUOTTEEN SOVELTUVUUDESTA KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI, SOPIVUUDESTA MÄÄRÄTTYYN TARKOITUKSEEN JA TAKUUT SIITÄ, ETTEI TUOTTEESSA ESIINNY PIILEVIÄ VIKOJA. MIKÄLI APPLE EI LAIN MUKAAN VOI KIISTÄÄ LAKISÄÄTEISIÄ TAI OLETETTUJA TAKUITA, KAIKKI TÄLLAISET TAKUUT ON RAJOITETTU, JOLLEI SOVELLETTAVAN LAIN PAKOTTAVISTA SÄÄNNÖKSISTÄ MUUTA JOHDU, KESTOLTAAN TÄMÄN NIMENOMAISEN TAKUUN KESTON AJAKSI JA KYSEISEEN KORJAUS- TAI KORVAUSPALVELUUN APPLEN YKSINOMAISEN HARKINNAN MUKAAN. Applen jälleenmyyjillä, edustajilla tai työntekijöillä ei ole oikeutta tehdä mitään muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä tähän takuuseen. Mikäli jokin ehto katsotaan lainvastaiseksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, se ei vaikuta jäljellä olevien ehtojen lainmukaisuuteen tai täytäntöönpanokelpoisuuteen tai heikennä näitä.

PAITSI MITÄ TÄSSÄ TAKUUSSA TODETAAN JA ELLEI SOVELLETTAVAN LAIN PAKOTTAVISTA SÄÄNNÖKSISTÄ MUUTA JOHDU, APPLE EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA, ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT TAKUURIKKOMUKSESTA TAI MUUSTA EHDOSTA TAIKKA MISTÄ TAHANSA MUUSTA OIKEUSTEORIASTA, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VAHINGOT, JOTKA AIHEUTUVAT KÄYTÖN MENETYKSESTÄ; TULOJEN MENETYKSESTÄ; TODELLISTEN TAI ENNAKOITUJEN VOITTOJEN MENETYKSESTÄ (MUKAAN LUKIEN SOPIMUSPERUSTEISTEN VOITTOJEN MENETYKSET); RAHAN HYÖDYNTÄMISEN MENETYKSESTÄ; SÄÄSTÖODOTUSTEN MENETYKSESTÄ; LIIKETOIMINNAN MENETYKSESTÄ; MAHDOLLISUUKSIEN MENETYKSESTÄ; LIIKEARVON MENETYKSESTÄ; MAINEEN MENETYKSESTÄ; TIEDON MENETYKSESTÄ, VAHINGOSTA TAI VIOITTUMISESTA, TAIKKA MISTÄ TAHANSA MILLÄ TAVALLA TAHANSA AIHEUTUNEESTA EPÄSUORASTA TAI VÄLILLISESTÄ MENETYKSESTÄ TAI VAHINGOSTA MUKAAN LUKIEN LAITTEIDEN JA OMAISUUDEN KORVAAMINEN TOISELLA, APPLEN TUOTTEISIIN TALLENNETUN TAI NIIDEN KANSSA KÄYTETYN OHJELMAN TAI TIEDON PALAUTTAMISESTA, OHJELMOINNISTA TAI TOISINTAMISESTA AIHEUTUNEET KULUT SEKÄ TUOTTEESEEN TALLENNETUN TIEDON LUOTTAMUKSELLISENA SÄILYTTÄMISEN LAIMINLYÖNTI. EDELLÄ MAINITTUA RAJOITUSTA EI SOVELLETA KUOLINTAPAUKSEEN TAI HENKILÖVAHINKOON PERUSTUVIIN VAATIMUKSIIN TAI LAKISÄÄTEISEEN VASTUUSEEN TAHALLISISTA JA TÖRKEÄN TUOTTAMUKSELLISISTA TEOISTA JA/TAI LAIMINLYÖNNEISTÄ. APPLE KIISTÄÄ KAIKKI VAKUUTUKSET SIITÄ, ETTÄ SE KYKENEE KORJAAMAAN JONKIN TÄMÄN TAKUUN MUKAISEN TUOTTEEN TAI VAIHTAMAAN JONKIN TUOTTEEN TOISEEN TUOTTEESEEN VAARANTAMATTA OHJELMIA TAI TIETOJA TAI ILMAN RISKIÄ NIIDEN HÄVIÄMISESTÄ.

TAKUUPALVELUN SAAMINEN

Ennen takuupalvelun pyytämistä asiakasta kehotetaan tutustumaan tämän tuotteen mukana toimitetussa dokumentaatiossa mainittuihin online-ongelmanratkaisutoimenpiteisiin. Mikäli tuote ei vieläkään toimi asianmukaisesti ongelmanratkaisuissa neuvottujen toimien jälkeen, asiakasta kehotetaan ottamaan yhteys Applen edustajiin tai, mikäli mahdollista, Applen omistamaan vähittäismyyntipisteeseen ("Apple-vähittäismyyntipiste") tai Apple-huoltoon, jonka sijainti on mainittu dokumentaatiossa. Mikäli asiakas on puhelimitse yhteydessä Appleen,

siitä saattaa koitua muita maksuja asiakkaan sijaintipaikan mukaisesti. Puhelun aikana Applen edustaja tai Apple-huolto auttaa ratkaisemaan, tarvitseeko asiakkaan tuote huoltoa, ja jos tarvitsee, miten Apple kyseisen huollon tarjoaa. Asiakkaan tulee avustaa tuotettaan koskevien ongelmien määrittämisessä ja noudatettava Applen takuumenettelyä.

Apple voi tarjota takuupalvelua (i) Apple-vähittäismyyntipisteessä tai Apple-huollossa, milloin palvelu suoritetaan paikan päällä, tai Apple-vähittäismyyntipiste tai Apple-huolto voi lähettää tuotteen Applen korjauspalveluun huoltoa varten, (ii) toimittamalla asiakkaalle etukäteen maksetut lähetyslomakkeet (ja jos asiakkaalla ei enää ole alkuperäispakkausta, Apple voi lähettää asiakkaalle pakkausmateriaalia), jotta asiakas voi lähettää tuotteen Applen korjauspalvelun sijaintipaikkaan huoltoa varten, tai (iii) lähettämällä asiakkaalle uuden tai kunnostetun asiakkaan asennettavissa olevan korvaavan tuotteen tai osia, jotta asiakas voi itse huoltaa tuotteensa tai vaihtaa sen toiseen ("Tee-se-itse-palvelu" tai "DIY-palvelu"). Kun asiakas vastaanottaa korvaavan tuotteen tai osan, alkuperäisestä tuotteesta tai osasta tulee Applen omaisuutta ja asiakas sitoutuu noudattamaan ohjeita, mukaan lukien järjestämään vaadittaessa alkuperäisen tuotteen tai osan palautuksen Applelle ilman tarpeetonta viivytystä. Tarjotessaan DIY-palvelua, joka edellyttää alkuperäisen tuotteen tai osan palauttamisen, Apple voi edellyttää luottokorttivaltuutusta korvaavan tuotteen tai osan vähittäishinnan ja soveltuvien lähetyskulujen vakuudeksi. Mikäli asiakas noudattaa ohjeita, Apple peruuttaa luottokorttivaltuutuksen, jolloin tuotetta tai osaa ja lähetyskuluja ei veloiteta asiakkaalta. Mikäli asiakas jättää palauttamatta korvatun tuotteen tai osan vastoin ohjeita, Apple veloittaa luottokorttia valtuutetun summan edestä.

Palveluvaihtoehdot, osien saatavuus ja vastausajat saattavat vaihdella riippuen siitä, missä maassa palvelua pyydetään. Palveluvaihtoehtoja voidaan muuttaa milloin tahansa. Asiakas voi joutua vastaamaan lähetys- ja käsittelymaksuista, jos tuotetta ei voida huoltaa siinä maassa, jossa palvelua pyydetään. Mikäli asiakas pyytää palvelua muussa kuin tuotteen hankintamaassa, asiakkaan tulee noudattaa kaikkia sovellettavia vientilakeja ja säännöksiä ja vastata kaikista tullimaksuista, arvonlisäveroista ja muista veroluontoisista seuraamuksista ja maksuista. Ulkomailla tapahtuvan palvelun osalta Apple voi korjata vialliset tuotteet ja osat tai vaihtaa ne toisiin vastaaviin tuotteisiin ja osiin, jotka vastaavat paikallisia laatuvaatimuksia. Ennen takuupalvelun suorittamista Apple voi sovellettavien lakien mukaisesti edellyttää, että asiakas toimittaa tositteet ostotiedoista ja/tai noudattaa rekisteröintivaatimuksia. Tätä ja muita takuupalvelun saamista koskevia lisätietoja löytyy tuotteen mukana toimitetusta dokumentaatiosta.

Apple säilyttää ja käyttää asiakasta koskevia tietoja Apple Customer Privacy Policy - tietosuojakäytännön mukaisesti, johon voi tutustua osoitteessa http://www.apple.com/fi/legal/privacy.

Mikäli asiakkaan tuotteella voi tallentaa ohjelmistotuotteita, tietoa ja muuta informaatiota, asiakasta kehotetaan ottamaan varmuuskopioita määräajoin tuotteen kiintolevyaseman tai muun tallennusvälineen sisältämistä tiedoista sisällön turvaamiseksi ja varotoimena mahdollisten toimintahäiriöiden varalta. Ennen tuotteen toimittamista takuupalveluun asiakkaan vastuulla on säilyttää asiakkaan tuotteen sisällöstä ottama erillinen varmuuskopio ja poistaa mahdolliset salasanat. ON MAHDOLLISTA, ETTÄ ASIAKKAAN KIINTOLEVYASEMAN SISÄLTÖ HÄVIÄÄ TAI MUUTTUU TAKUUPALVELUN AIKANA. APPLE JA SEN EDUSTAJAT EIVÄT VASTAA MISTÄÄN TALLENNUSVÄLINEEN TAI JONKIN HUOLLETUN TUOTTEEN OSAN SISÄLTÄMIÄ OHJELMIA, TIETOA TAI MUUTA INFORMAATIOTA KOSKEVISTA VAHINGOISTA TAI MENETYKSISTÄ. Asiakkaan tuote palautetaan asiakkaalle konfiguroituna samanlaiseksi kuin se on alkuperäisesti hankittu, kuitenkin soveltuvat päivitykset huomioon ottaen. Asiakas vastaa kaikkien muiden ohjelmistojen, tietojen ja salasanojen uudelleen asennuksesta. Tämä rajoitettu takuu ei koske ohjelmistojen ja käyttäjätietojen palauttamista ja uudelleen asennusta.

Tuotteen hankintamaa/-alue	Takuun myöntäjä	Osoite
Amerikka		
Brasilia	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksiko	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
Yhdysvallat ja muut Amerikan maat	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Eurooppa, Lähi-Itä ja Afrikka		
Kaikki maat	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Aasia ja Tyynenmeren maat		
Australia, Uusi-Seelanti	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hongkong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
Intia, Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japani	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Kiinan kansantasavalta	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Malesia	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
Singapore, Brunei, Indonesia, Vietnam, Kamputsea	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thaimaa	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Muut Aasian ja Tyynenmeren maat	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Kaikki oikeudet pidätetään. Apple ja Applen logo ovat Apple Inc.'in tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Norsk

Ett (1) års begrenset garanti – global

FOR FORBRUKERE SOM ER DEKKET AV FORBRUKERLOVGIVNING OG FORSKRIFTER I DET LANDET DER PRODUKTET BLE KJØPT, ELLER, DERSOM DETTE ER ET ANNET, DET LANDET DER FORBRUKEREN BOR, KOMMER DE RETTIGHETER SOM FØLGER AV DENNE GARANTIEN I TILLEGG TIL DE RETTIGHETER OG VIRKEMIDLER SOM FØLGER AV SLIK FORBRUKERLOVGIVNING OG FORSKRIFTER. DENNE GARANTI VIL IKKE EKSKLUDERE, BEGRENSE ELLER AVSLUTTE NOEN RETTIGHETER FOR KONSUMENTER SOM HAR MANGEL VED EN SALGSKONTRAKT. NOEN LAND, STATER OG PROVINSER TILLATER IKKE FRASKRIVELSE ELLER BEGRENSNING AV TILFELDIGE TAP ELLER FØLGETAP, ELLER TIDSBEGRENSNING AV LOVFESTEDE RETTIGHETER, OG DET ER DERFOR MULIG AT BEGRENSNINGENE ANGITT OVENFOR IKKE GJELDER DEG. DENNE GARANTIEN GIR DEG VISSE SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER. DU KAN OGSÅ VÆRE TILSAGT ANDRE RETTIGHETER, SOM KAN VARIERE AVHENGIG AV LAND, STAT ELLER PROVINS. DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN ER UNDERLAGT LOVREGLENE I DET LAND KJØPET AV PRODUKTET FANT STED. APPLE, SOM ER GARANTISTEN UNDER DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN, ER IDENTIFISERT TIL SLUTT I DETTE DOKUMENTET, AVHENGIG AV I HVILKET LAND ELLER REGION PRODUKTET ER KJØPT.

FOR NORSKE FORBRUKERE KOMMER RETTIGHETENE ETTER DENNE GARANTIEN I TILLEGG TIL DINE LOVFESTEDE RETTIGHETER ETTER LOV OM FORBRUKERKJØP, HERUNDER DIN RETT TIL Å BENYTTE LENGSTEFRISTEN FOR REKLAMASJON, SOM ER INNEN TO ÅR FRA KJØPSDATO.

Apples forpliktelser i henhold til garantien for denne maskinvaren er begrenset til det som er angitt nedenfor:

Apple, som definert nedenfor, garanterer at dette Apple-merkede maskinvareproduktet vil være fri for feil i materialer og arbeid, forutsatt normal bruk, i en periode på ETT (1) ÅR fra den dato da produktet ble kjøpt fra forhandler av den opprinnelige sluttbruker (”Garantiperioden”). Dersom det skulle oppstå en feil i maskinvaren, og et gyldig krav mottas innen utløpet av Garantiperioden, vil Apple, i henhold til eget valg og i den utstrekning dette er i samsvar med gjeldende rett, enten (1) reparere feilen i maskinvaren uten godtgjørelse, ved bruk av nye eller reparerte erstatningsdeler, eller (2) erstatte produktet med et produkt som er nytt eller som har blitt fremstilt ved bruk av nye eller fungerende brukte deler, og som funksjonelt er minst på nivå med det originale produktet, eller (3) refundere kjøpesummen for produktet. Apple kan kreve at du selv foretar utskifting av deler som kan skiftes ut av brukeren, med nye eller reparerte erstatningsdeler som Apple leverer for å oppfylle sine garantiforpliktelser. Et erstatningsprodukt eller en erstatningsdel, herunder en del som kan skiftes ut av brukeren og som har blitt installert i samsvar med instrukser fra Apple, dekkes av garantien inntil utløpet av den opprinnelige Garantiperioden, eller i nitti (90) dager fra den datoen da utskiftingen ble foretatt, dersom dette gir deg en lengre dekningsperiode. Når et produkt eller en del blir byttet ut, blir erstatningsproduktet eller erstatningsdelen din eiendom, mens det produkt eller den del som blir byttet ut, blir Apples eiendom. Deler som blir levert av Apple som et ledd i oppfyllelsen av garantiforpliktelsene, må brukes i de produkter hvor garantien gjøres gjeldende. Når du mottar refusjon av kjøpesummen, må det produktet som refusjonen gjelder, returneres til Apple og blir Apples eiendom.

UNNTAK OG BEGRENSNINGER
Denne begrensede garantien gjelder kun maskinvare som er produsert av eller for Apple, og som identifiseres ved at ”Apple”-varemerket eller logoen finnes på produktet. Garantien gjelder ikke for ikke-Apple maskinvare, eller for programvare, uansett om denne er pakket eller solgt sammen med Apple-maskinvaren. Andre produsenter, leverandører eller forhandlere enn Apple, kan tenkes å gi egne garantier til sluttbruker på egen maskinvare, men Apple selger alle slike tredjepartsprodukter ”som de er”, i den utstrekning dette tillates av gjeldende rett. Programvare som distribueres av Apple, uansett om denne er merket med ”Apple”-varemerket (inkludert, men ikke begrenset til, systemprogramvare), er ikke dekket under denne garanti. For dette refereres til lisensavtalen som følger med programvaren, som angir dine rettigheter i sammenheng med bruken av denne.

Apple garanterer ikke at maskinvaren vil fungere uavbrutt eller uten feil. Apple er ikke ansvarlig for skader som oppstår ved bruk som ikke er i overensstemmelse med instrukser for bruken.

Denne garantien gjelder ikke: (a) for skader forårsaket ved bruk sammen med ikke-Apple produkter; (b) for skader forårsaket av uhell, misbruk, feilaktig bruk, oversvømmelser, brann, jordskjelv eller andre eksterne årsaker; (c) for skader forårsaket av annen bruk av produktet enn den som er tillatt eller forutsatt i følge Apples beskrivelser; (d) for skader forårsaket av service (inkludert oppgraderinger og utvidelser) utført av noen som ikke er en representant for Apple eller er en Apple Autorisert Service Partner; (e) for et produkt eller en del hvis funksjonalitet eller kapasitet har blitt modifisert, uten Apples skriftlige tillatelse; (f) til slitedeler, så som batterier, med mindre skaden har forekommet på grunn av en feil i materialer eller arbeid; (g) for kosmetiske skader eller skader på overflaten, herunder men ikke begrenset til skraper, hakk og brukken plastikk ved utganger/porter, som ikke ellers innvirker på produktets funksjonalitet eller vesentlig forringer bruken; eller (h) dersom et Apple serienummer har blitt fjernet eller ødelagt.

I DEN UTSTREKNING DETTE TILLATES AV GJELDENDE RETT, ER DENNE GARANTIEN OG DINE RETTIGHETER SOM BESKREVET OVER, DINE ENESTE RETTIGHETER, OG TRER I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, RETTIGHETER OG PLIKTER, HVA ENTEN DISSE ER FREMSATT MUNTLIG ELLER SKRIFTLIG, FØLGER AV LOVGIVNINGEN, ER FREMSATT EKSPLISITT ELLER IMPLISITT. I DEN UTSTREKNING DETTE TILLATES AV GJELDENDE RETT, FRASKRIVER APPLE SEG ALLE SINE KJØPSRETTSLIGE PLIKTER, INKLUDERT BL.A. KRAV OM AT SALGSGJENSTANDEN SKAL VÆRE AV NORMALT GOD KVALITET, AT DEN SKAL PASSE FOR BESTEMTE FORMÅL, OG GARANTIER MOT SKJULTE FEIL OG MANGLER. DERSOM APPLE IKKE RETTSGYLDIG KAN FRASKRIVE SEG SITT KJØPSRETTSLIGE ANSVAR, SKAL DETTE KJØPSRETTSLIGE ANSVARET VÆRE BEGRENSET TIL Å VARE I DEN PERIODEN DENNE GARANTIEN GJELDER, OG SKAL VÆRE BEGRENSET TIL EN PLIKT TIL Å FORETA REPARASJON ELLER UTSKIFTING ETTER APPLES EGET VALG. Ingen Apple-forhandler, agent eller ansatt har rett til å avtale noen endring, utvidelse av eller tillegg til denne garantien. For det tilfelle at noen bestemmelse i disse vilkår anses å være lovstridig eller ugjennomførlig, skal dette ikke påvirke gyldigheten av eller retten til å fullbyrde øvrige bestemmelser.

MED UNNTAK AV DET SOM ER BESKREVET I DENNE GARANTIEN, OG I DEN UTSTREKNING DETTE TILLATES AV GJELDENDE RETT, ER APPLE IKKE ANSVARLIG FOR DIREKTE, SPESIELLE, TILFELDIGE ELLER INDIREKTE TAP SOM FØLGER AV NOE BRUDD PÅ DENNE GARANTIEN ELLER MISLIGHOLD, ELLER PÅ NOE ANNET RETTSLIG GRUNNLAG, INKLUDERT MEN IKKE BEGRENSET TIL AVSAVN; TAPT UTBYTTE; TAP AV FAKTISK ELLER FORVENTET FORTJENESTE (INKLUDERT TAPT FORTJENESTE PÅ KONTRAKTER); TAPT LIKVIDITET; TAP AV FORVENTEDE INNSPARINGER; TAPT OMSETNING; TAPTE MULIGHETER; TAP AV GOODWILL; TAP AV ENS GODE NAVN OG RYKTE; TAP AV, SKADE PÅ ELLER FORVRENGNING AV DATA; ELLER ET HVILKET SOM HELST INDIREKTE TAP ELLER FØLGETAP, UANSETT HVEM DETTE ER PÅFØRT, INKLUDERT ERSTATNING AV UTSTYR OG EIENDOM, KOSTNADER VED Å GJENOPPRETTE, FORETA NY PROGRAMMERING AV ELLER REPRODUKSJON AV ETHVERT PROGRAM ELLER DATA LAGRET I ELLER BRUKT SAMMEN MED APPLE-PRODUKTENE OG ENHVER FEIL ELLER FORSØMMELSE MHT. Å BEVARE KONFIDENSIALITET TIL DE DATAENE SOM ER LAGRET I PRODUKTET. OVENSTÅENDE BEGRENSNING GJELDER IKKE VED ERSTATNINGSKRAV FORÅRSAKET AV DØDSFALL ELLER PERSONSKADE, ELLER LOVFESTET ANSVAR FOR FORSETTLIGE ELLER GROVT UAKTSOMME HANDLINGER OG/ELLER UNNLATELSER.. APPLE GIR INGEN LØFTER OM AT APPLE VIL VÆRE I STAND TIL Å REPARERE NOE PRODUKT SOM LEDD I DENNE GARANTIEN, ELLER AT APPLE VIL KUNNE BYTTE UT ET PRODUKT UTEN RISIKO FOR ELLER SKADE PÅ PROGRAMMER ELLER DATA.

ANMODNING OM GARANTISERVICE

Før du anmoder om service under denne garantien, vær vennlig å få tilgang til og gjennomgå den hjelp som er tilgjengelig online, som nærmere angitt i den dokumentasjon som medfølger denne maskinvaren. Dersom produktet fortsatt ikke fungerer som det skal etter at du har gjennomgått denne hjelpen, vær vennlig å kontakte Apples representant, en Apple-eiet butikk, eller eventuelt en Apple Autorisert Service Partner, ved hjelp av den kontaktinformasjonen som finnes i dokumentasjonen. I den utstrekning det er i samsvar med preseptorisk lovgivning vil det, avhengig av hvor du befinner deg, kunne påløpe andre kostnader når du kontakter Apple via telefon. Når du ringer vil en Apple representant eller en Apple Autorisert Service Partner hjelpe deg med å bringe på det rene hvorvidt ditt produkt trenger service, og hvis dette er tilfelle, informere deg om hvordan Apple vil levere slik service. Du må medvirke til å diagnostisere feil ved ditt produkt, og følge Apples rutiner for garantiservice. Apple vil sørge for garantiservice (i) hos en Apple-forhandler eller en Apple Autorisert Service Partner, hvor service vil foregå på stedet, eller ved at Apple-forhandleren eller Apple Autorisert Service Partner sender produktet til Apple reparasjonsservice, (ii) ved å sende deg dokumentasjon på forhåndsbetalte transportkostnader (og hvis du ikke lenger har originalemballasjen vil Apple sende deg forpakningsmateriale) slik at du kan sende produktet til Apples reparasjonsservice, eller (iii) ved å sende deg nye eller reparerte erstatningsprodukt eller deler, slik at du selv kan reparere eller bytte ut deler i produktet (Gjør-det-selv-service). Ved mottak

av produkt eller del som er byttet ut, blir originalproduktet eller -delen Apples eiendom og du samtykker i, hvis nødvendig, å sørge for retur av originalproduktet eller -delen innen rimelig tid. Når Apple tilbyr Gjør-det-selv-service, som forutsetter retur av originalprodukt eller -del, kan Apple kreve at du oppgir nødvendige kredittkortopplysninger og autoriserer trekk fra ditt kredittkort, som sikkerhet for utsalgsprisen til erstatningsproduktet eller -delen, samt fraktkostnader. Når du følger angitte instrukser vil Apple slette kredittkortopplysningene, og du vil ikke bli belastet for verken produkt, del eller fraktkostnader. Dersom du ikke returnerer erstatningsproduktet eller -delen som instruert, vil Apple belaste ditt kredittkort for autorisert beløp. Garantiservice, tilgjengelighet av deler og reparasjonstid kan variere avhengig av i hvilket land det er anmodet om service, og Apple kan til enhver tid endre tilgjengelige måter å motta garantiservice på. Dersom produktet ikke kan motta garantiservice i det landet det er anmodet om slik service, kan du bli ansvarlig for ekspedisjonsgebyr og fraktkostnader, i den utstrekning det er tillatt etter gjeldende preseptorisk rett. Dersom du ber om garantiservice i et annet land enn det land hvor produktet er kjøpt, er du ansvarlig for å overholde relevant eksportlovgivning samt forskrifter, samt at du vil være ansvarlig for alle tollavgifter, merverdiavgift og andre skatter og avgifter som måtte påløpe. Ved internasjonal garantiservice kan Apple reparere eller bytte mangelfulle produkter og deler ved å benytte sammenlignbare produkter og deler overensstemmende med lokal standard
I den utstrekning dette tillates av gjeldende rett, kan Apple velge å kreve at du fremlegger bevis for når og hvor kjøpet fant sted, og/eller oppgi visse opplysninger, før du mottar garantiservice. Ytterligere detaljer om dette og om andre spørsmål i forbindelse med å anmode om garantiservice, finnes i den medfølgende dokumentasjonen.

Apple oppbevarer og bruker kundeinformasjon i samsvar med Apples retningslinjer angående personvern, som er tilgjengelig på www.apple.com/no/legal/privacy

Dersom ditt produkt kan lagre programvare, data eller annen informasjon, bør du for å beskytte deg mot mulige fremtidige driftsavbrudd, ta backup-kopier av dataene og programvaren som er innlest på produktets harddisk eller på andre lagringsmedia med jevne mellomrom. Før du innleverer ditt produkt til garantiservice, er det ditt ansvar å oppbevare en separat backup-kopi av innholdet, og oppheve ethvert passord. DET ER MULIG AT INNHOLDET PÅ DIN HARDDISK VIL BLI BORTE ELLER BLI REFORMATERT I FORBINDELSE MED GARANTISERVICE, OG APPLE OG APPLES REPRESENTANTER ER IKKE ANSVARLIGE FOR SKADE PÅ ELLER TAP AV PROGRAMVARE, DATA ELLER ANNEN INFORMASJON SOM ER LAGRET PÅ NOE MEDIA, ELLER NOEN DEL AV PRODUKTET SOM ER INNLEVERT TIL GARANTISERVICE. Produktet vil bli returnert til deg konfigurert på samme måte som på kjøpstidspunktet, i henhold til tilgjengelige oppdateringer. Du vil være ansvarlig for å reinstallere all annen programvare, data og passord. Gjenoppretting og re-installasjon av systemprogramvare, applikasjoner og brukerdata er ikke dekket under denne begrensede garantien.

Region/Land hvor produktet er kjøpt	Garantigiver	Adresse
Amerika		
Brasil	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
USA og andre amerikanske land	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Midtøsten og Afrika		
Alle land	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asia Stillehavsområdet		
Australia; New Zealand	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
India; Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Malaysia	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
Kina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Singapore; Brunei; Indonesia; Vietnam; Kambodsja	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Andre asiatiske Stillehavsland	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Alle rettigheter forbeholdes, kopiering er forbudt. Apple og Apple-logoen er varemerker tilhørende Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Polski

Roczna ograniczona gwarancja Apple

W PRZYPADKU KONSUMENTÓW OBJĘTYCH OCHRONĄ ZAPEWNIANĄ NA PODSTAWIE przepisów o ochronie PRAW KONSUMENTA LUB INNYCH REGULACJI OBOWIĄZUJĄCYCH W TYM ZAKRESIE W KRAJU, W KTÓRYM DOKONALI ZAKUPU, LUB JEŚLI JEST TO INNY KRAJ - W KRAJU BĘDĄCYM MIEJSCEM ICH ZAMIESZKANIA, uprawnienia pRZYZNANE NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI MAJĄ CHARAKTER UZUPEŁNIAJĄCY W STOSUNKU DO PRAW I ŚRODKÓW PRAWNYCH PRZYSŁUGUJĄCYCH NA MOCY PRAW OCHRONY KONSUMENTA I INNYCH REGULACJI W TYM ZAKRESIE. nINIEJSZA GWARANCJA NIE WYŁĄCZA, NIE OGRANICZA ANI NIE ZAWIESZA PRAW OCHRONY KONSUMENTÓW WYNIKAJĄCYCH Z NIEZGODNOŚCI Z UMOWĄ SPRZEDAŻY. Niektóre kraje, stany i prowincje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie szkód przypadkowych lub wynikowych lub zezwalają na ograniczenia dotyczące czasu obowiązywania gwarancji dorozumianej lub warunku, w związku z czym jest możliwe, że ograniczenia i wyłączenia WYMIENIONE W TEJ GWARANCJI nie będą dla użytkownika obowiązujące. Na podstawie niniejszej gwarancji użytkownik otrzymuje SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA, przy czym mogą mu przysługiwać inne UPRAWNIENIA, które różnią się w zależności od kraju, stanu lub prowincji. Niniejsza Ograniczona Gwarancja podlega przepisom kraju, w którym dokonano zakupu produktu, i zgodnie z tym prawem jest interpretowana. Spółka Apple udzielająca niniejszej Ograniczonej Gwarancji jest wskazana na końcu gwarancji według podziału na kraj lub region, w którym dokonano zakupu produktu.

Zobowiązania gwarancyjne Apple w odniesieniu do niniejszego sprzętu komputerowego ograniczone są do zobowiązań określonych poniżej:

Spółka Apple, zdefiniowana poniżej, udziela ROCZNEJ gwarancji na niniejszy, oznaczony marką Apple sprzęt komputerowy, obejmującej wady materiałowe i produkcyjne, pod warunkiem korzystania ze sprzętu w normalnych warunkach. Okres gwarancji rozpoczyna się w momencie zakupu sprzętu przez pierwszego użytkownika końcowego ("Okres Gwarancji"). W przypadku powstania wady w sprzęcie i zgłoszenia ważnej reklamacji w trakcie Okresu Gwarancji, Apple, według własnego wyboru i w zakresie dozwolonym przez prawo: (1) naprawi wadliwy sprzęt bezpłatnie, wykorzystując w tym celu nowe lub odnowione części zamienne, (2) wymieni produkt na produkt nowy lub produkt wyprodukowany z nowych lub używanych, ale sprawnych części, który będzie pod względem funkcji co najmniej odpowiednikiem pierwotnego produktu, albo (3) zwróci cenę zakupu produktu. Apple może poprosić użytkownika o wymianę wadliwych części na nowe lub odnowione części, instalowalne przez użytkownika, które Apple dostarczy w wykonaniu swojego zobowiązania gwarancyjnego. Produkt lub część zamienna, w tym również część instalowalna przez użytkownika, która zostanie zainstalowana zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez Apple, zostanie objęta gwarancją do końca okresu gwarancji na produkt pierwotny lub przez okres dziewięćdziesięciu (90) dni od daty zamiany lub naprawy, w zależności od tego, który z tych okresów będzie dłuższy. W przypadku wymiany produktu lub części, użytkownik staje się właścicielem każdego elementu zamiennego, a Apple staje się właścicielem elementu wymienionego. Części dostarczone przez Apple w ramach wykonania zobowiązań gwarancyjnych Apple muszą być zastosowane w produktach, w stosunku do których użytkownik domaga się wykonania obsługi gwarancyjnej. W przypadku zwrotu ceny zakupu produkt, którego cena zostanie zwrócona, musi zostać zwrócony Apple i staje się własnością Apple.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA
Niniejsza Ograniczona Gwarancja obejmuje wyłącznie produkty wyprodukowane przez lub dla Apple, oznaczone znakiem towarowym, nazwą handlową lub logo "Apple". Ograniczona Gwarancja nie obejmuje sprzętu ani oprogramowania innych spółek, nawet jeśli są one zapakowane lub sprzedane ze sprzętem komputerowym Apple. Producenci, dostawcy oraz wydawcy inni niż Apple mogą udzielać swoje własne gwarancje nabywcy będącemu użytkownikiem końcowym, ale Apple, w zakresie dozwolonym przez prawo, dostarcza ich

produkty zgodnie z ich aktualnym stanem. Oprogramowanie dystrybuowane przez Apple, oznaczone marką Apple lub nie (w tym m.in. oprogramowanie systemowe) nie jest objęte niniejszą Ograniczoną Gwarancją. Szczegółowe informacje na temat praw przysługujących użytkownikowi w stosunku do takiego oprogramowania podane są w umowie licencyjnej załączonej do oprogramowania.

Apple nie gwarantuje, że korzystanie z produktu będzie nieprzerwane i wolne od błędów. Apple nie ponosi odpowiedzialności za szkody będące wynikiem nie zastosowania się do instrukcji dotyczących korzystania z produktu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje: (a) szkód będących wynikiem używania produktu z produktami nie będącymi produktami Apple; (b) szkód będących wynikiem wypadku, nadużycia, nieprawidłowego użytkowania, zalania, pożaru, trzęsienia ziemi lub innych przyczyn zewnętrznych; (c) szkód będących wynikiem użytkowania produktu wykraczającego poza dopuszczalny lub zakładany zakres użytkowania określony przez Apple; (d) szkód będących wynikiem serwisu (w tym również uaktualnień i rozszerzeń) wykonanego przez osobę nie będącą przedstawicielem Apple lub Autoryzowanym Serwisantem Apple ("ASA"); (e) produktu lub części zmodyfikowanych w sposób zmieniający ich funkcję lub możliwości, bez pisemnej zgody Apple; (f) materiałów eksploatacyjnych, np. baterii, chyba że szkoda jest wynikiem wady materiałowej lub produkcyjnej(g)drobnych uszkodzeń, w szczególności zadrapań, wgnieceń oraz uszkodzeń części plastikowych otaczających porty, które nie wpływają na działanie produktu ani nie zmniejszają istotnie jego użyteczności;(h)przypadku usunięcia lub zamazania numeru seryjnego Apple.

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO NINIEJSZA GWARANCJA I ŚRODKI PRAWNE PRZEWIDZIANE POWYŻEJ ZASTĘPUJĄ I STANOWIĄ WYŁĄCZNE GWARANCJE, ŚRODKI PRAWNE I WARUNKI, USTNE LUB PISEMNE, USTAWOWE, WYRAŹNE LUB DOROZUMIANE. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY PRAWA APPLE WYRAŹNIE WYŁĄCZA WSZELKIE GWARANCJE USTAWOWE LUB DOROZUMIANE, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, GWARANCJĘ DOSTOSOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ GWARANCJĘ BRAKU WAD UKRYTYCH. JEŻELI APPLE NIE BĘDZIE W STANIE W SPOSÓB ZGODNY Z PRAWEM WYŁĄCZYĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI USTAWOWEJ LUB DOROZUMIANEJ, WÓWCZAS W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO WSZYSTKIE TAKIE GWARANCJE BĘDĄ MIAŁY OKRES OBOWIĄZYWANIA OGRANICZONY DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ, WYRAŹNEJ GWARANCJI I BĘDĄ OBEJMOWAŁY NAPRAWĘ LUB WYMIANĘ, WEDLE WYŁĄCZNEGO UZNANIA APPLE. Żaden przedstawiciel handlowy, agent ani pracownik nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek zmian, rozszerzeń lub uzupełnień w postanowieniach niniejszej gwarancji. Uznanie któregokolwiek z postanowień niniejszej gwarancji za nielegalne lub niewykonalne nie naruszy i nie ograniczy pozostałych jej postanowień.

Z WYJĄTKAMI PRZEWIDZIANYMI W NINIEJSZEJ GWARANCJI, W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, APPLE NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE I POŚREDNIE WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA GWARANCJI LUB WARUNKU LUB POWSTAŁE NA PODSTAWIE INNEJ TEORII PRAWA, W TYM MIĘDZY INNYMI ZA UTRATĘ DOCHODÓW; UTRATĘ RZECZYWISTYCH LUB PRZEWIDYWANYCH ZYSKÓW (W TYM UTRATĘ ZYSKÓW Z TYTUŁU REALIZACJI UMÓW); SZKODĘ WYNIKAJĄCĄ Z NIEMOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA ZE ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH; UTRATĘ PRZEWIDYWANYCH ZYSKÓW; UTRATĘ PRZEDSIĘBIORSTWA; UTRATĘ MOŻLIWOŚCI ZAWIERANIA TRANSAKCJI HANDLOWYCH; UTRATĘ RENOMY PRZEDSIĘBIORSTWA (GOODWILL); UTRATĘ REPUTACJI; UTRATĘ DANYCH LUB INNĄ SZKODĘ DOTYCZĄCĄ DANYCH LUB ICH USZKODZENIE; LUB WSZELKĄ UTRATĘ BEZPOŚREDNIĄ LUB WYNIKOWĄ LUB SZKODĘ NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYN JEJ POWSTANIA, WŁĄCZAJĄC W TO WYMIANĘ SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO I MIENIA, KOSZTY ODZYSKANIA, PROGRAMOWANIA LUB ODTWORZENIA JAKIEGOKOLWIEK PROGRAMU LUB DANYCH PRZECHOWYWANYCH LUB STOSOWANYCH WRAZ Z PRODUKTAMI APPLE, ORAZ NIE ZACHOWANIE POUFNOŚCI DANYCH PRZECHOWYWANYCH W PRODUKCIE. POWYŻSZE OGRANICZENIE NIE BĘDZIE MIAŁO ZASTOSOWANIA DO ROSZCZEŃ ZWIĄZANYCH ZE ŚMIERCIĄ LUB USZKODZENIEM CIAŁA LUB USTAWOWEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UMYŚLNE I RAŻĄCE

NIEDBALSTWO I/ LUB ZANIECHANIE. APPLE NIE WYRAŻA ZGODY NA ŻADNE OŚWIADCZENIA O MOŻLIWOŚCI NAPRAWY PRZEZ APPLE JAKICHKOLWIEK PRODUKTÓW NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI LUB O WYMIANIE PRODUKTU BEZ RYZYKA LUB UTRATY PROGRAMÓW LUB DANYCH.

SERWIS GWARANCYJNY
Przed zgłoszeniem wniosku o wykonanie serwisu gwarancyjnego użytkownik powinien zapoznać się z dostępnymi w trybie online informacjami dotyczącymi pomocy, o których mowa w dokumentacji dołączonej do sprzętu komputerowego. Jeżeli sprzęt nadal nie będzie funkcjonował prawidłowo pomimo wykorzystania w/w informacji, użytkownik powinien skontaktować się z przedstawicielami Apple, lub, w stosownych przypadkach, z placówką detaliczną należącą do Apple ("Placówka Apple") lub placówką AASP (autoryzowanego serwisanta Apple) wykorzystując informacje podane w dokumentacji. Jeżeli użytkownik będzie kontaktował się z Apple telefonicznie, wówczas może być on zobowiązany do uiszczenia innych opłat w zależności od miejsca jego pobytu. Po skontaktowaniu się z Apple, przedstawiciel Apple lub autoryzowany serwisant Apple pomoże użytkownikowi ustalić, czy produkt będzie wymagał serwisu, a jeżeli okaże się, że taki serwis jest konieczny, Apple zapewni jego wykonanie. Użytkownik powinien pomóc przy rozpoznaniu problemów związanych ze sprzętem i postępować zgodnie z procedurą gwarancyjną Apple.

Apple może zapewnić serwis gwarancyjny (i) w Placówce Apple lub placówce AASP, gdzie serwis wykonywany jest na miejscu, względnie w celu wykonania usługi Placówka lub placówka AASP może wysłać sprzęt do placówki serwisowej Apple, (ii) wysyłając użytkownikowi opłacone z góry listy przewozowe (jeżeli użytkownik nie będzie miał oryginalnego opakowania wówczas może otrzymać oryginalny materiał do pakowania od Apple) w celu umożliwienia użytkownikowi wysyłki sprzętu do placówki serwisowej Apple, która zajmie się naprawą, lub (iii) wysyłając użytkownikowi nowy lub odnowiony zastępczy sprzęt lub części zamienne, instalowalne przez użytkownika, w celu umożliwienia użytkownikowi wykonania serwisu lub wymiany sprzętu ("Usługa DIY"). Po odbiorze produktu zastępczego lub części zamiennych właścicielem pierwotnie nabytego produktu lub części stanie się Apple, a użytkownik zobowiązuje się do przestrzegania instrukcji, i m.in., jeżeli będzie to wymagane, do terminowego zwrotu pierwotnie nabytego sprzętu lub części spółce Apple. Zapewniając Usługę DIY, w ramach której użytkownik jest zobowiązany do zwrotu pierwotnie nabytego produktu lub części Apple może żądać autoryzacji karty kredytowej jako zabezpieczenia zapłaty ceny detalicznej produktu zastępczego lub części zamiennej oraz odpowiednich kosztów wysyłki. Jeśli użytkownik będzie postępował zgodnie z instrukcją, Apple anuluje autoryzację karty kredytowej, w związku z czym użytkownik nie będzie zobowiązany do zapłaty ceny produktu i nie będzie obciążony kosztami wysyłki. Jeśli użytkownik nie zwróci zgodnie z instrukcją objętego wymianą produktu lub części, Apple obciąży kartę kredytową autoryzowaną kwotą.

Opcje serwisowe, dostępność części oraz czas wykonania mogą być różne w zależności od kraju, w którym użytkownik korzysta z serwisu. Opcje serwisowe mogą ulec zmianie w dowolnym czasie. Użytkownik może zostać obciążony kosztami wysyłki oraz kosztami manipulacyjnymi, jeżeli serwis produktu nie będzie możliwy w kraju, w którym produkt został przyniesiony do serwisu. Jeżeli Użytkownik zgłosi się do serwisu w innym kraju niż ten, w którym, zakupił produkt, będzie podlegał wszystkim mającym zastosowanie przepisom eksportowym oraz poniesie koszty cła, podatku VAT oraz innych towarzyszących podatków i opłat. W przypadku serwisu międzynarodowego spółka Apple może dokonać naprawy wadliwych produktów i części do nich bądź wymienić je na produkty i części odpowiadające lokalnym normom. Zgodnie z prawem właściwym warunkiem udzielenia serwisu gwarancyjnego spółki Apple może być przedstawienie przez użytkownika dowodu zakupu i/lub dokonanie przez niego rejestracji. W dołączonej dokumentacji zawarte są dalsze szczegółowe informacje dotyczące powyższych oraz innych kwestii w zakresie możliwości uzyskania serwisu gwarancyjnego.

Spółka Apple będzie przechowywać informacje o klientach oraz korzystać z takich informacji zgodnie z Zasadami zachowania poufności danych klientów spółki Apple, dostępnymi na stronie www.apple.com/legal/privacy.

W przypadku produktów umożliwiających przechowywanie programów, danych oraz innych informacji, Użytkownik powinien okresowo sporządzać kopie zapasowe informacji znajdujących się na twardym dysku oraz na innych nośnikach danych do produktu, w celu ochrony ich zawartości oraz dla ochrony na wypadek ewentualnych przerw w działaniu. Przed przekazaniem produktu do serwisu gwarancyjnego Użytkownik powinien przygotować oddzielną kopię zapasową treści oraz wyłączyć hasła ochronne. ISTNIEJE RYZYKO, ŻE PODCZAS CZYNNOŚCI SERWISOWYCH ZAWARTOŚĆ DYSKU TWARDEGO ZOSTANIE UTRACONA LUB PONOWNIE SFORMATOWANA, JEDNAKŻE ANI SPÓŁKA APPLE ANI OSOBY DZIAŁAJĄCE W JEJ IMIENIU NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIE BĄDŹ UTRATĘ PROGRAMÓW, DANYCH LUB INNYCH INFORMACJI ZAPISANYCH NA NOŚNIKACH LUB JAKICHKOLWIEK INNYCH CZĘŚCIACH PRODUKTU. Produkt zwrócony użytkownikowi będzie skonfigurowany, jak w chwili zakupu, z zastrzeżeniem wprowadzonych aktualizacji. Do użytkownika należy zainstalowanie wszystkich pozostałych programów, danych i haseł. Odzyskiwanie i ponowna instalacja programów oraz danych użytkownika nie wchodzi w zakres niniejszej Ograniczonej Gwarancji.

Region/Kraj nabycia	Podmiot udzielaj cy gwarancji	Adres
Ameryki		
Brazylia	Apple Computer Brasil LTDA	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksyk	Apple Computer Mexico S.A de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
Stany Zjednoczone oraz inne kraje Ameryk	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Bliski Wschód i Afryka		
All countries	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Azja i Pacyfik		
Japonia	Apple Japan, Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Australia; Nowa Zelandia	Apple Computer Australia Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Ch.R.L.	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Hong Kong	Apple Computer International Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
Malezja	Apple Computer Systems Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
Indie; Sri Lanka	Apple Computer International Private Limited	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Singapur; Brunei; Indonezja; Wietnam; Kambod a	Apple Computer South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Tajwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Tajlandia	Apple Computer (Thailand) Limited	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Pozostałe kraje Azji i Pacyfiku	Apple Computer, Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Wszystkie prawa zastrze one. Apple oraz logo Apple to znaki towarowe spółki Apple Computer, Inc., chronione prawami z rejestracji na terenie Stanów Zjednoczonych oraz innych krajów.

Português

Garantia Limitada da Apple pelo Prazo de 1 (Um) Ano

PARA CONSUMIDORES QUE ESTÃO COBERTOS POR LEIS OU REGULAMENTOS DE DEFESA DO CONSUMIDOR NOS RESPECTIVOS PAÍSES DE COMPRA OU, QUANDO APLICÁVEL, NO PAIS DE RESIDÊNCIA, OS BENEFÍCIOS PREVISTOS POR ESTA GARANTIA SÃO ADICIONAIS A TODOS OS DIREITOS E RECURSOS CONFERIDOS POR TAIS LEIS E REGULAMENTOS DE DEFESA DO CONSUMIDOR. ESTA GARANTIA NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE QUAISQUER DIREITOS DO CONSUMIDOR DECORRENTES DE NÃO CONFORMIDADE COM O CONTRATO DE VENDA. ALGUNS PAÍSES, ESTADOS E PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU SUPERVENIENTES NEM EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES DA DURAÇÃO DE CONDIÇÕES OU GARANTIAS IMPLÍCITAS, DE FORMA QUE AS EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES ABAIXO PREVISTAS PODEM NÃO SE APLICAR AOS RESPECTIVOS CLIENTES. ESTA GARANTIA FORNECE AO ADQUIRENTE DETERMINADOS DIREITOS, MAS O CLIENTE PODERÁ TER DIREITOS ADICIONAIS QUE VARIAM DE ACORDO COM O PAÍS, O ESTADO OU PROVÍNCIA. ESTA GARANTIA LIMITADA É REGIDA E INTERPRETADA DE ACORDO COM AS LEIS DO PAIS EM QUE O PRODUTO FOI ADQUIRIDO. A APPLE, FORNECEDORA DESTA GARANTIA LIMITADA, ESTÁ IDENTIFICADA AO FINAL DESTE DOCUMENTO, CONFORME O PAIS OU REGIÃO EM QUE O PRODUTO FOI ADQUIRIDO.

As obrigações de garantia da Apple para este produto de hardware são limitadas aos termos estabelecidos abaixo:

A Apple, conforme abaixo definida, garante este produto de hardware da marca Apple contra defeitos nos materiais e mão-de-obra sob condições normais de uso pelo prazo de 1 (UM) ANO da data da compra no varejo pelo usuário final original ("Prazo da Garantia"). Se surgir um defeito no hardware e uma reivindicação válida for recebida dentro do Prazo da Garantia, a seu critério e conforme seja permitido pela lei, a Apple irá (1) reparar o defeito no hardware sem qualquer custo, usando peças de reposição novas ou recondicionadas, ou (2) trocar o produto por um produto que seja novo ou que tenha sido fabricado com peças novas ou usadas porém aptas, e que seja no mínimo funcionalmente equivalente ao produto original, ou (3) reembolsar o preço de compra do produto. A Apple poderá solicitar que o usuário substitua as peças defeituosas por peças novas ou recondicionadas cuja instalação possa ser feita diretamente pelo usuário, e que venham a ser fornecidas pela Apple em cumprimento à sua obrigação de garantia.

A peça ou produto de reposição, incluindo peça que venha a ser instalada pelo usuário de acordo com as instruções fornecidas pela Apple, estará coberto pela garantia restante do produto original ou por 90 (noventa) dias da data da substituição ou reparo, o que resultar no período de garantia mais longo para o cliente. Quando o produto ou peça for trocado, qualquer item de reposição passará a ser de propriedade do cliente e o item substituído passará a ser de propriedade da Apple. As peças fornecidas pela Apple em cumprimento das suas obrigações de garantia devem ser usadas nos produtos para os quais o reparo foi reivindicado. No caso de reembolso do preço, o produto cujo valor foi reembolsado deve ser devolvido à Apple e passará a ser de propriedade da Apple.

EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES

Esta Garantia Limitada aplica-se somente aos produtos de hardware fabricados pela ou para a Apple que possam ser identificados pela marca, nome comercial ou logo "Apple" neles afixados. A Garantia Limitada não se aplica a nenhum produto de hardware que não seja da marca Apple e a nenhum software, ainda que embalado ou vendido com o hardware da Apple. Fabricantes, fornecedores, ou editores que não fazem parte do grupo Apple poderão fornecer suas próprias garantias ao usuário final, mas a Apple, na medida permitida por lei, fornece referidos produtos "no estado em que se encontram". O software distribuído pela Apple com ou sem a marca Apple (incluindo, mas não se limitando ao software de sistema) não está coberto por esta Garantia Limitada. O cliente deverá referir-se ao contrato de licença que

acompanha o software para obter informações mais detalhadas sobre os direitos do cliente com relação ao seu uso.

A Apple não garante que o funcionamento do produto será ininterrupto ou livre de erro. A Apple não é responsável por danos decorrentes de falha no cumprimento das instruções relacionadas ao uso dos produtos.

Esta garantia não se aplica: (a) a danos causados pelo uso em conjunto com produtos que não sejam da Apple; (b) a danos causados por acidente, abuso, mau uso, inundação, incêndio, terremoto ou outras causas de origem externa; (c) a danos causados pelo uso do produto em desacordo com os usos permitidos ou propostos descritos pela Apple; (d) a danos causados por serviços (incluindo upgrades e expansões) prestados por qualquer pessoa que não seja um representante da Apple ou um Prestador de Serviços Autorizado da Apple; (e) a um produto ou peça que tenha sido modificada de modo a alterar a sua funcionalidade ou a sua capacidade sem a permissão por escrito da Apple; (f) a peças consumíveis, tais como baterias, a não ser que o dano tenha ocorrido devido a defeito no material ou mão-de-obra; g) a danos cosméticos, incluindo-se, sem limitação, arranhões, amassados e plástico quebrado das portas, que não afetem a funcionalidade do produto ou prejudiquem o seu uso de forma substancial; ou (h) se o número de série da Apple tiver sido removido ou desfigurado.

NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ACIMA DESCRITOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES, SEJAM ORAIS OU ESCRITAS; SEJAM ESTATUTÁRIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. CONFORME FOR PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A APPLE NEGA TODAS E QUAISQUER GARANTIAS ESTATUTÁRIAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO E GARANTIAS CONTRA DEFEITOS OCULTOS OU LATENTES. SE A APPLE NÃO PUDER LEGALMENTE NEGAR-SE A FORNECER GARANTIAS ESTATUTÁRIAS OU IMPLÍCITAS, ENTÃO, NA MEDIDA PERMITIDA POR LEI, O PRAZO DE TODAS AS TAIS GARANTIAS SERÁ LIMITADO AO PRAZO DESTA GARANTIA EXPRESSA E AS OBRIGAÇÕES SOB AS MESMAS LIMITADAS À PRESTAÇÃO DO SERVIÇO DE REPARO OU SUBSTITUIÇÃO CONFORME DETERMINADO PELA APPLE A SEU CRITÉRIO EXCLUSIVO. Nenhum revendedor, representante ou empregado da Apple está autorizado a fazer qualquer modificação, extensão ou adição a essa garantia. Se qualquer termo aqui contido for declarado ilegal ou inexecutável, a legalidade e a performance dos demais termos não serão afetadas ou prejudicadas.

EXCETO CONFORME PREVISTO NESTA GARANTIA E NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A APPLE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS DIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU SUPERVENIENTES RESULTANTES DE QUALQUER VIOLAÇÃO DE GARANTIA OU CONDIÇÃO, OU SOB QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE UTILIDADE; PERDA DE RENDA; LUCROS CESSANTES PRESENTES OU ANTECIPADOS (INCLUINDO LUCROS CESSANTES EM CONTRATOS); PERDA DO USO DO DINHEIRO; PERDA DE POUPANÇA ANTECIPADA; PERDA DO NEGÓCIO; PERDA DE OPORTUNIDADE; PERDA DE CLIENTELA; PERDA DE REPUTAÇÃO; PERDA, DANOS, OU CORRUPÇÃO DE DADOS; OU QUAISQUER PERDAS OU DANOS INDIRETOS OU SUPERVENIENTES, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FORAM CAUSADOS, INCLUINDO A SUBSTITUIÇÃO DE EQUIPAMENTO E PROPRIEDADE, QUAISQUER CUSTOS DE RECUPERAÇÃO, PROGRAMAÇÃO OU REPRODUÇÃO DE QUALQUER PROGRAMA OU DADO ARMAZENADO OU UTILIZADO COM PRODUTOS APPLE E QUALQUER FALHA EM MANTER A CONFIDENCIALIDADE DOS DADOS ARMAZENADOS NO PRODUTO. A RESTRIÇÃO ACIMA NÃO SE APLICA A REIVINDICAÇÕES POR MORTE OU LESÃO CORPORAL OU A QUALQUER OBRIGAÇÃO ESTATUTÁRIA POR ATOS E/OU OMISSÕES INTENCIONAIS OU RESULTANTES DE FLAGRANTE NEGLIGÊNCIA. A APPLE NÃO FORNECE QUALQUER GARANTIA DE QUE SERÁ CAPAZ DE REPARAR QUALQUER PRODUTO SOB ESTA GARANTIA OU DE QUE FARÁ TROCA DE PRODUTO SEM RISCO OU PERDA DE PROGRAMAS OU DADOS.

OBTENÇÃO DE SERVIÇOS SOB ESTA GARANTIA

O cliente deve acessar e verificar os recursos de ajuda online mencionados na documentação que acompanha este produto de hardware antes de solicitar serviços sob esta garantia. Se o produto não estiver funcionando corretamente após fazer uso desses recursos, o cliente deverá entrar em contato com os representantes da Apple ou, se aplicável, uma loja de varejo de propriedade da Apple ("Loja Apple") ou um Prestador de Serviços Autorizado da Apple que pode ser localizado através das informações que constam da documentação. Se a Apple for contatada por telefone, pode haver alguma despesa, dependendo da localização. Ao responder a um chamado, um representante da Apple ou um Prestador de Serviços Autorizado da Apple irá auxiliar a determinar se um produto exige prestação de serviços e, se assim o exigir, o mesmo irá informar ao cliente como a Apple irá prestá-los. O cliente deve colaborar na determinação das causas do problema com o seu produto e seguir os procedimentos da Apple referentes à garantia.

A Apple poderá prestar os serviços (i) em uma Loja Apple, ou nas instalações de um Prestador de Serviços Autorizado da Apple se o serviço puder ser prestado em referidas instalações, ou a Loja Apple ou Prestador de Serviços Autorizado da Apple poderá enviar o produto para uma oficina da Apple para que sejam prestados os serviços; (ii) através do fornecimento de conhecimentos aéreos pré-pagos (e poderá fornecer material de embalagem se o cliente não tiver mais a embalagem original) para que o cliente envie o produto para uma oficina da Apple, para ser reparado; ou (iii) através do envio de peças de reposição novas ou recondicionadas, a serem instaladas pelo próprio cliente de forma a permitir que o cliente repare ou realize trocas no seu próprio produto ("Serviço DIY"). Mediante o recebimento de um produto ou peça para substituição, o produto ou peça substituído passa a ser de propriedade da Apple e o cliente concorda em seguir instruções desta, inclusive, se necessário, providenciando a pronta devolução do produto original ou peça para a Apple. Ao fornecer o Serviço DIY em que seja necessária a devolução do produto ou peça original, a Apple pode solicitar como garantia uma autorização de transação com cartão de crédito referente ao preço de varejo do produto ou peça de reposição mais os custos de frete. Desde que o cliente siga as instruções, a Apple irá cancelar a autorização de transação com o cartão de crédito, de forma que o cliente não pagará pelo produto, peça ou respectivo frete. Se o cliente não devolver o produto ou peça substituída conforme instruções, a Apple cobrará o valor autorizado através do cartão de crédito.

As opções de serviço, disponibilidade de peças e tempo de resposta irá variar de acordo com o país em que o serviço foi solicitado. As opções de serviço estão sujeitas a mudanças a qualquer tempo. O cliente poderá ser responsável por custos de transporte e manuseio se o produto não puder ser reparado no país em que o serviço foi solicitado. Se o cliente adquirir o produto em um determinado pais e solicitar serviços em um pais diferente, o cliente será responsável pelo cumprimento de todas as leis e regulamentos aplicáveis à exportação, bem como será responsável pelo imposto de importação, impostos de valor agregado e quaisquer outros impostos e cobranças aplicáveis. Na prestação de serviços internacional, a Apple poderá reparar ou trocar produtos e peças defeituosas por produtos e partes comparáveis, e que cumpram com os padrões locais. De acordo com a legislação aplicável, a Apple poderá exigir que o cliente forneça prova de compra, detalhes sobre a mesma e/ou cumpra com os requisitos de registro antes de receber os serviços sob esta garantia. O cliente deve se referir à documentação que acompanha o produto para mais detalhes sobre este e outros assuntos relacionados à obtenção de serviços sob esta garantia.

A Apple irá manter e usar informações sobre o cliente de acordo com a Politica da Apple referente à Privacidade do Cliente, que está disponível no endereço www.apple.com/br/legal/privacy; www.apple.com/legal/privacy.

Se o produto do cliente for capaz de armazenar programas de computador, dados e outras informações, o cliente deverá periodicamente produzir cópias de segurança ("backup copies") das informações contidas no disco rígido do produto ou outros meios de armazenagem para proteger o conteúdo e como precaução contra possíveis falhas operacionais. Antes de entregar o produto para permitir a prestação de serviços sob esta garantia é de responsabilidade do cliente manter uma cópia de segurança do conteúdo em apartado, e remover quaisquer senhas de segurança. É POSSÍVEL QUE O CONTEÚDO DO DISCO RÍGIDO SEJA PERDIDO OU REFORMATADO DURANTE A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS SOB ESTA GARANTIA, E A APPLE E SEUS REPRESENTANTES NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUALQUER DANO A OU PREJUÍZO DECORRENTE DA PERDA DE PROGRAMAS, DADOS OU OUTRA INFORMAÇÃO CONTIDA NO MEIO FÍSICO OU QUALQUER PARTE DO PRODUTO REPARADO. O Produto será devolvido ao cliente com a mesma configuração original com que foi vendido, sujeito a atualizações aplicáveis. O cliente será responsável por reinstalar todos os demais softwares, dados e senhas. A recuperação e a reinstalação de softwares e dados do usuário não estão cobertos por esta Garantia Limitada.

Região/Pais de Aquisição	Apple	Endereço
Américas		
Brasil	Apple Computer Brasil Ltda.	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; São Paulo, Brasil 04583-904
Canadá	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
México	Apple Operations Mexico S.A de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 505; Piso 33; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
Estados Unidos da América e demais paises do continente americano	Apple, Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Oriente Médio e África		
Todos os Paises	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Ireland
Ásia - Pacifico		
Austrália; Nova Zelândia; Fiji, Papua Nova Guiné; Vanuatu	Apple Computer Australia PTY. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Computer International Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple Computer International Private Limited	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japão	Apple Japan, Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Coréia	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afeganistão; Bangladesh; Butão; Brunei; Camboja; Guam; Indonésia; Laos; Singapura; Malásia; Nepal; Paquistão; Filipinas; Sri Lanka, Tailândia; Vietnã	Apple Computer South Asia PTE. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
República Popular da China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Outros paises da Ásia-Pacifico	Apple, Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Todos os direitos reservados. Apple e o logo Apple são marcas da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.

Русский

Ограниченная гарантия Apple на один (1) год

ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ, ПОДПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ИЛИ ПРАВИЛ ПРОДАЖ В СТРАНЕ ПОКУПКИ ИЛИ В СТРАНЕ ПРОЖИВАНИЯ, ЕСЛИ ОНИ ОТЛИЧАЮТСЯ, КОМПЕНСАЦИОННЫЕ ВЫПЛАТЫ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ КО ВСЕМ ПРАВАМ И СРЕДСТВАМ ЮРИДИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ, ПЕРЕДАВАЕМЫМ ПО ЗАКОНАМ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И ПРАВИЛАМ. НАСТОЯЩИЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЮТ ДЕЙСТВИЕ ЛЮБЫХ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА КУПЛИ-ПРОДАЖИ. В некоторых странах, штатах и провинциях не допускаются исключения или ограничения по случайным или косвенным убыткам, или ограничение срока действия косвенных гарантий или условий, поэтому перечисленные НИЖЕ ограничения или исключения могут не иметь отношения к Вам. Настоящая гарантия даёт Вам определенные юридические права и, кроме того, Вы можете обладать другими правами в зависимости от страны, штата или провинции. Эта Ограниченная гарантия будет регулироваться и толковаться в соответствии с законами страны, в которой было куплено изделие. Apple, гарант этой Ограниченной гарантии, идентифицируется в конце этого документа в соответствии со страной или регионом, в котором было куплено изделие.

Гарантийные обязательства Apple на это изделие ограничены условиями изложенными ниже:

Apple, как определено ниже, гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления этого изделия при нормальном использовании в течение одного (1) года с момента покупки в розничной сети первым конечным покупателем («Гарантийный период»). В случае возникновения дефектов и получения обоснованной претензии в течении Гарантийного периода, компания Apple по своему усмотрению и в рамках установленных законом, либо (1) произведет бесплатный ремонт аппаратного оборудования с использованием новых или восстановленных запчастей, (2) заменит изделие на новое или изготовленное из новых или исправных, бывших в употреблении запчастей и, по крайней мере, функционально идентичное исходному изделию или (3) вернет уплаченную цену изделия. Apple может предложить заменить неисправные части новыми или восстановленными, устанавливаемыми пользователями, запчасти, которые Apple предоставляет в рамках исполнения гарантийных обязательств. Заменяющее изделие или запчасть, включая устанавливаемые пользователем запчасти, которые были установлены в соответствии с инструкциями компании Apple, принимают оставшуюся гарантию исходного изделия или девяносто (90) дней с даты замены или ремонта, на срок предоставляющий Вам большее покрытие. После замены изделия или запчасти любой заменяющий элемент становится Вашей собственностью, а замененный элемент становится собственностью компании Apple. Запчасти, предоставляемые компанией Apple в рамках исполнения гарантийных обязательств, должны использоваться в изделиях, на которые оформлено гарантийное обслуживание. При возврате уплаченной суммы, изделие, за которое была осуществлена выплата, должно быть возвращено Apple, и становится собственностью компании.

ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Эта Ограниченная гарантия распространяется только на изделия, произведенные Apple или для Apple, что может быть определено по торговой марке «Apple», фирменному наименованию или логотипу, прикрепленному к ним. Эта Ограниченная гарантия не распространяется на любые изделия и программное обеспечение, не произведенные фирмой Apple, даже если они были упакованы и проданы с изделиями Apple. Другие производители, поставщики или издатели (не Apple) могут предоставлять собственные гарантии конечному потребителю, однако Apple, в разрешенных законом рамках, поставляет их продукцию «как есть». Программное обеспечение, продаваемое Apple с торговой маркой или без торговой марки Apple (включая, но не ограничиваясь системным программным обеспечением) не покрывается этой Ограниченной гарантией. См. лицензионное соглашение, прилагаемое к программному обеспечению, чтобы узнать подробности о Ваших правах по его использованию.

Apple не гарантирует бесперебойной или безошибочной работы изделия. Apple не несет ответственности за нанесенный ущерб вследствие невыполнения инструкций по эксплуатации изделия.

Эта гарантия не распространяется на: (a) повреждения вызванные использованием изделий сторонних фирм; (b) повреждения из-за несчастных случаев, плохого обращения, неправильного

использования, заливания водой, огня, землетрясения или других внешних воздействий; (c) повреждения из-за нецелевого использования или использования не по назначению, указанному Apple; (d) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения), выполненного лицами, не являющимися представителями компании Apple или Авторизованным поставщиком услуг Apple (AASP); (e) на изделия или запчасти, у которых были изменены функциональное назначение или возможности без письменного разрешения компании Apple; или (f) на расходные материалы, например, аккумуляторы, кроме тех случаев, когда повреждение произошло из-за дефектов материалов или качества изготовления; (g) повреждения косметического характера, включая (но не ограничиваясь этим) царапины, выбоины и повреждения пластика на портах, не влияющие на функциональные свойства продукта и существенным образом не затрудняющие его использование; или (h) если какой-либо серийный номер Apple был удален или поврежден.

В ПРЕДЕЛАХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ И УСЛОВИЯ, УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ, УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. КАК ДОПУСКАЕТСЯ ПРИМЕНЯЕМЫМ ЗАКОНОМ, APPLE В ЧАСТНОСТИ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ, БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ , ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ И ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ СКРЫТЫХ ДЕФЕКТОВ. ЕСЛИ APPLE НЕ МОЖЕТ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ТО В ОБЪЕМЕ, УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОМ, ВСЕ ЭТИ ГАРАНТИИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНЫ ПО СРОКУ НА ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ ЭТОЙ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ГАРАНТИИ, РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ КАК БУДЕТ ОПРЕДЕЛЕНО APPLE ПО ЕЕ СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ. Ни один дилер, агент или сотрудник компании Apple не уполномочен вносить изменения, продлять или вносить дополнения в эту гарантию. Если какое либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или действенность остальных условий не должна быть затронута или нарушена.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЭТОЙ ГАРАНТИЕЙ, И В ОБЪЕМЕ, УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРЯМЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ИЗ-ЗА НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ, ИЛИ ДРУГОЙ ПРАВОВОЙ ТЕОРИИ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ) УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ; СНИЖЕНИЕ ДОХОДА; УТРАТУ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ВОЗМОЖНОЙ ПРИБЫЛИ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ ПО КОНТРАКТАМ); УТРАТУ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕНЕГ; ПОТЕРЮ ОЖИДАЕМЫХ НАКОПЛЕНИЙ; УПУЩЕННЫЙ БИЗНЕС; УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ; ПОТЕРЮ НЕМАТЕРИАЛЬНЫХ АКТИВОВ, ПОТЕРЮ РЕПУТАЦИИ; ПОТЕРИ ОТ ПОВРЕЖДЕНИЯ ДАННЫХ ИЛИ ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОТЕРИ, ИЛИ УБЫТКИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ЧЕМ ЭТО БЫЛО ВЫЗВАНО, ВКЛЮЧАЯ ЗАМЕНУ ОБОРУДОВАНИЯ И СОБСТВЕННОСТИ, ЛЮБОЙ ВОЗВРАТ СТОИМОСТИ, ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИЛИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЛЮБЫХ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ, ХРАНЯЩИХСЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ С ПРОДУКЦИЕЙ APPLE, И ЛЮБУЮ УТЕРЮ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ В ИЗДЕЛИИ. ВЫШЕУПОМЯНУТЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА СЛУЧАЙ СМЕРТИ, ВОЗМЕЩЕНИЕ ЛИЧНОГО УЩЕРБА, ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СИЛУ ЗАКОНА ДЛЯ УМЫШЛЕННЫХ И ТЯЖКИХ ДЕЙСТВИЙ СОВЕРШЕННЫХ ПО НЕБРЕЖНОСТИ И/ИЛИ БЕЗДЕЙСТВИЯ. APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ, ЧТО МОЖЕТ ОТРЕМОНТИРОВАТЬ ЛЮБОЙ ПРОДУКТ ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ВЫПОЛНИТЬ ЗАМЕНУ ПРОДУКТА БЕЗ РИСКА ПОТЕРИ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ.

ПОЛУЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Просмотрите в сети справочные ресурсы, на которые дается ссылка в документации, сопровождающей данное изделие, прежде чем запросить гарантийное обслуживание. Если данное изделие не функционирует должным образом после использования этих ресурсов, свяжитесь с представителями компании Apple или, если возможно, с магазином розничной торговли Apple (Apple Retail) или AASP, найденным с помощью информации в этом документе. При связи с компанией Apple по телефону могут применяться другие цены в зависимости от Вашего местонахождения. При звонке по телефону представитель Apple или AASP поможет определить, нужно ли провести обслуживание Вашего продукта, и, если да, то расскажет Вам, как Apple предоставит его Вам. Вы должны помочь в установлении причин и действовать в соответствии с гарантийным процессом Apple.

Apple может предоставить гарантийный сервис (i) в магазине розничной торговли Apple или в AASP, где сервис предоставляется на месте, или в магазине розничной торговли Apple и в AASP могут послать изделие в ремонтную службу для обслуживания, (ii) направив Вам предварительно

оплаченные накладные (и, если у Вас не сохранилось упаковки-оригинала, компания Apple может выслать Вам упаковочные материалы), чтобы дать возможность отправить изделие в ремонтную службу Apple для обслуживания, или, (iii) послав Вам новое или восстановленное, устанавливаемое пользователем, заменяющее изделие или запчасти, чтобы позволить Вам осуществить обслуживание или замену Вашего изделия (сервис "Сделай сам"). При получении заменяющего изделия или запчасти, исходное изделие или запчасть становятся собственностью Apple, и Вы соглашаетесь следовать инструкциям, включая, если требуется, своевременное возвращение исходного изделия или запчасти Apple. Когда при предоставлении сервиса "Сделай сам" требуется вернуть исходное изделие или запчасть, компания Apple может запросить авторизацию кредитной карточки в качестве обеспечения розничной цены заменяющего изделия или запчасти и соответствующих расходов на транспортировку. Если Вы следуете инструкциям, Apple отменит авторизацию кредитной карточки, и Вы не будете платить за изделие или запчасть, а также оплачивать стоимость транспортировки. Если Вам не удастся вернуть заменяемое изделие или запчасть согласно инструкции, Apple снимет с кредитной карточки авторизованную сумму.

Срок службы товара составляет пять лет. Способы обслуживания, наличие запчастей и время получения ответа могут отличаться в зависимости от страны, в которой запрашивается сервис. Способы обслуживания могут изменяться в любое время. Вы можете нести ответственность за расходы на транспортировку и оформление, если сервисное обслуживание изделия не может быть произведено в стране, в которой запрашивается сервис. Если Вы обращаетесь за сервисным обслуживанием в стране, в которой не была произведена покупка, Вам придется соблюдать все применяемые экспортные законы и правила, а также оплачивать все таможенные пошлины, налог на добавленную стоимость и другие сопутствующие налоги и сборы. В рамках международного обслуживания компания Apple может произвести ремонт или замену неисправных изделий и запчастей на сопоставимые изделия и запчасти, которые соответствуют местным стандартам. В соответствии с применимым законом компании Apple может потребовать предоставления доказательств покупки и/или соблюдения требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания. См. сопроводительную документацию, чтобы подробнее ознакомиться с этим и другими вопросами о получении гарантийного обслуживания.

Информация клиентов будет сохранена и использована компанией Apple в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, доступной по адресу www.apple.com/legal/privacy.

Если Ваше изделие допускает хранение компьютерных программ, данных и другой информации, Вам следует периодически создавать резервные копии информации, содержащейся на жестком диске изделия или другом носителе информации, чтобы защитить содержимое, и в качестве предосторожности от возможных эксплуатационных сбоев. Перед доставкой Вашего изделия на гарантийное обслуживание Вы ответственны за создание отдельной резервной копии контента и отключение всех охранных паролей. ВОЗМОЖНО, ЧТО СОДЕРЖИМОЕ ВАШЕГО ЖЕСТКОГО ДИСКА БУДЕТ ПОТЕРЯНО ИЛИ ПЕРЕФОРМАТИРОВАНО В ХОДЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ. APPLE И АГЕНТЫ КОМПАНИИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРЮ ПРОГРАММ, ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЕ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЧАСТИ ОБСЛУЖИВАЕМОГО ИЗДЕЛИЯ. Ваше изделие будет возвращено Вам с настройками, как при покупке, готовое к загрузке обновлений. Вы несете ответственность за переустановку всех других программ, данных и паролей. Восстановление и переустановка программ и данных пользователя не покрывается этой Ограниченной гарантией.

Country/Region of Purchase	Apple	Address
Americas		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Middle East and Africa		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia Pacific		
Australia; New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Computer Australia PTY. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Computer International Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple Computer International Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam	Apple Computer South Asia PTE Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. All rights reserved. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
CPU US v1.2

Svenska

Apple Ett (1) års Begränsad Garanti

FÖR KONSUMENTER SOM OMFATTAS AV KONSUMENTLAGAR I INKÖPSLANDET, ELLER, OM DETTA ÄR ETT ANNAT LAND, I DET LAND DÄR DE BOR, GÄLLER DE FÖRMÅNER SOM DENNA GARANTI OMFATTAR UTÖVER DE RÄTTIGHETER SOM DESSA KONSUMENTLAGAR GER. DENNA GARANTI UNDANTAR INTE, BEGRÄNSNING ELLER UPPHÄVER RÄTTIGHETER FÖR KONSUMENT VID EJ UPPKOMMEN ÖVERENSSTÄMMELSE AV SÄLJ KONTRAKT. EN DEL LÄNDER, DELSTATER OCH OMRÅDEN TILLÅTER INTE FRISKRIVNING FRÅN ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖR INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR ELLER FRISKRIVNINGAR FRÅN ELLER BEGRÄNSNINGAR AV ANSVARSTIDEN ENLIGT UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER VILLKOR, VILKET KAN INNEBÄRA ATT NEDANSTÅENDE INTE GÄLLER DIG. DENNA GARANTI GER DIG VISSA BESTÄMDA RÄTTIGHETER, MEN DU KAN OCKSÅ HA ANDRA RÄTTIGHETER BEROENDE PÅ LAND, DELSTAT ELLER OMRÅDE. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI LYDER UNDER OCH SKALL TOLKAS I ENLIGHET MED LAGEN I DET LAND DÄR PRODUKTEN KÖPTES. DET APPLE-BOLAG SOM LÄMNAR GARANTI ENLIGT DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ANGES I SLUTET AV DETTA DOKUMENT BEROENDE PÅ DET LAND ELLER DEN REGION DÄR PRODUKTEN KÖPTES.

Apples garantiansvar för denna maskinvara är begränsat enligt följande villkor:

Apple, såsom definierat nedan, garanterar att denna Apple-märkta maskinvara är fri från fel i material och utförande under normal användning ett (1) år från dagen för inköp i detaljhandeln av den ursprungliga slutanvändaren (“Garantiperiod”). Om ett fel i maskinvaran uppkommer och ett giltigt krav enligt garantin inkommer inom Garantiperioden kommer Apple, efter eget val och i den utsträckning det är tillåtet enligt lag, att antingen (1) kostnadsfritt reparera felet i maskinvaran med användande av nya eller renoverade utbytesdelar, (2) byta ut produkten mot en ny produkt eller en produkt som har tillverkats med nya eller renoverade begagnade delar och som är åtminstone funktionellt likvärdig med originalprodukten eller (3) återbetala produktens inköpspris. Apple kan begära att du byter ut felaktiga delar mot nya eller renoverade delar, som kan installeras av användaren och som Apple tillhandahåller för att uppfylla sitt garantiansvar. En utbytesprodukt eller en utbytesdel, även en som kan installeras av användaren och som har installerats i enlighet med Apples anvisningar, övertar den återstående garantiperioden för det som bytts ut eller, om detta ger dig längre garantiperiod, nittio (90) dagar från dagen för utbyte eller reparation. Utbytesprodukter eller utbytesdelar blir din egendom och utbytta produkter eller delar blir Apples egendom. Delar som tillhandahålls av Apple för att uppfylla garantiansvaret måste användas i den produkt för vilken garantiservice begärs. Vid återbetalning måste produkten återlämnas till Apple och blir Apples egendom.

ANSVARSBEGRÄNSNING
Denna Begränsade Garanti omfattar endast maskinvara som tillverkats av eller för Apple och som försetts Apples varumärke, firmanamn eller logotyp. Den Begränsade Garantin omfattar inte någon annan maskinvara eller mjukvara, även om sådan förpackats eller sålts tillsammans med Apples maskinvara. Andra tillverkare, säljare eller utgivare än Apple kan ha egna garantier för slutanvändare, men Apple tillhandhåller sina produkter i befintligt skick i den utsträckning som är lagligen tillåtet. Mjukvara som saluförs av Apple med eller utan Apples varumärke (inklusive men inte begränsat till systemprogram) omfattas inte av denna Begränsade Garanti. Se Apples Licensavtal för Mjukvara för mer information om dina rättigheter avseende användning av mjukvara. Apple garanterar inte att produkten kommer att fungera ostört eller felfritt. Apple ansvarar inte för skada som uppstår genom att anvisningar för produktens användning inte följs.

Denna garanti gäller inte: (a) skada orsakad av användning med andra produkter än Apples; (b) skada orsakad av olyckshändelse, felaktig användning, vanvård, översvämning, eldsvåda, jordbävning eller andra yttre orsaker; (c) skada orsakad av användning av produkten på annat sätt än vad som är tillåtet eller avsett av Apple; (d) skada orsakad av service (inklusive

uppgraderingar och utvidgningar) utförd av någon som inte är Apples representant eller ett behörigt Apple-serviceställe; (e) produkter eller delar som utan Apples skriftliga tillstånd har ändrats för att förändra funktion eller förmåga; (f) förbrukningsbara delar, såsom batterier, om inte skadan berott på ett fel i material eller utförande; (g) skönhetsskador, inklusive utan begränsning repor, bucklor och trasig plast vid portar som inte påverkar produktens funktionalitet eller väsentligt hindrar din användning; eller (h) om Apples serienummer har tagits bort eller förändrats.

I DEN UTSTRÄCKNING SOM ÄR LAGLIGEN TILLÅTET, UTESLUTER OCH ERSÄTTER DENNA GARANTI OCH DE RÄTTIGHETER SOM ANGETTS OVAN ALLA ANDRA GARANTIER, RÄTTIGHETER OCH VILLKOR, BÅDE MUNTLIGA OCH SKRIFTLIGA, OCH OAVSETT OM DESSA GRUNDAS PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÄR UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA. I DEN UTSTRÄCKNING TILLÄMPLIG LAG TILLÅTER AVSÄGER SIG APPLE SÄRSKILT ALLT ANSVAR, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, OCH VARE SIG SÅDANT ÄR GRUNDAT PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÄR UNDERFÖRSTÅTT, FÖR ALLMÄN BESKAFFENHET OCH LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL OCH ANSVAR FÖR DOLDA ELLER LATENTA FEL. OM APPLE INTE LAGLIGEN KAN AVSÄGA SIG ANSVAR SOM ÄR GRUNDAT PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÄR UNDERFÖRSTÅTT, ÄR, I DEN UTSTRÄCKNING SOM ÄR LAGLIGEN TILLÅTET, ALLT SÅDANT ANSVAR BEGRÄNSAT TILL GILTIGHETSTIDEN FÖR DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI OCH TILL, REPARATION ELLER UTBYTESSERVICE EFTER APPLES EGET VAL. Ingen av Apples återförsäljare, agenter eller anställda har behörighet att på något sätt förändra, utöka eller komplettera denna garanti. Om något villkor skulle bedömas som olagligt eller overkställbart skall lagligheten och verkställbarheten av övriga villkor inte påverkas eller försämras.

MED UNDANTAG FÖR VAD SOM ANGES I DENNA GARANTI OCH I DEN UTSTRÄCKNING SOM ÄR LAGLIGEN TILLÅTET, ÄR APPLE INTE ANSVARIGT FÖR DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR ORSAKADE AV BROTT MOT GARANTI ELLER VILLKOR, OAVSETT HUR SÅDANT RÄTTSLIGT KVALIFICERAS, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL FÖRLORAD ANVÄNDNING, UTEBLIVEN INTÄKT, UTEBLIVNA FAKTISKA ELLER FÖRVÄNTADE VINSTER (INKLUSIVE UTEBLIVEN VINST PÅ AVTAL), FÖRLUST AVSEENDE ANVÄNDNING AV PENGAR, FÖRLUST AVSEENDE FÖRVÄNTADE BESPARINGAR, FÖRLUST AV AFFÄRSVERKSAMHET, FÖRLUST AV MÖJLIGHETER, FÖRLUST AV GOODWILL, FÖRLUST AV ANSEENDE, FÖRLUST, SKADA ELLER FÖRVANSKNING AV DATA, ELLER VARJE INDIREKT SKADA ELLER FÖRLUST ELLER FÖLJDSKADA HUR DENNA ÄN UPPKOMMIT, INKLUSIVE ÅTERSTÄLLANDE AV UTRUSTNING ELLER EGENDOM, VARJE KOSTNAD FÖR ÅTERSTÄLLANDE, PROGRAMMERING ELLER ÅTERSKAPANDE AV VARJE PROGRAM ELLER UPPGIFTER SOM LAGRATS PÅ ELLER ANVÄNTS MED APPLES PRODUKTER SAMT VARJE MISSLYCKANDE ATT UPPRÄTTHÅLLA SEKRETESSEN AV UPPGIFTER SOM LAGRATS I PRODUKTEN. DEN FÖREGÅENDE BEGRÄNSNINGEN GÄLLER INTE DÖDSFALL, PERSONSKADA ELLER LAGSTADGAT ANSVAR FÖR UPPSÅTLIG ELLER GROVT VÅRDSLÖS HANDLING OCH/ELLER UNDERLÅTENHET. SÄRSKILT FRAMHÅLLS ATT APPLE INTE ANGER SIG KUNNA REPARERA NÅGON PRODUKT ENLIGT DENNA GARANTI ELLER BYTA UT NÅGON PRODUKT UTAN RISK FÖR ELLER FÖRLUST AV PROGRAM ELLER DATA.

ATT FÅ GARANTISERVICE

Innan du begär garantiservice, kontrollera möjligheten att få hjälp online enligt vad som anges i den dokumentation som medföljer denna maskinvara. Om produkten trots försök med sådan hjälp inte fungerar, kontakta då Apples representant eller, i förekommande fall, en detaljhandel ägd av Apple (”Apple Återförsäljare”) eller ett Auktoriserat Apple-serviceställe med hjälp av informationen i dokumentationen. När du kontaktar Apple via telefon kan avgifter debiteras beroende på var du befinner dig. När du ringer kommer en Apple-representant eller ett Auktoriserat Apple-serviceställe hjälpa till med att bedöma om din produkt behöver service och, om den gör det, ange hur Apple kommer att ordna med service. Du måste biträda Apple med diagnosfrågor för din produkt samt följa Apples garantiförfaranden.

Apple kan tillhandahålla garantiservice (i) hos en Apple Återförsäljare eller Auktoriserat Apple-serviceställe, där service utförs på plats eller, efter vidarebefordran avApple Återförsäljaren eller det Auktoriserade Apple-servicestället, på ett av Apples reparationsställen, (ii) genom att skicka dig en förbetald fraktsedel (om du inte längre har kvar originalförpackningen så kan Apple

skicka dig förpackningsmaterial) som gör det möjligt för dig att skicka produkten till ett av Apples reparationsställen för service, eller (iii) skicka dig nya eller renoverade delar eller produkter som kan installeras av användaren som gör det möjligt för dig att reparera eller byta din egen produkt ("Gör-det-själv-service"). Vid mottagandet av en utbytesprodukt eller en utbytesdel blir originalprodukten eller originaldelen Apple's egendom och du förbinder dig att följa instruktioner, inklusive om så krävs, att inom viss tid återsända originalprodukten eller delen till Apple. När Apple tillhandahåller Gör-det-själv-service och kräver att den utbytta delen eller produkten returneras, kan Apple, som säkerhet, kräva ett kreditkortsgodkännande på reservdelens butikspris och tillämpliga transportkostnader. Om du följer instruktionerna makulerar Apple ditt kreditkortsgodkännande så att du inte debiteras för reservdelen eller transporten. Om den utbytta delen inte returneras till Apple såsom instruerats, debiterar Apple ditt kreditkort med det godkända beloppet. Servicemetoder, tillgänglighet av delar samt svarstider kan variera beroende på i vilket land servicen begärs. Servicemetoderna kan ändras när som helst. Du kan bli ansvarig för transport- och hanteringskostnader om produkten inte kan erhålla service i det land där service begärs. Om du begär service i ett land som inte är det land där produkten inhandlades skall du följa alla tillämpliga exportlagar och föreskrifter och ansvara för alla tullavgifter, mervärdesskatter och andra hänförliga skatter och avgifter. För internationell service kan Apple reparera och byta ut defekta delar och produkter med jämförliga produkter och delar som följer lokala standarder. I enlighet med tillämplig lag kan Apple kräva att du presenterar bevisning om ditt köp och/eller uppfyller registreringskrav innan du får garantiservice. Se den medföljande dokumentationen för mer information om detta och om annat rörande hur du får garantiservice.

Apple kommer att underhålla och använda kundinformation i enlighet med Apples personuppgiftspolicy, som finns tillgänglig på www.apple.com/se/legal/privacy.

Om din produkt kan lagra programvaror, data eller annan information, bör du då och då göra säkerhetskopior av den information som är lagrad på produktens hårddisk eller på annat lagringsmedium för att skydda innehållet och som en försiktighetsåtgärd mot eventuella funktionsfel. Det är ditt ansvar att ta separata säkerhetskopior på innehållet samt avaktivera eventuella lösenord innan du lämnar in din produkt för garantiservice. DET ÄR MÖJLIGT ATT INNEHÅLLET PÅ DIN HÅRDDISK FÖRLORAS ELLER OMFORMATERAS UNDER GARANTISERVICEN, OCH APPLE OCH DESS REPRESENTANTER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR NÅGON SKADA PÅ ELLER FÖRLUST AV PROGRAM, DATA ELLER ANNAN INFORMATION SOM FINNS PÅ MEDIA ELLER ANNAN DEL AV PRODUKTEN SOM REPARERAS. Din produkt kommer att återlämnas till dig konfigurerad på samma sätt som den var vid inköpstillfället, med förbehåll för tillämpliga uppdateringar. Du ansvarar för återinstallation av all annan programvara, data och lösenord. Återskapande och återinstallation av programvara och användardata omfattas inte av denna Begränsade Garanti.

Region/Inköpsland	Garantiansvarig	Adress
Nord- och Sydamerika		
Brasilien	Apple Operations Brasil LTDA	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico S.A de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
USA och övriga länder i Nord- och Sydamerika	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europa, Mellanöstern och Afrika		
Alla länder	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asien/Stilla havsområdet		
Australien; Nya Zealand	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Folkrepubliken Kina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
Indien; Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Malaysia	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
Singapore; Brunei; Indonesien; Vietnam; Kambodja	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Andra länder i Asien och Stilla havsområdet	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. Alla rättigheter förbehålls. Apple och Apples logotype utgör varumärken tillhöriga Apple Inc., som är registrerade i USA och andra länder.

한글

Apple 1년 기한 보증서

구매지역국가(만약 구매지역과 거주지역이 다르다면 거주지역국가)에서의 소비자보호법 관련규정에 의해 보호되는 소비자들을 위하여, 이 보증서에 의해 부여된 혜택은 소비자보호법 관련규정에 의한 모든 권리 및 구제방법에 추가적으로 덧붙여집니다. 본 보증서는 판매계약서와 일치하지 않는 소비자의 어떠한 권리도 배제하거나, 제한하거나 중지하지 않습니다. 몇몇 국가, 주 및 지역에서는 부차적이거나 결과적인 손해의 배제나 제한을 허용하지 않거나 혹은 묵시적인 보증서나 조건들의 존속기한에 관한 제한을 허용하지 않기 때문에 후술하는 제한이나 배제가 귀하에게 적용되지 않을 경우도 있습니다. 이 보증서는 귀하에게 특별한 법적 권리를 부여하며, 아울러 귀하는 국가, 주 또는 지역에 따라 변경되는 다른 권리들을 보유할 수 있습니다. 본 제한적 보증서는 제품구매가 발생한 국가의 법률에 의거하여 해석되고 규율됩니다. 본 제한적 보증서의 보증인인 Apple은, 제품구매가 발생한 국가나 지역에 따라 본 서류의 말미에서 확인됩니다.

본 하드웨어 제품과 관련한 Apple의 보증에 관한 규정은 아래와 같이 제한되어 있습니다.

Apple은 아래의 규정에서 볼 수 있듯이, 원 최종 구매자가 본 하드웨어 제품을 구매한 날로부터 일(1)년 동안 정상적인 사용 중에 재료나 기술에 대한 하자가 발생할 경우 본 제품에 대해 보증합니다(“보증기간”). 하드웨어에 대한 하자가 발생하고, 보증기간 내에 유효한 청구로서 Apple에 의해 접수되는 경우, Apple은 Apple의 선택에 따라 준거법에 의해 허용되는 범위 내에서 (1)새 교환부품이나 개조된 교환부품을 사용하여 무료로 제품을 수리해 주거나, (2)새 제품으로 교환해 주거나, 새 부품 또는 서비스가 가능한 중고 부품으로 제작된 제품으로서 최소한 원 제품에 상응하는 기능을 가진 제품으로 교환해 주거나, (3)제품 구매금액을 환불해줄 수 있습니다. Apple은 보증의무를 이행함에 있어서 하자가 있는 부품을 Apple이 제공하는 새 부품이나 ‘사용자 설치 가능한’ 개조 부품으로 교환하도록 귀하에게 요구할 수 있습니다. 교환제품이나 Apple이 제공한 사용설명서에 따라 설치된 ‘사용자 설치 가능한’ 부품을 포함한 교환부품에 관한 보증기간은 원제품의 남은 보증기간이나 교환 또는 수리한 날로부터 구십(90)일 이내의 기간 중 귀하에게 유리한 기간으로 합니다. 제품이나 부품이 교환되었을 때, 모든 교환제품과 부품은 고객의 소유가 되며, 교환된 제품이나 부품은 Apple의 소유가 됩니다. 본 보증서에 의해 Apple이 제공한 부품들은 보증 서비스가 청구된 제품에만 사용될 수 있습니다. 환불을 할 경우, 환불 된 제품은 반드시 Apple에 반환하여야 하며 반환된 제품은 Apple의 소유가 됩니다.

보증기간 중 초기 백팔십(180)일 이후에 하자가 발생하고 그에 관한 유효한 청구가 Apple에 의해 수락된 경우, Apple이 제공하는 제품의 교환이나 수리에 대해 발송 제 경비가 청구될 수도 있습니다.

배제와 제한

본 제한적 보증서는 Apple에 의해, 또는 Apple을 위해 제작된 하드웨어 제품에만 적용되며 그 제품에 찍힌 “Apple”상표, 상호, 또는 로고를 통해 그것을 확인할 수 있습니다. 본 제한적 보증서는 Apple상표가 아닌 하드웨어 제품이나 소프트웨어에는 적용되지 않으며, Apple 하드웨어와 함께 포장되었거나 판매된 경우도 마찬가지입니다. Apple이 아닌 제작자, 공급자, 배포자는 최종 구매자에게 그들 고유의 보증서를 제공해야 하며, 준거법에 의해 허용되는 범위 내에서 Apple은 제품을 ‘있는 그대로’의 상태로 제공합니다. Apple 상표의 유무와 무관하게 Apple에 의해 유통된 소프트웨어(시스템 소프트웨어를 포함하지만 이에 한정되지는 않습니다)에는 본 제한적 보증서의 내용이 적용되지 않습니다. 소프트웨어의 사용법과 관련한 귀하의 권리에 대한 상세내용의 확인을 위해 소프트웨어에 첨부되는 사용권계약을 참조하십시오. Apple은 제품의 동작이 중단되지 않을 것이라든가 오류가 없을 것이라는 것에 대한 보증은 하지 않습니다.

Apple은 제품의 사용과 관련하여 지시사항을 따르지 않음으로써 발생되는 손해에 관해서는 책임을 지지 않습니다.

본 보증서는, (a) Apple 제품이 아닌 제품의 사용으로 인한 손해, (b) 사고, 오용, 남용, 홍수, 화재, 지진 및 기타 외부 작용으로 인한 손해, (c) Apple이 허가하고 지정한 사용법을 벗어난 제품의 작동으로 인한 손해, (d) Apple의 대리인이나 Apple A/S 대리점(Apple Authorized Service Provider "AASP" 또는 Apple의 권한을 부여 받은 서비스 제공자)이 아닌 이가 행한 서비스(업그레이드와 확장 포함)로 인한 손해, (e) Apple의 서면 동의 없이 기능성과 성능(용량)의 개조를 위해 변경된 제품이나 부품, (f) 재료나 기술상의 결함이 아닌 배터리와 같은 소모성 부품, (g) 제품의 기능에 영향을 미치지 않거나 혹은 물리적으로 귀하의 사용에 손상을 가하지 않는 콘센트의 흠집 및 손상을 망라한 표면적인 손상 또는 (h) Apple일련번호가 제거되었거나 파손 등의 경우에는 적용되지 않습니다.

준거법에 의해 허용되는 범위 내에서, 본 보증서와 위 설명된 구제방법만이 배타적으로 적용되며 구두이든, 서면이든, 법규상의 것이든, 명시적이든, 묵시적이든 지에 상관없이 기타 모든 보증, 구제법, 조건을 대신합니다. 적용 준거법에 의해 허용되는 범위 내에서 Apple은 모든 법규상 또는 묵시적인 보증에 대한 책임을 지지 않으며 Apple이 책임을 부담하지 않는 위 보증의 범위에는 상품으로서의 적합성, 특정한 목적을 위한 적합성, 그리고 숨겨진 또는 잠재된 하자에 대한 보증을 포함하지만 이것으로 한정되지는 않습니다. 만약 준거법의 범위 내에서, Apple이 법규상 또는 묵시적인 보증에 대한 책임을 면할 수 없다면, 그 보증의 범위는 Apple의 자유재량에 따른 수리나 교체로 제한되고, 보증기간에 있어서도 본 보증서에서 정한 기간으로 제한됩니다. Apple의 어떤 전매인, 대리인, 또는 직원도 본 보증서에 대한 변경, 확장, 또는 추가를 할 수 없습니다. 만약 한 조항이 합법이 아니거나 구속력을 갖지 못하게 된다 하여도 나머지 조항은 아무런 영향을 받지 않으며 손상되지도 않습니다.

본 보증서에 의해 제공하거나 준거법에 의해 허용되는 범위를 제외하고는, Apple은 보증서나 조건의 위반의 결과로 발생되는 직접적인, 간접적인, 특정적인, 우연적인, 또는 결과적인 손해에 대한 책임을 지지 않으며, Apple이 책임을 부담하지 않는 위 손해에는 법규상 이론에 따른 사용상의 손해, 이익손해, 실제 또는 기대이익 상실의 손해(계약상 이익의 손해 포함), 환전 사용에 관한 손해, 기대저축의 손해, 사업손해, 기회손해, 신용손해, 평판손해, 데이터 오손이나 손상에 대한 손해, 그리고 모든 장비나 소유물의 교환, Apple제품에 저장되어 있거나 Apple제품과 함께 사용된 모든 데이터나 프로그램의 복구, 프로그래밍, 재생산을 위한 비용이나 제품에 저장된 데이터의 기밀성 보장의 실패 등으로 인한 간접적 또는 직접적인 손해나 손상을 포함하지만 이것으로 한정되지는 않습니다. 앞서 언급된 제한에 관한 규정은 사망이나 개인 상해에 관한 청구나, 고의 또는 중대한 과실에 기한 작위 또는 부작위에 대한 법규상 책임에는 적용되지 않습니다. Apple은 본 보증서에 의한 제품의 수리나 교환 시 프로그램이나 데이터에 손상을 주지 않을 것이라는 것에 책임을 지지 않습니다.

보증서비스 획득

보증서비스를 요청하기 전에 본 하드웨어 제품에 첨부되는 서류에 언급된 온라인 도움말 리소스를 찾아서 이를 재검토 해보십시오. 도움말 리소스를 적용한 후에도 제품이 정상적으로 작동하지 않는다면 본 서류에서 제공하는 정보를 이용해 Apple 판매대리인이나, 적용 가능하다면, Apple 소매점, 대리점에 연락을 취하십시오. 전화를 통해 Apple에 연락을 취할 경우, 귀하의 지역에 따라 기타 다른 요금이 청구될 수도 있습니다. 전화를 통해, Apple 판매대리인이나 대리점은 제품이 서비스가 필요한지의 여부를 결정하는데 대해 도움을 줄 것이며, 서비스가 필요하다고 판단이 되면 Apple이 어떤 방식으로 서비스를 제공할지 알려줄 것입니다. 귀하는 귀하의 제품에 관한 문제를 규명하는데 있어서 협조해야 하며 Apple의 보증절차에 따라야 합니다.

Apple은 (i) 서비스가 제공되는 Apple 소유의 소매점("Apple 소매점")이나 A/S 대리점에서, 위 Apple 소매점이나 A/S 대리점이 Apple 수리 서비스 지역으로 제품을 송부함으로써, (ii) Apple 수리 서비스 지역으로 제품을 운반할 수 있도록

하기 위해 선납화물운송장을 귀하에게 송부함으로써(귀하가 원 포장재를 더 이상 가지고 있지 않은 경우, Apple이 포장재를 귀하에게 보낼 수 있습니다), (iii) 귀하가 직접 서비스를 행하거나 제품을 교체할 수 있도록 하기 위해("DIY 서비스") '사용자 설치 가능한' 새 교환제품이나 부품 또는 개조된 교환제품이나 부품을 고객에게 송부함으로써 보증 서비스를 제공할 수 있습니다. 교환제품이나 부품을 수령함으로써 원 제품이나 부품은 Apple의 소유가 되며, 귀하는 필요한 경우 정해진 시간에 원 제품이나 부품을 Apple에 반환하도록 준비하는 것을 포함하여 그 지시사항에 따르는 것에 동의합니다. 원 제품이나 부품의 반환이 요구되는 DIY서비스가 제공된 경우에는, 교환제품이나 부품의 소매가격과 운송 비용을 보장하기 위하여 Apple은 귀하의 신용카드 승인을 요구할 수도 있습니다. 귀하가 지시사항을 준수한다면, Apple은 귀하의 신용카드 승인을 취소하고 제품이나 부품, 운송비용에 대한 청구를 하지 않을 것입니다. 만약 귀하가 교환된 제품이나 부품을 반환해야 하는 지시사항을 준수하지 않는다면 Apple은 승인된 금액을 청구할 것입니다.

서비스가 요청된 국가에 따라 서비스 선택권(종류), 서비스 부품, 서비스 응답 시간은 차이가 날 수 있습니다. 서비스 선택권은 수시로 바뀔 수 있습니다. 서비스가 요청된 국가에서 제품의 서비스가 불가능 할 때 요구되는 발송 제 경비는 귀하에게 부과될 수 있습니다. 만약 귀하가 제품을 구매한 국가가 아닌 국가에서 서비스를 요청할 경우에, 귀하는 적용되는 수출법과 규정을 준수해야 하며 관세, 부가가치세, 그와 관련된 모든 세금과 비용에 대한 책임을 지도록 합니다. 국제 서비스가 요청된 경우에 Apple은 그 지역 규정에 준수하여 하자가 있는 제품이나 부품을 그에 상응하는 제품이나 부품으로 수리를 하거나 교환해 줄 수 있습니다. 적용되는 준거법에 따라서 Apple은 귀하가 보증 서비스를 제공받기 전에 구매 세부사항에 관한 증거를 제공하고 등록 요구사항을 준수할 것을 요구할 수 있습니다. 앞서 언급된 내용과 보증서비스 획득과 관련한 세부사항의 확인을 위해 첨부된 서류를 참조하십시오.

Apple은 Apple 고객 프라이버시 보호 정책에 따라 고객 정보를 취급하고 유지하도록 하며, Apple 고객 프라이버시 보호 정책은 www.apple.com/legal/privacy 에서 확인하실 수 있습니다.

만약 귀하의 제품에 소프트웨어 프로그램, 데이터, 기타 정보 등의 저장이 가능하다면, 컨텐츠 보호와 작동 실패의 가능성에 대한 대비로써 귀하는 제품의 하드 드라이브나 기타 저장 미디어에 포함되어(저장되어) 있는 정보의 정기적인 백업 사본을 만들어야 합니다. 보증서비스와 관련하여 귀하가 제품을 송부하기 전에 별도의 컨텐츠 백업 사본을 보관하고 보안과 관련한 모든 비밀번호를 파기하는 것은 귀하의 책임입니다. 귀하의 하드 드라이브의 컨텐츠는 보증 서비스가 수행되는 동안 손실되거나 재초기화 될 수 있으며 Apple과 Apple의 대리인(agent)은 미디어나 기타 서비스가 행해진 제품의 모든 부분의 프로그램, 데이터, 정보의 손상이나 손실에 대한 책임을 지지 않습니다. 귀하는 최초 구입한 제품과 같은 상태의 제품을 되돌려 받을 수 있으며 그 제품은 적용되는 업데이트를 포함하고 있을 수 있습니다. 기타 모든 소프트웨어 프로그램, 데이터, 비밀번호의 재설치, 재설정에 대한 책임은 귀하에게 있습니다. 본 제한된 보증서는 소프트웨어 프로그램과 사용자 데이터의 복구와 재설치에 관하여서는 적용되지 않습니다.

구매 지역/나라	보증인	주소
대한민국	애플컴퓨터코리아)주(	서울 강남구 삼성동159 아셈타워3201
Region/Country of Purchase	**Warrantor**	**Address**
Americas		
Brazil	Apple Operations Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Middle East and Africa		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
Asia Pacific		
Australia; New Zealand	Apple Pty Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple International (Hong Kong) Limited	2401 Tower 1, Times Square, Causeway; Hong Kong
India; Sri Lanka	Apple Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Malaysia	Apple Malaysia Sdn. Bhd.	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	1266 Nanjing Road West, 45F Plaza 66, Jing An District, Shanghai, 200040
Singapore; Brunei; Indonesia; Vietnam; Cambodia	Apple South Asia Pte Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Pte Ltd.	87 M. Thai Tower; All Seasons Place, 23rd Floor; Wireless Road Khwaeng Lumpini, Khet; Pathumwan, Bangkok Metropolis
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007 Apple Inc. 모든 권리는 유보되어 있습니다. Apple 및 Apple의 로고는 미합중국 및 다른 국가에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

简体中文

苹果产品为期一（1）年的有限保证

对于受其购买国或居住国消费者保护法律、法规保护的消费者，本保证所授予其的权益不限于该等消费者保护法律、法规提供的任何权利和救济。本保证不排除、限制或延缓任何因与销售合同不一致而导致的消费者权利。部分国家、州和省不承认对于偶发性或附随性损失的排除和限制，或者在隐含保证或条件可能存续的期间内允许该等限制。因此，以下所述限制或排除可能不适用于你。本保证给予你明确的法律权利，且你可以同时拥有不同国家、州和省赋予的其他权利。本有限保证受产品购买发生地法律管辖，并根据其解释。本有限保证项下的保证人，根据产品购买发生国家或地区，按照本文后附的列表确定。

苹果公司对本硬件产品的保证义务仅限于以下:

苹果公司（见以下所述）就本苹果牌硬件产品在正常使用下出现的材料和工艺上的瑕疵提供保证，保证期自原最终用户购买者购买零售产品之日起为期一（1）年（“**保证期**”）。如果硬件出现瑕疵，并在保证期内收到有效索赔时，苹果公司将在法律允许的范围内选择以下任何一项：(1) 使用新部件或经修理的部件免费修理硬件产品的瑕疵；（2）更换产品，提供新产品、或使用新部件或使用可用的旧部件生产的产品，而且，其性能应至少与原产品相当；或（3）退还产品价款。苹果公司可要求客户使用苹果公司为履行保证义务所提供的新部件或经修理的用户可自行安装的部件，更换有瑕疵的部件。更换的产品或部件（包括用户根据苹果公司提供的说明书安装的用户可自行安装的部件）可继续享有原产品剩余的保证期，或自更换或修理之日起九十（90）日的保证期，以两者中较长的期限为准。更换产品或部件后，更换件成为用户的财产，被更换件成为苹果公司的财产。苹果公司为履行保证义务所提供的部件必须用于所要求保证服务的产品上。退款时，需退款的产品必须返还苹果公司，成为苹果公司的财产。

限制和排除

本有限保证仅适用于苹果公司生产的或为苹果公司生产的载有“Apple”商标、商名或者标识的硬件产品。本有限保证不适用于非苹果公司的硬件产品，或与该硬件共同包装或共同销售的软件产品。除苹果公司之外的生产商、供应商或出版商可向最终用户提供自己的保证，但是，苹果公司在法律许可的范围内仅“按现状”提供产品。苹果公司出售的无论是否载有“Apple”名称的软件（包括但不限于系统软件）均不在本有限保证之列。有关该软件使用权详情，请参见软件产品附随的许可协议。苹果公司不保证产品的运行不间断或无错误。凡未按照说明书使用产品而造成了损失，苹果公司不承担责任。

本保证不适用于：（a）因与非苹果公司产品一起使用而造成的损坏；（b）意外、滥用、不当使用、洪水、火灾、地震或者其他外部原因造成的损坏；（c）因苹果公司允许或预期使用范围以外的产品操作而造成的损坏；（d）非苹果公司代表或苹果公司授权服务提供商（“**苹果授权服务商**”）提供的服务（包括升级和扩充）所造成的损坏；（e）未经苹果公司书面授权对其性能或载荷进行更改的产品或部件；（f）电池等可消耗部件，除非损害是由于材料或工艺瑕疵所引起的；(g) 装饰性损坏，包括但不限于擦伤、端口边纹及塑料破损等不影响产品功能或严重影响使用的损坏；或 (h)苹果产品系列号被移除或者外观销毁。

在法律允许的范围内，上述保证与救济是排他性的，并取代所有的其他的无论是口头或书面、法定、明示或默示的保证、救济与条件。在适用法律允许的范围内，苹果公司特别排除任何法定的或默示的保证，包括适销性和对特定目的适用性的保证，以及对隐蔽或潜在的瑕疵的保证。如果苹果公司不能在法律允许的范围内排除法定或默示的保证，所有上述保证的期限应限定在明示的保证期和苹果公司单方面确定的修理或退换期内。苹果公司的转售商、代理商或雇员均未被授权修改、延长或增加本保证的期限。如果本保证中的任何条款被认为不合法或不可执行，并不影响或削弱其他条款的合法性与可执行性。

除本保证所提供的保证之外并在法律允许的范围内，苹果公司不承担任何因违反保证或条件或根据其他法学理论所引起的直接的、特定的、附带的或后果性损失（包括但不限于使用损失、收入损失、实际或预期利润损失（包括合同的利润损失）、资金使用的损失、预期储蓄的损失、业务损失、机会损失、商誉损失、声誉损失、资料的损失、损坏或损毁）、或因任何原因所引起的间接的或后果性损失（包括更换设备和物品）、因修复、编程或复制苹果公司产品中所存储的或所使用的程序或数据、以及产品所存储的保密资料的泄密而产生的费用等。前述限制不适用于死亡或人身伤害的索赔，或故意或疏忽大意的行为和/或不作为所引起的任何法定责任。苹果公司不做有关本保证下能够修复一切产品或在对程序与数据无风险或损失的情况下更换产品的陈述。

获得保证服务

在要求保证服务之前，请上网查看本硬件产品附随文件所述的在线帮助资源。如果产品在使用这些资源之后，仍然不能有效运行，请参考产品附随文件中所提供的信息与苹果公司代表，或苹果公司所拥有的零售点（“**苹果零售商**”）（如适用）或苹果公司授权服务提供商联系。通过电话与苹果公司取得联系时，根据客户所处地点不同，可能会产生其他费用。苹果公司代表或苹果公司授权服务提供商将通过电话确认是否需要对您的产品提供保证服务。如果需要该服务，他们还告知您苹

果公司将如何提供服务。您必须协助苹果公司人员对您的产品进行诊断，并遵守苹果公司的保证服务程序。

苹果公司提供保证服务时：(i)可在苹果公司的零售点或通过苹果授权服务商提供现场服务，或由苹果公司的零售点或苹果授权服务商将产品发送至苹果公司维修服务部进行修理；(ii)通过向您提供运费预付提单的方式（如果您没有原包装，苹果公司还将提供包装材料），便于您将产品发送到苹果公司维修服务部进行修理；(iii)通过向您发送新的或经修理的用户可自行安装的部件更换产品或部件，使您获得服务或更换自己的产品（“**自行更换服务**”）。收到更换产品或部件后，原产品或部件将成为苹果公司的财产，而且，您同意按照苹果公司的指示处理该财产，包括在苹果公司的要求下，及时安排将原产品或部件返还给苹果公司。在自行更换服务时，如苹果公司要求返还原产品和部件，苹果公司可要求您提供信用卡授权作为替换产品或部件零售价格以及适当运费的担保。如您按照苹果公司的指示予以返还，苹果公司将取消信用卡授权，您将不必支付替换产品或部件的费用和运费。如未返还替换产品或部件，苹果公司将从授权的信用卡金额中扣除相应款项。

服务方式、可用部件以及回复时间根据所要求提供保证服务的国家的不同而不同。服务方式随时可能发生变化。如果该产品在要求提供保证服务的国家不能得到服务，您需要支付运费和处理费用。如果您在非购买国寻求保证服务，您还需遵守所有相关出口法律法规，并支付关税、增值税以及其他相关税务和费用。对于国际服务，苹果公司可使用符合当地标准的可比产品或部件对有瑕疵的产品或部件进行修理和更换。根据适用法律，苹果公司可在提供保证服务之前可要求客户提供购买产品的详细凭证和/或遵守相应的登记要求。详见产品的附随文件，以了解本事项或其他有关事项的保证服务的详情。

苹果公司将根据其客户隐私保护政策保护和使用客户信息，详见www.apple.com/legal/privacy。

如果您使用的产品能存储软件程序、数据或其他信息，您应定期备份产品硬盘或其他存储媒介上的信息，以保护存储内容，预防可能出现的操作失误。在将产品送交保证服务时，您应负责另行备份上述内容，并取消密码。在保证服务过程中，硬盘上的内容可能会丢失或被格式化。对于此类程序、数据或其他保存在享受保证服务的产品或部件上的信息的丢失或损毁，苹果公司或其代理不予负责。产品返还时与购买时的配置相同，并进行适当更新。您需重新安装其他软件程序、数据或设置密码。恢复或重新安装软件程序和用户数据不在本保证书的保证范围之内。

Country/Region of Purchase	Apple	Address
Americas		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Middle East and Africa		
All Countries	Apple Computer International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia Pacific		
Australia; New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Computer Australia PTY. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Computer International Limited	2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple Computer International Private Ltd.	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam	Apple Computer South Asia PTE Ltd	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	1266 Nanjing Road West, 45F Plaza 66, Jing An District, Shanghai, 200040
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007苹果公司保留一切权利。苹果及苹果图形为苹果公司在美国及其他国家注册的商标。
中央处理器 1.2美国版

繁體中文

蘋果產品為期一（1）年的有限保證

對於受其購買國或居住國消費者保護法律、法規保護的消費者，本保證所授予其的權益不限於該等消費者保護法律、法規提供的任何權利和救濟。本保證不排除、限制或延緩任何因與銷售合同不一致而導致的消費者權利。部分國家、州和省不承認對於偶發性或附隨性損失的排除和限制，或者在隱含保證或條件可能存續的期間內允許該等限制。因此，以下所述限制或排除可能不適用於你。本保證給予你明確的法律權利，且你可以同時擁有不同國家、州和省賦予的其他權利。本有限保證受產品購買發生地法律管轄，並根據其解釋。本有限保證項下的保證人，根據產品購買發生國家或地區，按照本文後附的列表確定。

蘋果公司對本硬件產品的保證義務僅限於以下：

蘋果公司（見以下所述）就本蘋果牌硬件產品在正常使用下出現的材料和工藝上的瑕疵提供保證，保證期自原最終用戶購買者購買零售產品之日起為期一（1）年（“**保證期**”）。如果硬件出現瑕疵，並在保證期內收到有效索賠時，蘋果公司將在法律允許的範圍內選擇以下任何一項：(1) 使用新部件或經修理的部件免費修理硬件產品的瑕疵；（2）更換產品，方式是提供新產品、或使用新部件或使用可用的舊部件生產的產品，而且，其性能應至少與原產品相當；或（3）退還產品價款。蘋果公司可要求客戶使用蘋果公司為履行保證義務所提供的新部件或經修理的用戶可自行安裝的部件，更換有瑕疵的部件。更換的產品或部件（包括用戶根據蘋果公司提供的說明書安裝的用戶可自行安裝的部件）可繼續享有原產品剩餘的保證期，或自更換或修理之日起九十（90）日的保證期，以兩者中較長的期限為准。更換產品或部件後，更換件成為用戶的財產，被更換件成為蘋果公司的財產。蘋果公司為履行保證義務所提供的部件必須用於所要求保證服務的產品上。退款時，需退款的產品必須返還蘋果公司，成為蘋果公司的財產。

免責和限責條款

本有限保證僅適用於蘋果公司生產的或為蘋果公司生產的載有“Apple”商標、商名或者標識的硬件產品。本有限保證不適用於非蘋果公司的硬件產品，或與該硬件共同包裝或共同銷售的軟件產品。蘋果公司之外的生產商、供應商或出版商可向最終用戶提供自己的保證，但是，蘋果公司在法律許可的範圍內僅“按現狀”提供產品。蘋果公司出售的無論是否載有“Apple”名稱的軟件（包括但不限於系統軟件）均不在本有限保證之列。有關該軟件使用權詳情，請參見軟件產品附隨的許可協定。蘋果公司不保證產品的運行不間斷或無錯誤。凡未按照説明書使用產品而造成損失，蘋果公司不承擔責任。

本保證不適用於：（a）因與非蘋果公司產品一起使用而造成的損壞；（b）意外、濫用、不當使用、洪水、火災、地震或者其他外部原因造成的損壞；（c）因蘋果公司允許或預期使用範圍以外的產品操作而造成的損壞；（d）非蘋果公司代表或蘋果公司授權服務提供商（“**蘋果授權服務商**”）提供的服務（包括升級和擴充）所造成的損壞；（e）未經蘋果公司書面授權對其功能或性能進行更改的產品或部件；（f）電池等可消耗部件，除非損害是由於材料或工藝瑕疵所引起的；(g) 裝飾性損壞，包括但不限於擦傷、埠邊紋及塑膠破損等不影響產品功能或嚴重影響使用的損壞；或 (h)蘋果產品系列號被移除或者外觀銷毀。

在法律允許的範圍內，上述保證與補救是排他性的，並取代所有的其他的無論是口頭或書面、法定、明示或默示的保證、補救與條件。在適用法律允許的範圍內，蘋果公司特別排除任何法定的或默示的保證，包括適銷性和對特定目的適用性的保證，以及對隱蔽或潛在的瑕疵的保證。如果蘋果公司不能在法律允許的範圍內排除法定或默示的保證，所有上述保證的期限應限定在明示的保證期和蘋果公司單方面確定的修理或退換期內。蘋果公司的轉售商、代理商或雇員均未被授權修改、延長或增加本保證的期限。如果本保證中的任何條款被認為不合法或不可執行，並不影響或削弱其他條款的合法性與可執行性。

除本保證所提供的保證之外並在法律允許的範圍內，蘋果公司不承擔任何因違反保證或條件或根據其他法學理論所引起的直接的、特定的、附帶的或後果性損失（包括但不限於使用損失、收入損失、實際或預期利潤損失（包括合同的利潤損失）、資金使用的損失、預期節省的損失、業務損失、機會損失、商譽損失、聲譽損失、資料的損失、損壞或損毀）、或因任何原因所引起的間接的或後果性損失（包括更換設備和物品）、因修復、編程或複製蘋果公司產品中所存儲的或所使用的程式或資料、以及產品所存儲的保密資料的洩密而產生的費用等。前述限制不適用於死亡或人身傷害的索賠，或故意或疏忽大意的行為和/或不作為所引起的任何法定責任。蘋果公司概無作出任何有關有關蘋果公司在本保用書下能夠修復一切產品或在對程式與資料無風險或損失的情況下更換產品的陳述。

獲得保證服務

在要求保證服務之前，請上網查看本硬件產品附隨檔所述的線上幫助資源。如果產品在使用這些資源之後，仍然不能有效運行，請參考產品附隨檔中所提供的資訊與蘋果公司代表，或蘋果公司所擁有的零售點（“**蘋果零售商**”）（如適用）或蘋果公司授權服務提供商聯繫。通過電話與蘋果公司取得聯繫時，根據客戶所處地點不同，可能會產生其他費用。蘋果公司代表或

蘋果公司授權服務提供商將通過電話確認是否需要對您的產品提供保證服務。如果需要該服務，他們還告知您蘋果公司將如何提供服務。您必須協助蘋果公司人員對您的產品進行診斷，並遵守蘋果公司的保證服務程序。

蘋果公司提供保證服務時：(i)可在蘋果公司的零售點或通過蘋果授權服務商提供現場服務，或由蘋果公司的零售點或蘋果授權服務商將產品發送至蘋果公司維修服務部進行修理；(ii)通過向您提供運費預付提單的方式（如果您沒有原包裝，蘋果公司還將提供包裝材料），便於您將產品發送到蘋果公司維修服務部進行修理；(iii)通過向您發送新的或經修理的用戶可自行安裝的部件更換產品或部件，使您獲得服務或更換自己的產品（“**自行更換服務**”）。收到更換產品或部件後，原產品或部件將成為蘋果公司的財產，而且，您同意按照蘋果公司的指示處理該財產，包括在蘋果公司的要求下，及時安排將原產品或部件送還給蘋果公司。在自行更換服務時，如蘋果公司要求送還原產品和部件，蘋果公司可要求您提供信用卡授權作為替換產品或部件零售價格以及適當運費的擔保。如您按照蘋果公司的指示送還產品，蘋果公司將取消信用卡授權，您毋需支付支付替換產品或部件的費用和運費。如未返還替換產品或部件，蘋果公司將從授權的信用卡金額中扣除相應款項。

服務方式、可用部件以及回復時間根據所要求提供保證服務的國家的不同而有所差異。服務方式隨時可能發生變化。如果該產品在要求提供保證服務的國家不能得到服務，您需要支付運費和處理費用。如果您在非購買國尋求保證服務，您還需遵守所有相關出口法律法規，並支付關稅、增值稅以及其他相關稅務和費用。對於國際服務，蘋果公司可使用符合當地標準的可比產品或部件對有瑕疵的產品或部件進行修理和更換。根據適用法律，蘋果公司可在提供保證服務之前可要求客戶提供購買產品的詳細憑證和/或遵守相應的登記要求。詳見產品的附隨文件，以瞭解本事項或其他有關事項的保證服務的詳情。

蘋果公司將根據其客戶隱私保護政策保護和使用客戶資訊，詳見www.apple.com/legal/privacy。

如果您使用的產品能存儲軟件程式、資料或其他資訊，您應定期備份產品硬碟或其他存儲媒介上的資訊，以保護存儲內容，預防可能出現的操作失誤。在將產品送交保證服務時，您應負責另行備份上述內容，並取消密碼。在保證服務過程中，硬碟上的內容可能會丟失或被格式化。對於此類程式、資料或其他保存在享受保證服務的產品或部件上的資訊的丟失或損毀，蘋果公司或其代理概不負責。□品送還給您時與購買時的原配置相同，亦可能進行適當更新。您需重新安裝其他軟件程式、資料或設置密碼。恢復或重新安裝軟件程式和用戶資料不在本保證書的保證範圍之內。

購買國家/地區	保證人名稱	地址
美洲		
巴西	蘋果電腦（巴西）公司 (Apple Computer Brasil LTDA)	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
加拿大	蘋果電腦（加拿大）公司 (Apple Canada Inc.)	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
墨西哥	蘋果電腦（墨西哥）公司 (Apple Computer Mexico S.A de C.V.)	Avenida Paseo de la Reforma 265; Piso 10; Colonia Cuauhtemoc; Mexico DF, Mexico 06500
美國和其他美洲國家	蘋果電腦公司 (Apple Computer, Inc.)	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
歐洲、中東和非洲	蘋果電腦國際公司 (Apple Computer International)	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Ireland
亞太地區		
日本	蘋果電腦（日本）公司 (Apple Japan, Inc.)	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
澳大利亞；新西蘭	蘋果電腦（澳大利亞）公司 (Apple Computer Australia Pty. Ltd.)	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
中華人民共和國	蘋果電腦貿易（上海）公司 (Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.)	上海淮海中路222号力宝 广场1201室(Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.)
香港	蘋果電腦國際有限公司 (Apple Computer International Limited)	香港銅鑼灣 時代廣場國民西敏大廈2401室(2401 Natwest Tower, Times Square, Causeway, Hong Kong)
馬來西亞	蘋果電腦系統（馬來西亞）公司 (Apple Computer Systems Malaysia Sdn. Bhd.)	Suite C 09-01, Block C; Plaza Mont' Kiara; 2 Jalan 1/70C, Mont' Kiara; 50480 Kuala Lumpur
印度；斯里蘭卡	蘋果電腦國際私人有限公司 (Apple Computer International Private Limited)	5th Floor, Du Parc Trinity; 17, M.G. Road; Bangalore; India
韓國	蘋果電腦（韓國）公司 (Apple Computer Korea Ltd.)	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
新加坡；汶萊；印尼；越南；柬埔寨	蘋果電腦（南亞）公司 (Apple Computer South Asia Pte. Ltd.)	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
臺灣	蘋果亞洲有限責任公司 (Apple Asia LLC)	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
其他亞太地區的國家	蘋果電腦公司 (Apple Computer, Inc.)	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2007蘋果公司保留一切權利。蘋果及蘋果圖形為蘋果公司在美國及其他國家註冊的商標。
中央處理器 1.2美國版

LIMITED WARRANTY – APPLE ACCESSORY

THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS

Your APPLE hardware product is warranted against defects in materials and workmanship for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase. If a defect exists, Apple, at its option and to the extent permitted by law will (1) repair the product at no charge using new or refurbished parts, (2) exchange the product with a functionally equivalent product that is new or refurbished, or (3) refund the original purchase price. This warranty excludes damage resulting from abuse, accident, modifications or other causes that are not defects in materials and workmanship.

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW APPLE IS NOT LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR SERVICE OF THE PRODUCT. THE WARRANTY AND REMEDIES DESCRIBED ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES, AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, EXPRESS, STATUTORY OR IMPLIED. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW APPLE DISCLAIMS ALL IMPLIED AND STATUTORY WARRANTIES, INCLUDING, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF IMPLIED WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, THEN SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Any recovery is limited to the original purchase price. No other person is authorized to modify this limited warranty, and your seller is solely responsible for any other warranties.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

To obtain warranty service, contact Apple using the information described at www.apple.com/support/country. Proof of purchase may be required to verify eligibility.

For product originally purchased in the U.S.A, Apple is Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014 . For product originally purchased in Europe, Africa and the Middle East, Apple is Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland. For all other countries, Apple is described at www.apple.com/legal/warranty.

For customers in Spain and France please review your statutory rights at www.apple.com/legal/warranty.

GARANTIE LIMITÉE – ACCESSOIRES APPLE

LA PRÉSENTE GARANTIE N'A AUCUNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX EN MATIÈRE DE GARANTIE

Votre produit matériel APPLE est garanti contre les vices de fabrication et de matière pour une période d'UN (1) AN à compter de la date d'achat au détail. Si un vice apparaît sur votre produit matériel, Apple, à son choix et dans la mesure permise par la loi (1) réparera le produit gratuitement, en utilisant des pièces de rechange neuves ou reconditionnées, ou (2) échangera le produit contre un produit neuf ou fabriqué à partir de pièces reconditionnées et qui est fonctionnellement équivalent au produit

d'origine, ou (3) remboursera le prix d'achat du produit. La présente garantie exclut tout dommage causé par une utilisation abusive, un accident, des modifications ou d'autres causes qui ne sont pas des vices de matière et de fabrication.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI APPLICABLE LE PERMET, APPLE NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU IMMATÉRIELS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DU FAIT DE S'EN SERVIR. LA GARANTIE ET LES RECOURS DÉCRITS CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOU(TE)S GARANTIES, RECOURS ET CONDITIONS, QU'ILS SOIENT VERBAUX, ÉCRITS, EXPLICITES, LEGAUX OU IMPLICITES. DANS LA MESURE OÙ LA LOI APPLICABLE LE PERMET, APPLE EXCLUT TOUTES GARANTIES IMPLICITES ET LEGALES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN BUT SPÉCIFIQUE. SI DES GARANTIES IMPLICITES NE PEUVENT ÊTRE EXCLUES, LEUR DURÉE SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Tout recouvrement est limité au prix d'achat initial. Aucune autre personne n'est habilitée à modifier la présente garantie limitée, et votre vendeur est seul responsable de toute autre garantie.

Certains pays n'autorisent pas la limitation de durée de la garantie implicite, ou l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, les limitations ci-dessus ne s'appliqueront donc peut-être pas à vous.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits, qui peuvent varier d'un pays à l'autre.

Pour bénéficier d'une intervention sous garantie, contactez Apple en utilisant les informations fournies à l'adresse www.apple.com/fr/support. Une preuve d'achat pourra être exigée, afin de vérifier si vous pouvez bénéficier de la garantie.

Pour tout produit initialement acheté aux U.S.A, l'entité Apple est Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. Pour les produits initialement achetés en Europe, Afrique et Moyen-Orient, l'entité Apple est Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, République d'Irlande. Pour tous les autres pays, reportez-vous aux indications de la page www.apple.com/legal/warranty.

Pour les clients en Espagne et en France, veuillez consulter vos droits légaux sur www.apple.com/legal/warranty.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE – APPLE ZUBEHÖR

DIESE GARANTIE SCHRÄNKT IHRE GESETZLICHEN RECHTE IN KEINER WEISE EIN

Wir übernehmen für Ihr APPLE Hardwareprodukt während einer Zeitdauer von EINEM (1) JAHR ab dem ursprünglichen Kaufdatum Garantie bei Material- und Produktionsfehlern. Bei einem Mangel übernimmt Apple nach eigenem Ermessen und soweit gesetzlich zulässig (1) die kostenfreie Reparatur des Produkts unter Einsatz neuer oder generalüberholter Teile oder (2) den Austausch des Produkts gegen ein funktionell gleichwertiges, neues oder generalüberholtes Produkt oder (3) eine Rückerstattung des ursprünglichen Kaufpreises. Von dieser Garantie sind Schäden ausgeschlossen, die durch Unfälle, Missbrauch, Veränderungen oder andere Ursachen entstanden sind, die nicht auf Material- und Produktionsfehler zurückzuführen sind.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG HAFTET APPLE NICHT FÜR ETWAIGE DIREKTE, INDIREKTE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH DIE NUTZUNG ODER DIE LEISTUNGEN DES PRODUKTS ENTSTEHEN. DIESE GARANTIE UND DIE O. G. RECHTSMITTEL SIND AUSSCHLIESSLICH UND TRETEN AN DIE STELLE ALLER ANDEREN GARANTIEN, RECHTSMITTEL UND BEDINGUNGEN, WOBEI UNERHEBLICH IST, OB DIESE IN MÜNDLICHER ODER SCHRIFTLICHER FORM VORLIEGEN ODER OB ES SICH UM AUSDRÜCKLICHE, GESETZLICHE ODER IMPLIZIERTE GARANTIEN HANDELT. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG LEHNT APPLE JEGLICHE IMPLIZITEN UND GESETZLICHEN GARANTIEN AB, AUCH GARANTIEN HINSICHTLICH DER MARKTFÄHIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. FALLS IMPLIZITE GARANTIEN NICHT RECHTMÄSSIG ABGELEHNT WERDEN KÖNNEN, SIND DERARTIGE GARANTIEN HINSICHTLICH IHRER DAUER AUF DIE LAUFZEIT DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT. Jegliche Rückerstattung ist auf die Höhe des ursprünglichen Kaufpreises beschränkt. Keine andere Person ist berechtigt, diese eingeschränkte Garantie abzuändern, und für etwaige andere Garantien ist ausschließlich der Händler verantwortlich.

In einigen Ländern ist es nicht zulässig, die Laufzeit stillschweigender Garantien zu beschränken oder die Haftung bei Neben- oder Folgeschäden auszuschließen, sodass die oben genannten Einschränkungen für Sie möglicherweise keine Anwendung finden. Diese Garantie räumt Ihnen bestimmte Rechte ein; möglicherweise stehen Ihnen auch andere Rechte zu, die vom jeweiligen Land abhängen.

Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an Apple, indem Sie die Angaben unter www.apple.com/de/support nutzen. Gegebenenfalls ist ein entsprechender Kaufnachweis beizubringen, um die Berechtigung zur Inanspruchnahme von Leistungen zu prüfen.

Bei Produkten, die ursprünglich in den USA gekauft wurden, gilt folgende Adresse von Apple: Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014, USA. Bei Produkten, die ursprünglich in Europa, Afrika oder in Nahost gekauft wurden, gilt folgende Adresse von Apple: Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republik Irland. Für alle anderen Länder gilt die Beschreibung von Apple unter www.apple.com/legal/warranty.

Für Kunden in Spanien und Frankreich: Bitte beachten Sie Ihre gesetzlichen Rechte unter www.apple.com/legal/warranty.

限定保証 – アップルアクセサリ

本保証は、お客様の制定法上の権利に影響を及ぼすものではありません。

アップルは、アップルハードウェア製品について、材質および製造上の瑕疵がないことを、最初のエンドユーザであるお客様が販売店から購入した日より 1 年間保証します。万一、ハードウェアに瑕疵があった場合、アップルの選択によって、かつ日本法が認める限りにおいて、以下のいずれかを行うことができます：(1) 当該製品を新品あるいは再生部品を使用して無償にて修理させて頂きます、(2) 当該製品を新品の製品に交換するか、新品の部品か交換可能な使用部品を使って製造された製品に交換させて頂きます、ただし、機能上当該製品と同等のものとします、(3) 製品代金を返金させて頂きます。ただし、乱用、事故、改造など材質および製造上の瑕疵以外による損害は本保証の対象外とします。

アップルは、日本法で認められる範囲において、製品の使用またはサービスに起因するいかなる直接、間接、特別、結果的損害に責任を負わないものとします。ここに示した本保証およびその救済方法は、唯一の保証であり、口頭あるいは書面のいずれかを問わず、制定法上、明示あるいは黙示を問わず、その他の保証、救済、条件に代わるものです。アップルは、日本法で認められる範囲において、特に一切の制定法上の、または黙示の保証をしないものとし、これには商品性、特定目的適合性を含むものですが、これに限るものではありません。黙示の保証に対する制限ができない場合、これらの保証はすべて、明示保証の期間に

制限されます。賠償額は、当初購入金額を超えないものとします。本限定保証の改訂はいかなる者にも認められず、本保証以外の保証はお買い上げの販売店のみが責任を負担するものとします。

本保証により、お客様は特定の法的権利を持ち、他の権利を持つ場合もあります。

保証サービスをご利用になる場合、www.apple.com/jp/support に記載された情報をご参考のうえ、アップルまでご連絡下さい。保証対象かを判断させて頂くうえで、ご購入証明書類が必要になります。日本で購入された製品に関して、アップルとはアップルジャパン株式会社（〒 163-1480 東京都新宿区西新宿 3-20-2）をさします。

BEPERKTE GARANTIE – APPLE ACCESSOIRE

DEZE GARANTIE DOET GEEN AFBREUK AAN UW WETTELIJKE RECHTEN

Apple’s garantieverplichtingen zijn beperkt tot de onderstaande bepalingen: Op uw APPLE hardwareproduct ontvangt u een garantie voor materiaal- en fabricagefouten met een duur van EEN (1) JAAR, gerekend vanaf de oorspronkelijke datum

van aankoop in de detailhandel. Mocht het product een materiaal- of fabricagefout bevatten, dan zal Apple (1) het product kosteloos repareren met gebruikmaking van nieuwe of gereviseerde onderdelen, (2) het product vervangen door een in functioneel opzicht gelijkwaardig nieuw of gereviseerd product of (3) het oorspronkelijke aankoopbedrag terugbetalen, zulks uitsluitend ter beoordeling van Apple en voor zover als wettelijk is toegestaan. Deze garantie biedt geen dekking voor schade die het gevolg is van verkeerd gebruik, een ongeluk, wijzigingen of andere oorzaken die niet in verband staan met materiaal- en fabricagefouten.

VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING IS APPLE NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE, INDIRECTE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE VOORTVLOEIEND UIT HET GEBRUIK OF DE WERKING VAN HET PRODUCT. DE HIERBOVEN BESCHREVEN GARANTIE EN SCHADELOOSSTELLINGEN ZIJN EXCLUSIEF EN KOMEN IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, SCHADELOOSSTELLINGEN EN BEPALINGEN, HETZIJ MONDELING, SCHRIFTELIJK, EXPLICIET, VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN OF IMPLICIET. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING SLUIT APPLE ALLE IMPLICIETE EN UIT WETTELIJKE RECHTEN VOORTVLOEIENDE GARANTIES UIT, MET INBEGRIP VAN GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. INDIEN IMPLICIETE GARANTIES NIET KUNNEN WORDEN UITGESLOTEN, WORDEN DEZE GARANTIES IN DUUR BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE. Elke schadeloosstelling waarop u aanspraak kunt maken, wordt in waarde beperkt tot de hoogte van het oorspronkelijke aankoopbedrag. Geen enkele andere persoon is gerechtigd deze beperkte garantie te wijzigen en de verkoper van het product is exclusief verantwoordelijk voor alle andere garanties.

In bepaalde landen of rechtsgebieden is beperking van de duur van impliciete garanties of uitsluiting van incidentele of vervolgschade niet toegestaan, waardoor de hierboven beschreven beperkingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze garantie verleent u specifieke rechten. Bovendien kunnen afhankelijk van het rechtsgebied nog andere rechten gelden.

Om aanspraak te maken op service onder deze garantie kunt u contact opnemen met Apple. De contactgegevens voor uw land vindt u op www.apple.com/nl/support. Om te controleren of u in aanmerking komt voor service onder deze garantie, kan om een bewijs van aankoop worden gevraagd.

Voor producten die oorspronkelijk zijn gekocht in de Verenigde Staten wordt onder "Apple" verstaan: Apple Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014, Verenigde Staten. Voor producten die oorspronkelijk zijn gekocht in Europa, Afrika en het Midden-Oosten wordt onder "Apple" verstaan: Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Ierland. Voor alle overige landen vindt u deze informatie op www.apple.com/legal/warranty.

Voor klanten in Spanje en Frankrijk: raadpleeg www.apple.com/legal/warranty voor informatie over uw wettelijke rechten.

GARANZIA LIMITATA – ACCESSORI APPLE

LA PRESENTE GARANZIA NON LIMITA O ALTERA IN ALCUN MODO I DIRITTI LEGALI STABILITI.

Il prodotto hardware APPLE è garantito da difetti di materiale e manodopera per un periodo UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto al dettaglio originale. In caso di difetti, Apple, a propria discrezione e secondo quanto consentito dalle leggi vigenti, provvederà a (1) riparare il prodotto senza costi aggiuntivi utilizzando parti nuove o ricondizionate, (2) sostituire il prodotto con un prodotto funzionalmente equivalente nuovo o ricondizionato o (3) rimborsare il prezzo d'acquisto originale. La presente garanzia non include i danni derivanti da uso improprio, incidenti, modifiche o altre cause che non siano difetti di materiale o manodopera.

SECONDO QUANTO CONSENTITO DALLE LEGGI VIGENTI, APPLE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER QUALSIVOGLIA DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALE O CONSEGUENTE DERIVANTE DALL'UTILIZZO O DALL'ASSISTENZA DEL PRODOTTO. LA GARANZIA E I RISARCIMENTI SOPRA DESCRITTI SONO GLI UNICI CONTEMPLATI E SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRO

RISARCIMENTO, GARANZIA E CONDIZIONE, VERBALE O SCRITTO, ESPRESSO, LEGALE O IMPLICITO. SECONDO QUANTO CONSENTITO DALLE LEGGI VIGENTI, APPLE NEGA QUALSIVOGLIA GARANZIA IMPLICITA E LEGALE, IVI INCLUSE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO. NEL CASO IN CUI NON SIA POSSIBILE NEGARE LE GARANZIE IMPLICITE, TALI GARANZIE SARANNO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA. Qualsiasi riconoscimento del diritto al risarcimento dei danni è limitato al prezzo dell'acquisto originale. Nessuno ha titolo né autorizzazione per modificare la presente garanzia limitata; il venditore è l'unico responsabile per qualsiasi altra garanzia.

Poiché alcuni paesi non ammettono limitazioni sulla durata delle garanzie implicite né l'esclusione dei danni incidentali o conseguenti, le summenzionate limitazioni ed esclusioni potrebbero non essere applicabili. La presente garanzia conferisce specifici diritti legali oltre a quelli di cui si potrebbe già godere e che variano da paese a paese.

Per ottenere il servizio di assistenza in garanzia, contattare Apple utilizzando le informazioni riportate all'indirizzo www.apple.com/it/support. Per verificare il diritto a usufruire di tali servizi potrebbe essere richiesta la prova d'acquisto.

Per i prodotti originariamente acquistati negli Stati Uniti, Apple è Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. Per i prodotti originariamente acquistati in Europa, Africa e Medio Oriente, Apple è Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Irlanda. Per tutti gli altri paesi, Apple è descritta all'indirizzo www.apple.com/legal/warranty.

Per i clienti residenti in Spagna e Francia, i diritti legali possono essere consultati all'indirizzo www.apple.com/legal/warranty.

GARANTÍA LIMITADA – ACCESORIO DE APPLE

ESTA GARANTÍA NO AFECTA A SUS DERECHOS LEGALES

Su equipo APPLE está garantizado frente a defectos de materiales y mano de obra durante un (1) AÑO a partir de la fecha de compra. Si surge algún defecto, Apple, según su elección y hasta el máximo permitido por la normativa vigente (1), reparará el producto sin coste alguno utilizando componentes nuevos o restaurados (2), sustituirá el producto por uno equivalente bien sea nuevo o restaurado o (3) le devolverá el dinero que pagó por el producto original. La presente garantía no cubre los daños causados por uso incorrecto, accidente, modificación o cualquier otra causa que no sea estrictamente defectos de materiales o mano de obra.

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA NORMATIVA VIGENTE, APPLE NO SE RESPONSABILIZARÁ DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ACCIDENTALES O DERIVADOS POR UNA CAUSA DISTINTA AL USO O SERVICIO DEL PRODUCTO. LA GARANTÍA Y REPARACIONES DESCRITAS EN ESTE DOCUMENTO SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, REPARACIÓN O CONDICIÓN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, TANTO ORALES COMO ESCRITAS. HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA NORMATIVA VIGENTE, APPLE RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIABILIDAD Y SU IDEONIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. EN CASO DE QUE NO SE PUDIERAN RECHAZAR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, LA PRESENTE TENDRÁ UNA DURACIÓN LIMITADA AL PLAZO CUBIERTO POR LA GARANTÍA.

Todas las reparaciones están limitadas al precio original de compra. Ninguna otra persona está autorizada a modificar esta garantía limitada y su vendedor es el único responsable de cualquier otra garantía.

Algunos estados no permiten limitación alguna sobre la duración de la garantía ni exclusión de daños incidentales o derivados, en cuyo caso no se aplicarán las limitaciones indicadas anteriormente. La presente garantía le proporciona ciertos derechos legales específicos pero, en función de la legislación aplicable en vigor, podrían ser distintos.

Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con Apple con la información descrita en la página: www.apple.com/es/support, www.apple.com/la/support. Es posible que deba presentar la prueba de compra para verificar que tiene derecho a la garantía.

Para productos adquiridos en los EE. UU., la dirección de Apple es: Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014, Estados Unidos. Para productos adquiridos en Europa, África y Oriente Próximo, la dirección de Apple es: Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, República de Irlanda. Para el resto de países, consulte la página www.apple.com/legal/warranty.

Los clientes de España y Francia pueden consultar sus derechos como consumidores en la página www.apple.com/es/legal/warranty.

BEGRÆNSET GARANTI – APPLE-TILBEHØR

DENNE GARANTI BEGRÆNSER IKKE DINE LOVSIKREDE RETTIGHEDER

Dit APPLE-hardwareprodukt er dækket af garanti i tilfælde af materiale- og produktionsfejl i ET (1) ÅR fra købsdatoen. I tilfælde af fejl vil Apple efter eget valg og i overensstemmelse med gældende lov (1) reparere produktet uden beregning vha. nye eller ombyggede dele, (2) erstatte produktet med et nyt eller ombygget produkt med tilsvarende funktionalitet eller (3) refundere købsprisen. Denne garanti dækker ikke skader, som skyldes forkert brug, hændeligt uheld, ændringer eller andet, som ikke skyldes materiale- eller produktionfejl.

APPLE ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ERSTATNINGSPLIGTIG FOR DIREKTE, INDIREKTE, TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, SOM SKYLDES BRUG AF TJENESTEYDELSEN ELLER PRODUKTET. GARANTIEN OG DE RETSMIDLER, DER ER BESKREVET OVENFOR, ER EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, RETSMIDLER OG BETINGELSER, HVAD ENTEN DE ER MUNDTLIGE, SKRIFTLIGE, UDTRYKKELIGE, LOVSIKREDE ELLER UNDERFORSTÅEDE. FOR SÅ VIDT SOM DET ER TILLADT, FRASKRIVER APPLE SIG ETHVERT ANSVAR I HENHOLD TIL UNDERFORSTÅEDE OG LOVSIKREDE GARANTIER, INKLUSIVE GARANTIER FOR GODT KØBMANDSSKAB OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL. I LANDE, HVOR DENNE ANSVARSFRASKRIVELSE IKKE ER LOVLIG, ER DISSE GARANTIER BEGRÆNSET TIL SAMME VARIGHED SOM PRODUKTGARANTIEN. Evt. tilbagebetaling er begrænset til den originale købspris. Ingen andre personer kan ændre denne begrænsede garanti, og evt. yderligere garantier er forhandlerens eget ansvar.

I nogle lande er der ingen begrænsning med hensyn til, hvor længe en underforstået garanti varer, og i nogle lande er det ikke muligt at fraskrive sig ansvaret for tilfældige skader eller følgeskader, så ovennævnte begrænsninger gælder måske ikke. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, og du kan herudover have yderligere rettigheder, afhængigt af lokale retsregler.

For at få garantiservice skal du kontakte Apple vha. oplysningerne på www.apple.com/dk/support. Købsbeviset skal evt. fremvises, så Apple kan kontrollere, om du er berettiget til garantiservice.

Hvis produktet er købt i USA, er Apple: Apple Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. Hvis produktet er købt i Europa, Afrika eller Mellemøsten, er Apple: Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Irland. I alle andre lande er Apple repræsenteret ved www.apple.com/legal/warranty.

Kunder i Spanien og Frankrig kan se de lovsikrede rettigheder på www.apple.com/legal/warranty.

BEGRÄNSAD GARANTI – APPLE-TILLBEHÖR

DENNA GARANTI PÅVERKAR INTE DINA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER

Apple garanterar att APPLE-maskinvaruprodukten är fri från fel i material och utförande under en period av ETT (1) år från datumet för slutanvändarköpet. Om ett fel upptäcks kommer Apple, enligt eget val och i den utsträckning det tillåts av gällande lag, att (1) reparera produkten kostnadsfritt med nya eller renoverade reservdelar, (2) byta ut produkten mot en ny eller

renoverad funktionellt likvärdig produkt, eller (3) återbetala det ursprungliga inköpspriset. Denna garanti gäller inte skador som orsakas av felaktig användning, olyckshändelse, modifieringar eller andra orsaker som inte beror på fel i material eller utförande.

I DEN UTSTRÄCKNING SOM TILLÄMPLIGA LAGAR TILLÅTER DETTA, ÄR APPLE INTE ANSVARIGT FÖR NÅGRA SOM HELST DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR SOM UPPSTÅR VID ANVÄNDNING AV TJÄNSTEN ELLER PRODUKTEN. GARANTIN OCH GOTTGÖRELSERNA SOM BESKRIVS OVAN ÄR DE ENDA SOM GÄLLER OCH GÄLLER FRAMFÖR ANDRA UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, GOTTGÖRELSER OCH VILLKOR. I DEN UTSTRÄCKNING SOM TILLÄMPLIG LAG TILLÅTER DETTA, FRISKRIVER SIG APPLE FRÅN ALLA UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE GARANTIER AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET OCH LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL. OM APPLE INTE KAN FRISKRIVA SIG FRÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ÄR SÅDANA GARANTIER BEGRÄNSADE TILL GILTIGHETSTIDEN FÖR DENNA GARANTI. All eventuell gottgörelse begränsas till det ursprungliga inköpspriset. Ingen annan person är auktoriserad att ändra denna begränsade garanti och återförsäljaren är ensamt ansvarig för eventuella övriga garantier.

Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsningar avseende giltighetstiden för en underförstådd garanti, eller undantag för indirekta skador eller följdskador, vilket kan medföra att ovanstående begränsningar inte gäller dig. Denna garanti ger dig endast vissa bestämda rättigheter och ytterligare rättigheter kan tillkomma dig beroende på vilket lands lagar du omfattas av.

Kontakt Apple för att få garantiservice med hjälp av informationen på www.apple.com/se/support. Inköpsbevis kan krävas som en bekräftelse på din rätt till garantiservice.

För produkter som ursprungligen köpts i USA avser ”Apple” Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014, USA. För produkter som ursprungligen köpts i Europa, Afrika och Mellanöstern avser ”Apple” Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Irland. För alla övriga länder beskrivs ”Apple” på www.apple.com/legal/warranty.

Kunder i Spanien och Frankrike hittar sina lagstadgade rättigheter på www.apple.com/legal/warranty.

RAJOITETTU TAKUU – APPLE-LISÄVARUSTE

TÄMÄ TAKUU EI VAIKUTA LAKISÄÄTEISIIN OIKEUKSIIN

APPLE-laitteistotuotteellesi on annettu takuu materiaali- ja valmistusvirheiden varalta YHDEKSI (1) vuodeksi sen alkuperäisestä myyntipäivästä kuluttajalle. Jos tuotteessa on virhe, Apple oman valintansa mukaan ja lain sallimissa rajoissa joko (1) korjaa tuotteen maksutta käyttäen uusia tai kunnostettuja osia, (2) vaihtaa tuotteen toiminnallisesti vastaavaan uuteen tai kunnostettuun tuotteeseen tai (3) palauttaa tuotteen alkuperäisen ostohinnan. Tämä takuu ei kata vaurioita, jotka ovat aiheutuneet väärinkäytöstä, onnettomuudesta, tuotteen muokkaamisesta tai muista syistä, joissa ei ole kyse materiaali- tai valmistusvirheistä.

SIKÄLI KUN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE EI VASTAA MISTÄÄN SUORISTA, EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ TAI PALVELUSTA. TÄMÄ TAKUU JA EDELLÄ ESITETYT KORVAUKSET OVAT AINOAT MYÖNNETTÄVÄT JA NE KORVAAVAT KAIKKI MUUT SUULLISET, KIRJOITETUT, SUORAT, LAKISÄÄTEISET TAI OLETETUT TAKUUT, KORVAUKSET JA EHDOT. SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA APPLE VAPAUTTAA ITSENSÄ KAIKISTA OLETETUISTA JA LAKISÄÄTEISISTÄ TAKUISTA MUKAAN LUKIEN TAKUUT MYYTÄVYYDESTÄ JA SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN. JOS OLETETUISTA TAKUISTA EI VOIDA VAPAUTUA, NIIDEN KESTO ON RAJOITETTU TÄMÄN TAKUUN KESTON MITTAISEKSI. Kaikkien korvausten enimmäismäärä on rajoitettu alkuperäiseen ostohintaan. Kenelläkään muulla ei ole valtuuksia muokata tätä rajoitettua takuuta, ja tuotteen myyjä on yksin vastuussa kaikista muista takuista.

Joillakin alueilla ei sallita oletetun takuun keston rajoittamista tai satunnaisten tai välillisten vahinkojen rajaamista pois vastuun piiristä, joten yllä esitetyt rajoitukset eivät ehkä koske sinua. Tämä takuu antaa tiettyjä laillisia oikeuksia, ja sinulla voi lisäksi olla muita, alueittain vaihtelevia oikeuksia.

Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä Appleen sivuston www.apple.com/fi/support ohjeiden mukaisesti. Ostotositetta saatetaan tarvita sen varmistamiseksi, että tuote on oikeutettu takuuhuoltoon.

Alun perin Yhdysvalloista ostettujen tuotteiden tapauksessa Applen edustaja on Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. Alun perin Euroopasta, Afrikasta ja Lähi-idästä ostettujen tuotteiden tapauksessa Applen edustaja on Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Irlannin tasavalta. Kaikkien muiden maiden tapauksessa Applen edustaja löytyy osoitteesta www.apple.com/legal/warranty.

Espanjassa ja Ranskassa asuvia asiakkaita kehotetaan tutustumaan lakisääteisiin oikeuksiinsa osoitteessa www.apple.com/legal/warranty.

BEGRENSET GARANTI – APPLE-TILBEHØR

DENNE GARANTIEN PÅVIRKER IKKE DINE LOVMESSIGE RETTIGHETER

Produktgarantien for APPLE-maskinvare gjelder for material- og produksjonsfeil, og varer i ETT (1) ÅR fra den opprinnelige kjøpsdatoen. Dersom en feil oppdages, vil Apple, etter eget valg og i den grad det ikke begrenses av gjeldende lov (1) reparere produktet uten omkostninger ved å bruke nye eller fornyede deler, (2) bytte produktet med et nytt eller fornyet produkt som er funksjonelt tilsvarende eller (3) refundere den opprinnelige kjøpesummen. Denne garantien gjelder ikke når skaden stammer fra misbruk, ulykker, modifiseringer eller andre årsaker som ikke er material- eller produksjonsfeil.

I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSES AV GJELDENDE LOVGIVNING, ER APPLE IKKE ANSVARLIG FOR DIREKTE, INDIREKTE ELLER TILFELDIGE SKADER SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV AT PRODUKTET BLIR BRUKT. GARANTIEN SOM ER BESKREVET HER, EKSKLUDERER OG GJELDER I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, DET VÆRE SEG MUNTLIGE ELLER SKRIFTLIGE, UTTRYKKELIGE ELLER IMPLISERTE. I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSES AV GJELDENDE LOVGIVNING, FRASKRIVER APPLE SEG ALLE EKSPLITTE OG UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUDERT GARANTIER FOR SALGBARHET OG ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL. HVIS IMPLISERTE GARANTIER IKKE KAN FRASKRIVES, ER SLIKE GARANTIER BEGRENSET TIL DENNE GARANTIENS VARIGHET. Enhver form for tilbakekreving er begrenset til den originale kjøpsprisen. Ingen andre kan endre denne begrensede garantien, og den du kjøpte produktet av, er ene og alene ansvarlig for eventuelle andre garantier.

Enkelte land tillater ikke tidsbegrensninger på impliserte garantier eller ansvarsfravikelse av tilfeldige eller indirekte skader, så det er mulig at ovenstående begrensning ikke gjelder deg. Denne garantien gir deg bestemte juridiske rettigheter, og du vil også kunne ha andre rettigheter som kan variere i henhold til gjeldende lovgivning.

Hvis du vil ha utført garantiservice, tar du kontakt med Apple ved hjelp av informasjon på www.apple.com/no/support. Kjøpsbevis kan kreves dersom det er tvil om produktet ditt dekkes.

For produkter kjøpt i USA, er Apple: Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. For produkter kjøpt i Europa, Afrika og Midtøsten, er Apple: Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland. For alle andre land, er Apple beskrevet på www.apple.com/legal/warranty.

Kunder i Spania og Frankrike kan lese om sine rettigheter på www.apple.com/legal/warranty.

OGRANICZONA GWARANCJA – AKCESORIA APPLE

NINIEJSZA GWARANCJA NIE NARUSZA UPRAWNIEŃ USTAWOWYCH KLIENTA

Produkt sprzętowy APPLE jest objęty gwarancją w zakresie wad materiałowych oraz wad wykonania przez okres JEDNEGO (1) ROKU od daty pierwszej sprzedaży detalicznej. W przypadku defektu firma Apple, w zależności od uznania oraz w zakresie dopuszczonym przez prawo, (1) bezpłatnie naprawi produkt za pomocą nowych lub zregenerowanych części, (2) wymieni produkt na nowy lub zregenerowany produkt o równoważnej funkcjonalności lub (3) zwróci pierwotną cenę zakupu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku niewłaściwego obchodzenia się, wypadku, modyfikacji lub innych przyczyn, które nie są wadami materiałowymi ani wadami wykonania.

W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO FIRMA APPLE NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKĄKOLWIEK BEZPOŚREDNIĄ, POŚREDNIĄ, UBOCZNĄ CZY WYNIKOWĄ SZKODĘ POWSTAŁĄ W ZWIĄZKU Z UŻYWANIEM LUB NAPRAWĄ PRODUKTU. GWARANCJA ORAZ ŚRODKI NAPRAWCZE OPISANE POWYŻEJ WYŁĄCZAJĄ I ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, RĘKOJMIE, ŚRODKI NAPRAWCZE I WARUNKI, NIEZALEŻNIE OD ICH USTNEJ, PISEMNEJ, USTAWOWEJ, JAWNEJ CZY DOROZUMIANEJ FORMY. W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, FIRMA APPLE WYŁĄCZA WSZELKIE JAWNE GWARANCJE ORAZ RĘKOJMIE, W TYM GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ORAZ PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. W PRZYPADKU GDY GWARANCJI DOROZUMIANYCH NIE MOŻNA WYŁĄCZYĆ, WÓWCZAS OKRES OBOWIĄZYWANIA TAKICH GWARANCJI BĘDZIE OGRANICZONY DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ GWARANCJI. Jakakolwiek rekompensata ograniczona jest do wysokości pierwotnej ceny zakupu. Żadna inna osoba nie jest uprawniona do dokonywania zmian niniejszej ograniczonej gwarancji, a sprzedawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za inne, pozostałe gwarancje.

Niektóre państwa/kraje/regiony nie dopuszczają ograniczeń okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej lub wyłączeń dla szkód ubocznych lub wynikowych, w związku z czym powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Niniejsza gwarancja nadaje szczególne uprawnienia, oprócz których klient może mieć inne prawa, odrębne dla stanu/kraju/regionu.

W celu uzyskania usług gwarancyjnych, należy skontaktować się z firmą Apple, postępując zgodnie z informacjami zawartymi w serwisie www.apple.com/pl/support. W celu potwierdzenia kwalifikacji produktu do obsługi serwisowej, może być wymagane przedstawienie dowodu zakupu.

W przypadku produktu pierwotnie zakupionego na terenie Stanów Zjednoczonych Ameryki określenie firma Apple oznacza Apple Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. W przypadku produktu pierwotnie zakupionego w Europie, Afryce, na Bliskim Wschodzie określenie firma Apple oznacza Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republika Irlandii. W przypadku innych krajów znaczenie określenia Apple zostało przedstawione witrynie www.apple.com/legal/warranty.

W przypadku klientów na terenie Hiszpanii i Francji należy zapoznać się z uprawnieniami ustawowymi przedstawionymi w serwisie www.apple.com/legal/warranty.

GARANTIA LIMITADA – ACESSÓRIO APPLE

ESTA GARANTIA NÃO AFECTA OS SEUS DIREITOS ESTATUTÁRIOS

O seu produto de hardware Apple tem uma garantia contra defeitos de material e mão-de-obra durante um período de UM (1) ANO a partir da data de compra original. Se existir uma avaria, a Apple, de acordo com o seu próprio critério e até ao âmbito permitido por lei, irá (1) reparar o produto gratuitamente, utilizando peças novas ou recondicionadas, (2) substituir o produto por um produto funcionalmente equivalente que seja novo ou recondicionado, ou (3) reembolsará o preço original de compra.

Esta garantia exclui danos resultantes de má utilização, acidentes, modificações ou outras causa que não são defeitos de material e mão-de-obra.

ATÉ AO ÂMBITO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, A APPLE NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU SERVIÇO DO PRODUTO. A GARANTIA E AS SOLUÇÕES DESCRITAS ACIMA SÃO EXCLUSIVAS E SUBSTITUEM QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, SOLUÇÕES E CONDIÇÕES, SEJAM AS MESMAS ORAIS, ESCRITAS, ESTATUTÁRIAS OU IMPLÍCITAS. ATÉ AO ÂMBITO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, A APPLE DECLINA TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. SE NÃO FOR POSSÍVEL DECLINAR AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, TAIS GARANTIAS ESTARÃO LIMITADAS EM DURAÇÃO À DURAÇÃO DESTA GARANTIA. Qualquer reembolso está limitado ao preço original de compra. Esta garantia limitada não pode ser alterada por ninguém, sendo o seu vendedor o único responsável por quaisquer outras garantias.

Alguns estados não permitem limitações sobre a duração de uma garantia implícita, ou exclusões de danos incidentais ou consequenciais, podendo as limitações acima mencionadas não serem aplicadas ao seu caso. Esta garantia concede direitos legais específicos, podendo também ter outros direitos que variam consoante o estado.

Para obter assistência ao abrigo da garantia, contacte a Apple utilizando as informações descritas em www.apple.com/pt/support. Poderá ser necessário apresentar a prova de compra, para fins de elegibilidade.

Para os produtos adquiridos originalmente nos EUA, a Apple é a Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. Para os produtos comprados originalmente na Europa, África e Médio Oriente, a Apple é a Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, República da Irlanda. Para todos os outros países, a Apple é descrita em www.apple.com/legal/warranty.

Para os clientes em Espanha e na França, consulte os seus direitos estatutários no site www.apple.com/legal/warranty.

GARANTIA LIMITADA – ACESSÓRIO APPLE

ESTA GARANTIA NÃO AFETA OS SEUS DIREITOS ESTATUTÁRIOS

O seu produto de hardware APPLE tem uma garantia contra defeitos de material e mão-de-obra durante o período de UM (1) ANO a partir da data de compra original no varejo. Se existir um defeito, a Apple, de acordo com o seu próprio critério e dentro do limite permitido por lei, irá (1) reparar o produto gratuitamente, utilizando peças novas ou recondicionadas, (2) substituir o produto por um produto funcionalmente equivalente que seja novo ou recondicionado ou (3) reembolsar o preço original de compra. Esta garantia exclui danos resultantes de má utilização, acidentes, modificações ou outras causas que não sejam defeitos de material e mão-de-obra.

DENTRO DO LIMITE PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, A APPLE NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INDIRETOS, INCIDENTAIS OU CONSEQÜENCIAIS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU DA REALIZAÇÃO DE SERVIÇOS NO PRODUTO. A GARANTIA E AS SOLUÇÕES DESCRITAS ACIMA SÃO EXCLUSIVAS E SUBSTITUEM QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, SOLUÇÕES E CONDIÇÕES, SEJAM ORAIS, ESCRITAS, EXPRESSAS, ESTATUTÁRIAS OU IMPLÍCITAS. DENTRO DO LIMITE PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, A APPLE DECLINA TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. SE NÃO FOR POSSÍVEL DECLINAR AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, TAIS GARANTIAS TERÃO PRAZO LIMITADO À DURAÇÃO DESTA GARANTIA. Qualquer reembolso está limitado ao preço original de compra. Esta garantia limitada não pode ser alterada por ninguém, sendo o vendedor do seu produto o único responsável por quaisquer outras garantias.

Alguns estados não permitem limitações sobre a duração de uma garantia implícita, ou exclusões de danos incidentais ou conseqüenciais, assim as limitações acima mencionadas podem não ser aplicáveis a você. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos e você poderá ter outros direitos, que podem variar de estado para estado.

Para obter o serviço sob esta garantia, entre em contato com a Apple utilizando as informações descritas no site www.apple.com/br/support. A prova da compra poderá ser requerida para fins de verificação de elegibilidade.

Para os produtos adquiridos originalmente nos E.U.A., a Apple é a Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. Para os produtos comprados originalmente na Europa, África e Oriente Médio, a Apple é a Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, República da Irlanda. Para todos os outros países, a Apple está descrita no site www.apple.com/legal/warranty.

Clientes da Espanha e da França, por favor, consultem seus direitos estatutários no site www.apple.com/legal/warranty.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ – АКСЕССУАРЫ APPLE

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ВЛИЯЕТ НА ПРАВА, ПРИНАДЛЕЖАЩИЕ ВАМ ПО ЗАКОНУ

На приобретенное Вами оборудование APPLE распространяется гарантия, в соответствии с которой Apple обеспечивает устранение дефектов материалов и изготовления в течение ОДНОГО (1) ГОДА со дня покупки изделия в розницу. В случае наличия дефектов Apple по своему усмотрению и в степени, предусмотренной законом, обязуется (1) произвести бесплатный ремонт изделия, используя новые или отремонтированные части, (2) обменять изделие на функционально эквивалентное ему новое или отремонтированное, либо (3) вернуть сумму, уплаченную за изделие. Данная гарантия не распространяется на повреждения, возникшие вследствие нарушения правил эксплуатации, случайного повреждения, внесения модификаций или других причин, не относящихся к дефектам материалов и изготовления.

В СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЙ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ОБСЛУЖИВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ И ОПИСАННЫЕ ВЫШЕ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕЩАЮТ ВСЕ ПРОЧИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ И УСЛОВИЯ, БУДЬ ТО УСТНЫЕ, ПИСЬМЕННЫЕ, ЯВНЫЕ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫЕ ЗАКОНОМ. В СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ КАКИХ БЫ ТО НИ БЫЛО ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ НЕВОЗМОЖЕН, СРОК ИХ ДЕЙСТВИЯ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. Возмещение ущерба ограничивается возвратом суммы, уплаченной за изделие. Никакое другое лицо не обладает правом вносить изменения в данную ограниченную гарантию. Ответственность за все прочие гарантии несет продавец.

В некоторых странах действует запрет на установление срока действия подразумеваемой гарантии, а также исключение ответственности за косвенный или воспоследовавший ущерб, поэтому вышеуказанные ограничения могут быть к Вам неприменимы. Данная гарантия предоставляет Вам определенные юридические права. Вы можете обладать и другими правами, которые могут отличаться в разных странах.

Для получения гарантийного обслуживания обратитесь в компанию Apple, воспользовавшись информацией, представленной по адресу: www.apple.com/ru/support. От Вас может потребоваться доказательство покупки.

Для продукции, приобретенной в США: Apple Inc. 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014. Для продукции, приобретенной в Европе, Африке и на Ближнем Востоке: Apple Sales International, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland. Для других стран: см. информацию на веб-сайте www.apple.com/legal/warranty.

Для клиентов в Испании и Франции: Вы можете ознакомиться со своими законными правами по адресу: www.apple.com/legal/warranty.

有限保證 – APPLE 配件

本保證不影響閣下的法定權利

閣下的 Apple 硬件產品從原先以零售購入的日期起計一 (1) 年內，享有材料和工藝缺陷保證。如存在缺陷，Apple 在法律允許的範圍內可選擇 (1) 以新或翻新零部件免費修理產品，(2) 以具有同等功能的新或翻新產品更換產品，或 (3) 退還原先買價。本保證不包括因濫用、意外、修改或並非材料和工藝缺陷的其他原因所導致的損害。

在適用法律允許的範圍內，對於因該產品的使用或服務所產生的任何直接、間接、附帶或後果性損害，Apple 一概無須負責。上述保證和補救方法是唯一的保證和補救方法，並取代所有其他保證、補救方法和條件，不論是口頭、書面、明示、法定或默示。在適用法律允許的範圍內，Apple 否認所有默示和法定保證，包括有關適銷性和適合作某特定用途的保證。如不能否認默示保證，則該等保證的期限僅限於本保證的期限。收回僅限於原先買價。任何他人未獲授權修訂本有限保證，任何其他保證概由閣下的賣家自行負責。

有些州不允許就默示保證定下適用期限或排除附帶或後果性損害的做法，因此上述限制可能不適用於閣下。本保證給予閣下特定的法律權利，閣下亦可能享有其他權利，視各州而定。

如欲取得保證服務，請依照 www.apple.com/support/country 所載資訊聯絡 Apple，或需提供購買證明以核實資格。

對於在美國原先購買的產品，Apple 指位於 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014 的 Apple Inc. 對於在歐洲、非洲和中東原先購買的產品，Apple 指位於 Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland 的 Apple Sales International。對於所有其他國家，Apple 指 www.apple.com/legal/warranty 所載的國家地區。

有限保证 – 苹果配件

本保证将不会影响您的法定权利

苹果保证您所购买的苹果硬件在原转售购买日期后的一年内不存在材料和工艺瑕疵。如果存在瑕疵，苹果将在法律允许的范围内自行选择（1）使用新零件或翻新零件对该产品进行免费修理，（2）以具有同等功能的新产品或是翻新产品更换该瑕疵产品，或（3）退还原购买金额。本保证不涵盖因不当使用、意外事故、改装或其它非材料或工艺瑕疵所导致的损坏。

在所适用法律允许的范围内，苹果对因产品使用或产品服务所导致的任何直接、间接、附带或后果性的损害不承担责任。上述保证和救济是排他的，且将取代所有其它口头、书面、明示、法定或默示的保证、救济及条款。在所适用法律允许的范围内，苹果拒绝承担任何默示和法定的保证，包括对产品适销性和适合特定目的的保证。如果默示保证不能被排除，则该默示保证的期限仅限于本保证的期限。任何补救以原购买价格为限。其他任何人均无权变更本有限保证，您所购买产品的销售方单独承担其它保证。

某些州不允许对默示保证进行期限限制，或不允许排除附带或后果性的损害，因此上述限制可能对您并不适用。本保证为您提供了特定的法律权利，同时您可能享有其它权利，但其它权利在各州间有所不同。

您可根据 www.apple.com/support/country 页面所述信息联系苹果，获得质量保证服务。您可能需要提供购买凭证以进行资格核实。

对于最初购于美国产品，苹果是指苹果公司（1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014）；对于最初购于在欧洲、非洲和中东的产品，苹果是指苹果销售国际（Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland）；对于最初购于其他国家产品，请参见 www.apple.com/legal/warranty 页面上对苹果的说明。

제한보증 – Apple 부속조항

당해 보증은 귀하의 법정권한에 영향을 주지 않습니다 .

귀하께서 구입하신 Apple 의 하드웨어 제품은 최초 소매구입일자로부터 일년의 기간 동안 재료와 기술상 결함에 대한 보증적용을 받습니다 . 결함이 있는 경우 , Apple 은 법이 허용하는 한에서 다음을 선택할 수 있습니다 : (1) 신규부품이나 개조된 부품을 사용하여 무상으로 제품을 수리 ; (2) 기능상 동등한 신제품이나 개조된 제품으로 교환 ; 또는 (3) 제품의 원래 구입가격을 환불 .

당해 보증은 제품오용 , 사고 , 변경 또는 기타 재료 및 기술상 결함 등의 사유로 손해가 발생한 경우 이러한 손해에는 적용되지 않습니다 .

관련 법령이 허용하는 한에서 , Apple 은 제품의 사용이나 서비스로 인하여 발생한 어떠한 직접 , 간접 , 부수적 또는 파생 손해에 대한 책임을 지지 않습니다 . 위에서 언급한 보증과 구제사항은 구두 , 서면 , 명시적 , 법정 또는 묵시적 여부와 상관없이 배타적이며 기타 모든 보증과 구제수단 등을 대신합니다 . 관련 법령이 허용하는 한에서 , Apple 은 상품의 특정목적적합성에 대한 보증 등을 포함한 모든 묵시적 보증과 법정보증에 대해서는 책임지지 않습니다 . 묵시적 보증이 부인될 수 없는 경우 이는 당해 보증이 존속되는 기간에 한해 적용됩니다 . 보상은 최초 구입가격을 한도로 합니다 . 어떠한 이도 당해 제한보증을 수정할 수 있는 권한이 없으며 귀하의 매도인은 기타 다른 보증에 대하여 단독으로 책임을 져야 합니다 .

몇몇 국가에서는 묵시적 보증의 제한적 적용기한을 허용하지 않으며 부수적 손해배상이나 파생 손해배상의 배제에 대해서도 허용하지 않고 있습니다 . 따라서 , 상기와 같은 제한사항이 귀하께 해당되지 않을 수도 있음을 양지하시기 바랍니다 . 당해 보증은 귀하께 특정 법정권한을 보장하며 귀하께서는 이외에 국가별로 상이한 기타 권리를 보유하실 수 있습니다 .

보증서비스를 받기 원하시는 경우 www.apple.com/support/country 에 명시된 정보를 참조하여 Apple 에 연락하시기 바랍니다 . 보증서비스를 받으실 수 있는지 여부를 확인하기 위해 구입증빙이 요구될 수 있습니다 .

미국에서 최초 구입한 제품의 경우 1 Infinite Loop, Cupertino, California 95014 소재한 Apple Inc. 가 해당 Apple 사가 되며 유럽 , 아프리카 및 중동에서 구입한 제품은 아일랜드공화국 , 코르크 , 홀리힐 , 홀리힐 인더스트리얼 에스테이트에 소재한 Apple 세일즈 인터내셔널이 해당 Apple 사입니다 . 기타 모든 국가에서 구입한 제품과 관련해서는 www.apple.com/legal/warranty 을 참조하시기 바랍니다 .

Region/Country of Purchase	Warrantor	Address
AMERICAS		
Brazil	Apple Computer Brasil LTDA	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
EUROPE, MIDDLE EAST AND AFRICA		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
ASIA PACIFIC		
Australia; New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan, Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C.
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2008 Apple Inc. All rights reserved.
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Accessory v.1

2Z034-4758-B
Printed in XXXX

Apple Parts – Ninety (90) Days Limited Warranty

WARRANTY COVERAGE

Apple's warranty obligations are limited to the terms set forth below:

Apple, as defined below, warrants this Apple-branded hardware part against defects in materials and workmanship under normal use for a period of NINETY (90) DAYS from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period"). If a hardware defect arises and a valid claim is received within the Warranty Period, at its option, Apple will either (1) exchange the part with a new, used or refurbished part that is at least functionally equivalent to the original part, or (2) refund the purchase price of the part. A replacement part assumes the remaining warranty of the original part or ninety (90) days from the date of replacement, whichever provides longer coverage for you. When a part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Apple's property. When a refund is given, the part for which the refund is provided becomes Apple's property.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This Limited Warranty applies only to hardware parts manufactured by or for Apple that may be identified by the "Apple" trademark, trade name, or logo affixed to them. The Limited Warranty does not apply to any non-Apple hardware part or any software, even if packaged or sold with Apple hardware. Manufacturers, suppliers, or publishers, other than Apple, may provide their own warranties, but Apple, in so far as it is permitted by law, provides its parts "as is". Software distributed by Apple with or without the Apple brand name (including, but not limited to system software) is not covered under this Limited Warranty. Refer to the licensing agreement accompanying the software for details of your rights

with respect to its use.

Apple does not warrant that the operation of the part will be uninterrupted or error-free. Apple is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the part's use.

This warranty does not apply: (a) to damage caused by non-Apple products; (b) to damage caused by accident, abuse, misuse, flood, fire, earthquake or other external causes; (c) to damage caused by operating the part outside the permitted uses described by Apple; (d) to damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Apple or an Apple Authorized Service Provider authorized to perform service; (e) to a part that has been modified to significantly alter functionality or capability without the written permission of Apple; (f) to consumable parts, such as batteries, unless damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; or (g) if any serial number has been removed or defaced.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL OR WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AS PERMITTED BY APPLICABLE LAW, APPLE SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS. IF APPLE CANNOT LAWFULLY DISCLAIM STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES THEN TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL SUCH WARRANTIES SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY AND TO REPAIR OR REPLACEMENT SERVICE AS DETERMINED BY APPLE IN ITS SOLE DISCRETION. No Apple reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW APPLE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY

OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF REVENUE; LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS (INCLUDING LOSS OF PROFITS ON CONTRACTS); LOSS OF THE USE OF MONEY; LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS; LOSS OF BUSINESS; LOSS OF OPPORTUNITY; LOSS OF GOODWILL; LOSS OF REPUTATION; LOSS OF, DAMAGE TO OR CORRUPTION OF DATA; OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE HOWSOEVER CAUSED INCLUDING THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY, ANY COSTS OF RECOVERING, PROGRAMMING, OR REDUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED OR USED WITH APPLE PARTS AND ANY FAILURE TO MAINTAIN THE CONFIDENTIALITY OF DATA STORED ON THE PART. THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS. APPLE SPECIFICALLY DOES NOT REPRESENT THAT IT WILL BE ABLE TO REPAIR ANY PART UNDER THIS WARRANTY OR MAKE A PART EXCHANGE WITHOUT RISK TO OR LOSS OF THE PROGRAMS OR DATA.

CONSUMER PROTECTION LAWS

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. Some countries, states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties or conditions, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary by country, state or province.

This Limited Warranty is governed by and construed under the laws of the country or state in which the part purchase took place. Apple, the warrantor under this Limited Warranty, is identified at the end of this document according to the country or region in which the purchase took place.

OBTAINING WARRANTY SERVICE

Please review the online help resources referred to in the documentation posted at "http://www.apple.com/support" before seeking warranty service. If the part is still not functioning properly after making use of these resources, please return the part to the place where the original retail purchase took place. An Apple authorized service technician will help determine whether the part is defective, and if so, will assist in providing warranty service. Warranty service applies to parts that are tendered or presented for service during the Warranty Period, as permitted by law. Subject to applicable law, you will be required to furnish proof of purchase details before receiving warranty service. Warranty service may be restricted to the country where purchased. Service options, parts availability and response times will vary according to country, and you may be responsible for shipping and handling charges if the part cannot be serviced in the country it is in. In accordance with applicable law, certain countries may require that you furnish proof of purchase details and/or comply with registration requirements before receiving warranty service.

If your part is capable of storing data or software programs, you should make periodic backup copies of the data and programs contained thereon as a precaution to possible operational failures. Before you deliver your part for warranty service it is your responsibility to keep a separate backup copy of the system software, application software and data, and disable any security passwords. You will be responsible for reinstalling all such software, data and passwords. Apple and its agents are not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media, or any non-Apple product or part not covered by this warranty. Recovery and reinstallation of system and application software and user data are not covered under this Limited Warranty.

Warranty Obligor for Region or Country of Purchase

Region/Country of Purchase	Apple	Address
Americas		

Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Middle East and Africa		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia Pacific		
Australia; New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd..	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd..	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka,, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C.
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower,989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106

Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.